

Météo

Nuageux, possibilité d'averses de neige
max -3 / min -12

page G 12

Sports



page G 3

Actualités



Le demi-siècle de la génération lyrique
page A 15

Télévision



Apprendre le métier de docteur!
page D 1

Index

Annonces classées	
- immobilier	E5 à E9
- marchandises	E9
- emplois	E9 à E12, F8, G8, G9
- automobile	G9 et G10
- propositions d'affaires	F2
Arts et spectacles cahiers C et D	
- horaires-spectacles	D10
- télé-horaires	D2
Avis	C10, C11, F3 et G10
Bridge — Échecs — Timbres	I18
Carrières-professions	cahier I
Décès	G10 et G11
Économie	F1 à F7
Éditorial	B2
Encans	C10
Êtes-vous observateur?	E5
Habitat	cahier E
Horoscope	H12
Jardiner	E4
Les petits compagnons	I18
Le monde	A18 et A19
Loteries	G12
Maisons d'enseignement	A22
Météo	G12
Mots croisés	E9 et H12
Mot mystère	E7
Opinions	B3
Plus	B1 à B7
Restaurants	D12
Vacances / voyage	cahier H
Vins	D13
Sports	cahier G
- Chasse et pêche	G6

SAMEDI



6 21924 45678 2

Oui au virage technologique mais « on n'a pas d'argent »

L'école débranchée



AGNÈS GRUDA
et MICHÈLE OUMET

La Presse entreprend aujourd'hui la publication d'une série d'articles sur l'informatique dans les écoles. Michèle Oumet et Agnès Gruda tracent le bilan technologique du primaire jusqu'à l'université. Un tableau sombre, qui montre que le Québec accuse un retard important sur les autres provinces. A l'exception de quelques mordus, les enseignants se ne sentent pas prêts à prendre massivement le virage informatique. Et toutes les bonnes intentions se heurtent à une grande question: où prendra-t-on l'argent?

1. L'école secondaire Louis-Riel, une polyvalente de la CECM fréquentée par 1637 élèves, veut bien acheter des ordinateurs et prendre le grand virage technologique, mais elle n'a pas d'argent.

L'école a déjà sabré le budget de sa bibliothèque, le faisant passer de 16 000 \$ à 8000 \$, pour parer aux problèmes les plus pressants. Les vieilles chaises à roulettes du laboratoire d'informatique, par exemple, ont été remplacées par des chaises en plastique plus sécuritaires.

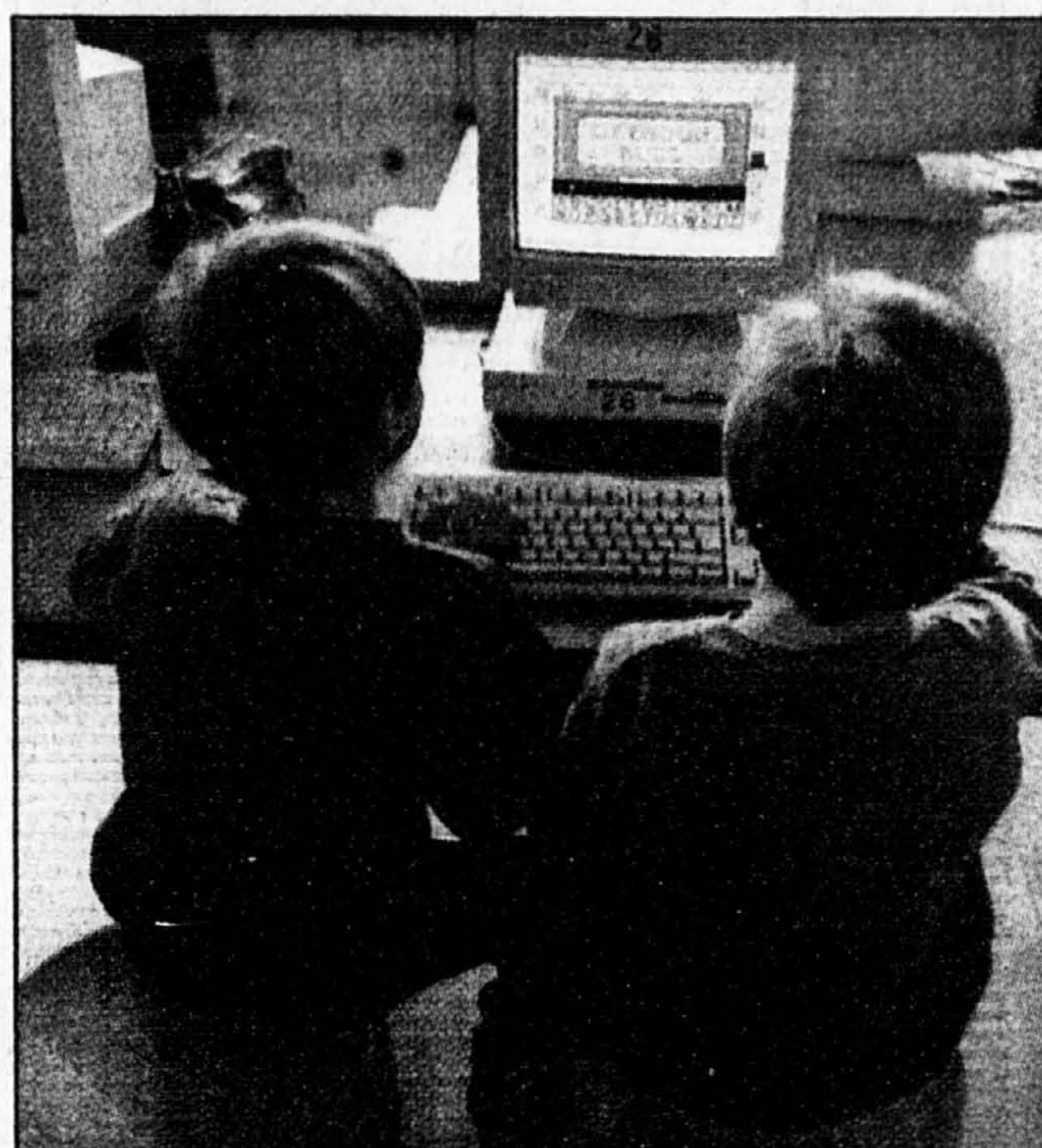
L'école doit aussi acheter des livres et du matériel didactique pour tous les nouveaux programmes qui entreront bientôt en vigueur, que ce soit en économie familiale, en géographie, en français, en musique ou en enseignement religieux.

Le service de l'équipement ménager a des conventions collectives mur à mur qui coûtent une fortune et l'année prochaine, l'école doit acheter des calculatrices graphiques pour les élèves de secondaire IV, une dépense d'au moins 2000 \$.

Etc. Etc. Francine Fontaine, l'adjointe administrative de Louis-Riel, n'en finit plus d'égrener les tuiles qui lui tombent sur la tête et les comptes qui atterrissent sur son bureau. Avec la décentralisation des budgets, chaque école doit s'organiser pour payer toutes ses factures et boucler son année.

Alors le virage informatique...

VOIR VIRAGE EN B1



Beaudoin se heurte à un refus de Bouchard

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Pour le premier ministre désigné Lucien Bouchard, il n'est pas question de mettre en veilleuse le projet souverainiste en dépit des appels du pied du milieu des affaires qui appelle de tous ses vœux une trêve dans le débat sur la question nationale.

Selon les informations obtenues hier par La Presse, une récente rencontre privée entre M. Bouchard et le président de Bombardier, Laurent Beaudoin, a pris une tournure plutôt agressive, le fossé entre les deux hommes sur la question de la souveraineté du Québec étant réapparu de façon très nette.

Comme beaucoup d'hommes d'affaires importants, M. Beaudoin a obtenu — il y a tout juste quelques jours, semble-t-il — une rencontre privée avec M. Bouchard et lui a promis l'appui indéfectible du grand patronat, pour peu qu'il accepte de réduire la pression sur la question nationale, qu'il repousse à beaucoup plus tard tout nouveau référendum et toutes les manœuvres sur le front constitutionnel.

La réplique est venue sans appel du côté de M. Bouchard, expliquant des sources proches des deux protagonistes. Pour lui « pas question de mettre de côté le projet souverainiste », résume-t-on. M. Bouchard aurait aussi souligné sans détour que les résultats du 30 octobre démontraient que la souveraineté du Québec était désormais à portée de main, une démarche irréversible.

Les deux hommes se connaissent depuis longtemps — Lucien Bouchard, rappelons-le, avait refusé de suivre Jacques Parizeau dans ses invectives à l'endroit du haut patronat fédéraliste durant la campagne référendaire.

Beaucoup de fédéralistes ont, dit-on, promis un coup de main au futur premier ministre contre une mise au rancart du projet souverainiste, expliquent certains. Même si politiquement la balle est logiquement dans le camp fédéral depuis le 30 octobre, on tente de faire jouer la carte de « l'attitude raisonnable » de Lucien Bouchard pour lui arracher une proposition de fédéralisme renouvelé à Ottawa, confie-t-on.

Depuis décembre Lucien Bouchard a rencontré une kyrielle de personnalités tant du monde des affaires que syndical. Son adjoint de longue date, Pierre-Paul Roy, est désigné comme principal responsable du sommet socio-économique que M. Bouchard avait promis de tenir très rapidement, lors de l'annonce de sa candidature à la succession de Jacques Parizeau, fin novembre.

Ce sommet doit avoir lieu fin février début-mars et, élément

VOIR BEAUDOIN EN A2

Neige: deuxième acte



PHOTO REUTER

Pour la deuxième fois en moins d'une semaine, des chutes de neige ont affecté le nord-est des États-Unis, (à New York sur notre photo) déjà paralysé par le plus violent blizzard qu'ait connu cette région en 70 ans. « Tempête de neige: deuxième acte », annonçaient hier de Boston à Washington des services météorologiques particulièrement sollicités depuis une semaine, décrivant unanimement chutes de neige et pluies verglacées avec une amélioration en vue seulement pour aujourd'hui ou demain. Les aéroports de Baltimore et de Washington — les vols en partance de Dorval ont été annulés — ont fermé dès les premières heures de la matinée, tandis que les trains et les services de transport publics fonctionnaient avec un service minimum. Les écoles, les universités et les services de l'administration fédérale sont restés fermés dans la plupart des villes.

François Mitterrand avait choisi le moment de sa mort

Agence France-Presse
PARIS

L'ancien président François Mitterrand, décédé lundi à Paris des suites d'un cancer, avait demandé l'interruption de son traitement deux jours avant sa mort, selon des informations publiées hier par le journal parisien Le Monde.

Selon ce quotidien, qui déclare s'appuyer sur plusieurs témoignages recueillis auprès de ses proches et de ses médecins, l'ex-président français avait demandé samedi dernier à son médecin personnel, le Dr Jean-Pierre Tarot, « ce qui se passerait s'il arrêtait tout traitement, à l'exclusion des médicaments destinés à apaiser la douleur ».

« Le médecin lui a expliqué qu'il vivrait, dans ces conditions, encore une à trois semaines. François Mitterrand a décidé de s'en tenir là », ajoute Le Monde.

Les derniers jours, il avait conservé son acuité intellectuelle, mais la paralysie gagnait bras et jambes, selon ses proches. Il ne pouvait plus se nourrir lui-même. A ceux qui le soignaient, il

avait donné consigne de ne pas prolonger sa vie au-delà de ce qui pouvait apparaître, aux yeux de ceux qui le rencontraient, comme une déchéance. « L'ordre a été exécuté », conclut Le Monde.

Après sa conversation avec le Dr Tarot samedi, François Mitterrand a appelé quelques amis au téléphone, dont l'homme d'affaires André Rousselet, qu'il avait choisi comme exécuteur testamentaire et auquel il a demandé de lui rendre visite à son domicile, dans le quartier de la Tour Eiffel.

Il s'est ensuite isolé pour rédiger ses dernières volontés, « trois feuillets manuscrits à l'encre bleue », réglant notamment l'ordonnancement de ses obsèques, qui ont eu lieu jeudi dans sa ville natale de Jarnac, dans le sud-ouest, simultanément avec un office célébré en la cathédrale Notre-Dame de Paris.

« Une messe est possible » en l'église Saint-Pierre de Jarnac, écrivait-il en précisant qu'il ne voulait ni discours, ni fleurs, ni couronnes, à l'exception de deux bouquets, l'un de roses thé,

VOIR MORT EN A2

Bosnie : les Serbes « cachent » un charnier de 8000 cadavres

d'après AFP et AP
GENÈVE

Selon l'International Herald Tribune et le New York Times, les Serbes de Bosnie sont en train de faire disparaître jusqu'à 8000 cadavres de victimes de nettoyage ethnique, en partie exhumés depuis d'autres fosses communes, dans une mine désaffectée de Ljubija, un secteur du nord-ouest du pays sous leur contrôle.

L'ONU s'est saisie du dossier, alors que la Force multinationale de paix en Bosnie (IFOR) a indiqué qu'elle « enquêtait » sur ces accusations.

A Genève, le rapporteur spécial de l'ONU pour les droits de l'Homme en ex-Yougoslavie, Mme Elizabeth Rehn, a annoncé son intention de se rendre dès la fin janvier en Bosnie pour vérifier ce qu'elle a qualifié de « très choquantes informations ».

Mme Rehn a également dit qu'elle disposait d'informations non confirmées sur l'existence de camps où des milliers de personnes seraient détenues dans l'ouest de la Bosnie.

La section croate du comité Helsinki des droits de l'Homme a assuré hier à Zagreb que « sur la base des informations collectées jusqu'à présent, au moins 1000 corps sont enterrés dans la mine de Ljubija, alors que d'autres sources fiables suggèrent que jusqu'à 8000 cadavres pourraient y être enterrés ».

Selon le communiqué, qui souligne la difficulté de trouver des témoins oculaires des exactions commises, la plupart des corps ont été enterrés à partir de l'été 1992 et en 1993, au plus fort des opérations de nettoyage ethnique menées par les Serbes de Bosnie.

Le comité, qui a joint une carte détaillée à son communiqué, assure que la route menant à la mine a ensuite été « détruite » à trois endroits différents pour en bloquer l'accès. Le principal puits de cette mine est profond de 25 mètres pour un diamètre en surface de 80 à 100 mètres. Selon le communiqué, le but des responsables de cette opération était d'accélérer le processus de décomposition des corps en les laissant recouvrir par de la pousière de charbon.

Toujours selon le comité Helsinki, le cas de Ljubija est susceptible de prouver l'existence d'une volonté planifiée d'un « nettoyage ethnique systématique » de la part des Serbes de Bosnie.

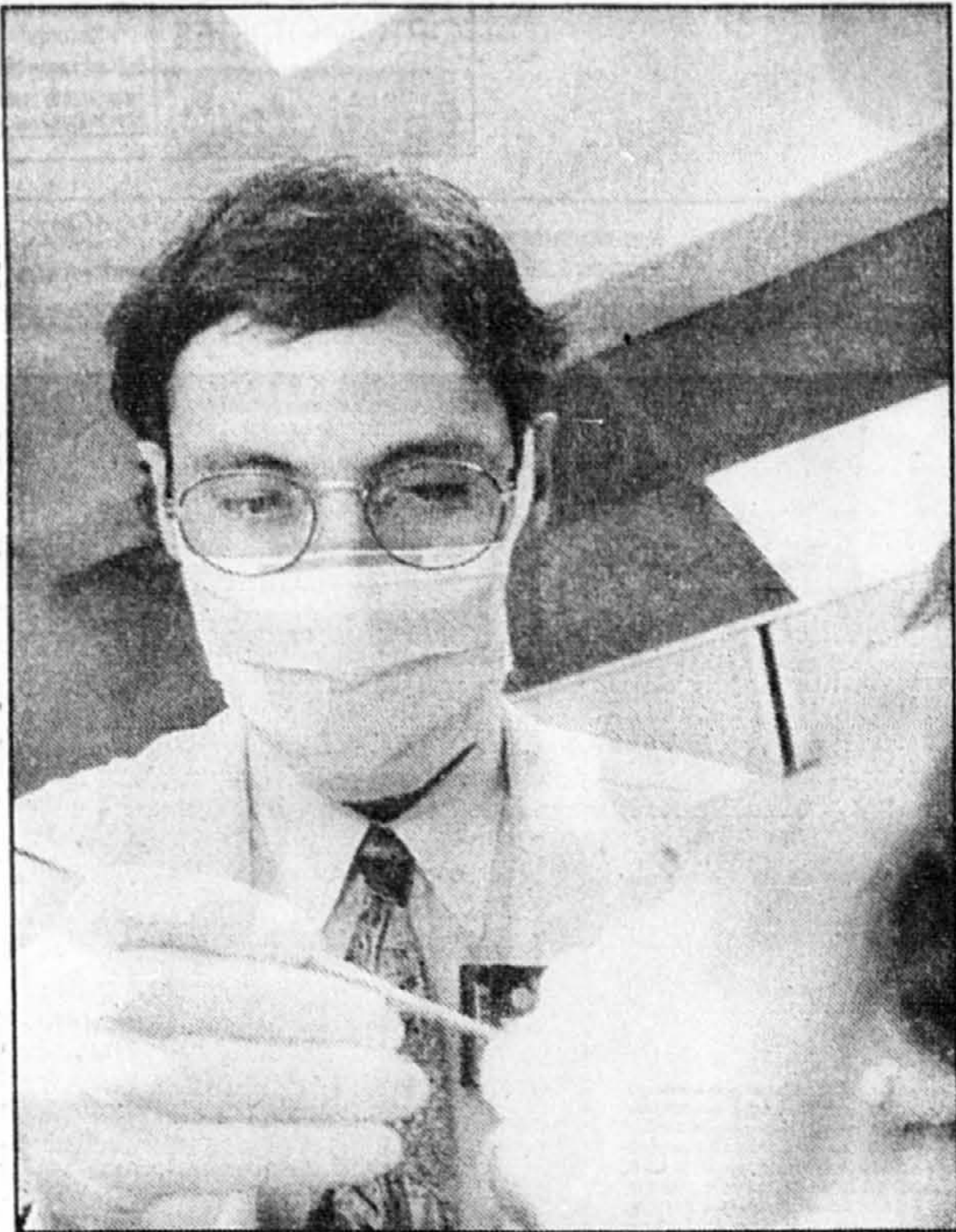
Selon Mme Rehn, ces informations restent à confirmer. Mais l'adjoint du procureur du Tribunal pénal international

VOIR BOSNIE EN A2

GERMAIN LARIVIÈRE
C'est tout le déplacement!

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(sortie 138 de l'autoroute 20)
1 800 363-1336 • 866-8691
Sainte-Rosalie Montréal

MAYTAG
CUISENIÈRE QUI SONT FIABLE™
PAS DE TPS
• Horloge et minuterie
• Four avec babbit et éclairage
• Four du très grand calibre

Demain dans *La Presse*

Santé

Les maux de la bouche

■ On ne sait pas toujours comment s'y prendre pour traiter ce point rouge qui nous brûle la bouche, ou cette gencive ultrasensible, ni pourquoi ou comment ce « bobo » nous a ciblés. La bouche, faut-il le préciser, est un milieu favorable aux infections de toutes sortes, écrit notre collaboratrice Isabelle Plamondon dans un dossier publié dans le cahier Santé de demain.

Insolite

Jusqu'au sang...

Agence France-Presse
VANCOUVER

■ Une femme de 31 ans a raconté devant la justice comment elle avait réussi à échapper à son agresseur qui tentait de la violer, en lui mordant le pénis jusqu'au sang.

La jeune femme qui témoignait jeudi devant la Cour suprême de la Colombie-Britannique, avait été emmenée de force le 26 mars 1994 à 120 km de Kamloops, au nord-est de Vancouver, par un homme

qui l'avait auparavant prise en stop.

Après qu'il eut baissé son pantalon dans l'intention la violer, la jeune femme lui mordit violemment le pénis. Avant de s'écrouler de douleur, l'agresseur a frappé au visage sa victime qui a toutefois pu s'enfuir et prévenir des policiers.

L'agresseur, John Patrick Dutcher, a été inculpé notamment d'agression sexuelle et de voies de fait.

Suite de la Une

MORT

François Mitterrand avait choisi le moment de sa mort

l'autre d'iris violets et jaunes. Il interdisait aussi aux médias l'entrée dans l'église et le cimetière.

Dimanche, François Mitterrand a remis ce testament au Dr Tarot, à charge pour lui de le transmettre, le moment venu, à M. Roussellet et aux membres de sa famille. Il a demandé que l'on baisse les rideaux blancs des fenêtres et s'est isolé pour la nuit. A son réveil, vers 7 h 30 lundi matin, il s'est plaint d'avoir passé une mauvaise nuit. Puis il s'est endormi et s'est éteint peu après « dans cette chambre aux murs blancs où il avait sa bibliothèque et un portrait de saint François d'Assise près de son lit de chevet », selon le même récit.

BOSNIE

Bosnie: les Serbes « cachent » un charnier de 8000 cadavres

(TPI) pour l'ex-Yougoslavie, Graham Blewitt, a remarqué que des actes d'accusations du TPI avaient déjà rendu publiques des informations sur des opérations semblables dans le passé dans la même région.

Il a indiqué que des Serbes bosniaques avaient déjà dans le

François Mitterrand sentait sa fin proche. Avant son départ pour un dernier voyage à Assouan, en Haute-Égypte, le 23 décembre, il avait dit à un de ses médecins: « Dans un mois, je ne serai plus là ». Il confiait n'avoir plus de forces. « Je sais que vous ne pouvez rien faire », avait-il dit au même médecin.

Le fait que le président Mitterrand souffrait d'un cancer de la prostate avait été annoncé pour la première fois officiellement en septembre 1992, après une première intervention chirurgicale. Au lendemain de son décès, *Le Monde* a affirmé qu'en fait ce cancer aurait été décelé dès le début de son premier septennat, en 1981.

D'autre part, les drapeaux qui avaient été mis en berne sur l'Élysée flottaient hier en haut de leur mât, symbole d'une reprise de la vie politique en France.

ce en fin du grand deuil de François Mitterrand. Son épouse, Danielle Mitterrand, a adressé hier ses remerciements à « toutes celles et ceux qui ont manifesté leur attachement » à l'ancien dirigeant socialiste qui a dirigé la France pendant la période record de 14 ans, de 1981 à 1995.

Chômage, quasi-récession, réformes controversées: le chef de l'État Jacques Chirac, le premier ministre Alain Juppé, et tous les Français retrouvent les problèmes qu'une exceptionnelle unité nationale avait mis entre parenthèses pendant quatre jours.

Deux sondages de l'institut Louis Harris, publiés jeudi, font apparaître une nette remontée dans l'opinion de Jacques Chirac et, à un degré moindre, d'Alain Juppé et du gouvernement mais leurs cotes de popularité restent globalement négatives.

L'année 1995 s'était terminée

sur une grave crise sociale et 1996 s'annonce noire pour l'économie et l'emploi avec des prévisions de croissance d'un p. cent à 1,7 p. cent et 120 000 à 170 000 chômeurs en plus, portant le chômage à 12,5 p. cent de la population active, selon une note officielle confidentielle.

Le gouvernement avait mis en place en début d'année des mesures pour encourager les Français à puiser leur épargne — qui a atteint l'an dernier un niveau très élevé de 14 p. cent — mais les signes d'une reprise de la consommation restent absents.

M. Chirac a promis une pause fiscale après la nouvelle salve de nouveaux impôts, dont l'un destinée à rembourser la dette écrasante de la Sécurité sociale (250 milliards de FF — 50 milliards de dollars) entre en vigueur au 1er février, y compris pour les chômeurs et retraités. □

BEAUDOIN

Beaudoin se heurte à un refus de Bouchard

nouveau, Lucien Bouchard est déterminé à avoir été au préalable élu dans la circonscription de Jonquière que lui laisse l'ancien président de l'Union des municipalités élu depuis 1981, Francis Dufour.

On a donc demandé à M. Dufour d'indiquer une date de démission pour le début de la semaine prochaine — dimanche ou lundi — ce qui permettra au premier ministre Parizeau de déclencher avant mercredi des élections complémentaires dans Jonquière et Laprairie — la présidente du PQ, Monique Simard a confirmé hier sa candidature dans le comté que quitte le Dr Denis Lazure.

Les électeurs seront « probablement » appelés à se rendre aux urnes dès le 19 ou le 26 février dans ces deux circonscriptions. L'autre élection complémentaire — celle de L'Assomption — n'est pas pour tout de suite. Il est acquis cependant que M. Parizeau démissionnera le 29 janvier, date de la passation des pouvoirs à M. Bouchard. Au Bloc québécois on avait un moment songé à Pierre Paquette, le secrétaire général de la CSN comme candidat, mais le président Gerald Larose a rapidement expliqué par un coup de téléphone qu'il comptait bien sur M. Paquette pour prendre la barre de la CSN, à la fin de son mandat, dans un peu plus de deux ans.

Depuis hier, les conseillers de M. Bouchard s'affairaient désormais visière levée à préparer la succession de Jacques Parizeau.

Gilbert Charland, le chef de cabinet de M. Bouchard a passé la journée hier au « bunker », le bureau du premier ministre Parizeau.

Lundi, M. Bouchard devrait avoir pour la première fois formellement un tableau d'ensemble de l'état des finances publiques. Le conseil des ministres sera réuni lundi et mardi pour faire des arbitrages particulièrement douloureux, explique-t-on par ailleurs. Dans la haute fonction publique, on prédit la fin des coupures « paramétriques », un pourcentage de réductions appliqué dans l'ensemble des ministères. Ce sont cette fois des missions gouvernementales qui devraient être carrément abandonnées. Un premier tour de table sur les compressions a occasionné des débats passablement animés entre les ministres en décembre, explique-t-on. Le

encore que partiellement déployée, les structures politiques prévues par Dayton sont encore embryonnaires et, sur le terrain, l'exhumation de cadavres, à Srebrenica par exemple, ne pourra commencer qu'au printemps en raison de la neige.

Un porte-parole du Département d'État américain avait indiqué jeudi qu'il y a « probablement 15 à 20 charniers ». « Nous pensons que la plupart d'entre eux sont serbes mais chaque faction a, à notre avis, ses charniers en Bosnie », avait-il ajouté. □

Guérin condamnée à dédommager un auteur ontarien

YVES BOISVERT

■ Prise en flagrant délit de violation des droits d'auteur, la maison d'édition Guérin a été condamnée récemment à payer 43 000 \$ à un éditeur franco-ontarien et 17 909 \$ à un auteur.

Dans un jugement rendu à Ottawa le 27 novembre, le juge Pierre Denault, de la Cour fédérale, critique sévèrement Guérin éditeur pour son attitude envers la maison Prise de Parole et l'auteur Doric Germain, qui a vu de larges extraits d'un de ses livres repiqués sans autorisation par Guérin, dans un recueil destiné au marché scolaire.

M. Germain est professeur à Hearst. Il a écrit en 1979 *La Vengeance de l'original*, un roman destiné aux adolescents. Compte tenu du marché, le livre s'est relativement bien vendu en Ontario: il en vendait environ 1000 par année entre 1981 et 1991.

Mais voilà qu'en 1992, Guérin lance pour le marché scolaire

ontarien un recueil de textes franco-ontariens intitulé *Libre expression*, où l'on retrouvait, mot à mot, le tiers du roman de M. Germain. Les ventes de *La Vengeance de l'original* ont aussitôt périclité.

Guérin n'a jamais tenté d'obtenir les droits sur l'oeuvre de M. Germain avant la publication. Deux mois après la sortie du recueil, Prise de Parole a communiqué avec Guérin. L'éditeur a reconnu sa faute, mais a continué à vendre son recueil.

Quand Prise de Parole a tenté de connaître l'ampleur de la vente du recueil pour négocier la vente des droits, Guérin éditeur s'est excité.

Guérin écrit à Prise de Parole que ce serait une « folie » de détruire le recueil, « qui rend de grands services à la communauté franco-ontarienne qui a un si grand besoin de livres français bien faits ».

Et Guérin d'ajouter: « Nous comprenons que certains éditeurs ont peut-être intérêt à gar-

der le peuple franco-ontarien dans un état de servitude et de colonialisme intellectuel, mais ce n'est pas notre politique chez Guérin Montréal-Toronto. »

Le juge estime la conduite de la maison Guérin « inexcusable ». « Après avoir admis sa responsabilité dès qu'on l'eut prise en défaut, elle a continué à vendre délibérément son manuel scolaire au détriment des demandeurs, sans se préoccuper des conséquences de son geste. »

Guérin savait qu'il avait l'obligation de négocier les droits, dit le juge. Mais l'éditeur s'est entêté, et a même commencé les procédures judiciaires en niant avoir fait une reproduction sans autorisation. Voilà qui démontre la mauvaise foi de Guérin, note le juge Denault.

Cette attitude arrogante et méprisante est sanctionnée par le juge, qui condamne Guérin à verser 10 000 \$ à Prise de Parole, et 10 000 \$ à M. Germain à titre de « dommages exemplaires ».

Le juge tient compte du fait

que Guérin n'a fait aucun profit dans l'opération — c'est souvent le cas. Mais il évalue tout de même les pertes subies par Prise de Parole et M. Germain par la faute de Guérin: 7909 \$ pour M. Germain et 33 000 \$ pour la maison d'édition franco-ontarienne.

Au total, Guérin doit payer 60 909 \$ plus intérêts à la maison et à l'auteur. Le juge Denault a de plus condamné Guérin à payer les frais d'avocat de Prise de Parole et de M. Germain.

Guérin en appelle de cette décision. « Nous reconnaissons que nous leur devons des droits d'auteur, mais le montant décidé par le juge, c'est comme le chiffre d'affaires de Guérin en Ontario », dit Me Daniel Bérard, l'avocat de Guérin. « Nous avons l'habitude de payer tous les auteurs, nous avons versé des millions aux auteurs. Mais là, il y a eu une erreur de procédure. C'est le ton de la décision, plutôt que son contenu, que conteste Guérin, dit-il. »

Question du jour

Le service
InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; ou son de la voix, faites le 220.

L'administration Bourque-Eloyan s'engage résolument dans la voie de la privatisation en totalité ou en partie des services municipaux. Êtes-vous d'accord avec cette démarche?

La Californie envisage l'application de châtiments corporels pour les auteurs d'actes de vandalisme et de graffiti sur les immeubles publics. De nos jours, cette façon de châtier a-t-elle sa place? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 54 % Non: 46 %

La quotidienne a trois chiffres **379**
Tirage d'hier a quatre chiffres **4219**

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		Décès, remerciements	285-6816
REDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détailants	285-6931
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. • Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

CODE DU JOUR **02-6** 13 JANVIER 1996

Touristes canadiens trouvés morts en Floride

AP et PC
KISSIMMEE, Floride

■ Trois touristes canadiens ont été retrouvés morts hier dans le garage de la maison qu'ils avaient louée en Floride. Il s'agit vraisemblablement d'un cas de suicide.

Les noms du couple de franco-phones et de leur fille n'ont pas été révélés par la police.

C'est un employé d'entretien qui a trouvé la porte verrouillée de l'intérieur par une chaîne lors de son arrivée à la maison de Buena Ventura Lakes, près de Kissimmee, hier après-midi.

La fondatrice des soeurs de Saint-Joseph est proclamée vénérable par Rome

Presse Canadienne

■ Le pape Jean-Paul II a proclamé hier à Rome que la fondatrice de la congrégation des soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, Elizabeth Bergeron, était vénérable.

La vénérabilité est une étape précédant la canonisation.

Ce jugement signifie que l'Église catholique reconnaît qu'Elizabeth Bergeron a pratiqué toutes les vertus chrétiennes à un degré héroïque, c'est-à-dire au-dessus du commun des fidèles.

La vénérable Elizabeth Bergeron est décédée à l'âge de 84 ans en 1936.

La religieuse avait fondé la communauté des soeurs de Saint-Joseph, à la demande de Mgr Louis-Zéphirin Moreau, en 1877.

La cause de béatification et de canonisation de Mère Elizabeth avait été introduite à Rome en 1976.

Les soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe continuent leur oeuvre d'éducation, en particulier auprès des plus démunis, notamment au Québec et dans l'Ouest, au Lesotho, au Brésil, en Haïti et au Tchad.

Les restes de la religieuse reposent dans un tombeau avoisinant la chapelle de la maison-mère, rue Raymond, à Saint-Hyacinthe.



Mère Elizabeth Bergeron

LE PLUS GRAND CHOIX
D'ÉDREDONS DE DUVET ET
DE HOUSSES D'ÉDREDON
À MONTRÉAL!

GARANTIS
À VIE

ROCKLAND 341-7810

CATHÉDRALE 282-9325



LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON

LINEN CHEST

NOS PRIX SONT INÉFAUTABLES! COMPARÉZ, VOUS SÊREZ CONVAINCU!

Les plus bas prix garantis!

Édredons de percale	Édredons de duvet d'oie blanche
Simple 29,95 \$	Simple 59,95 \$
Double 39,95 \$	Double 79,95 \$
Grand 49,95 \$	Grand 89,95 \$
Très grand 59,95 \$	Très grand 129,95 \$

Les Galeries Laval 681-9090 DECOR DÉPOT

Toutes les victimes de l'accident de Pointe-Claire disent que le feu était vert

YANN PINEAU

■ Toutes les victimes en état de parler de l'accident impliquant une voiture de police, à Pointe-Claire, il y a dix jours, ont déclaré aux enquêteurs du service de police de la Communauté urbaine de Montréal que le feu de circulation était vert lors de l'impact.

Selon le lieutenant Normand Couillard, qui dirige la section des relations publiques du SPCUM, il n'est pas complètement impossible que le feu qui contrôle la circulation à l'intersection où s'est produit l'accident ait été effectivement vert pour les deux véhicules impliqués. « Mais on doit attendre les expertises pour savoir si cela a pu se produire », a dit M. Couillard, ajoutant que les enquêteurs ont pu interroger un automobiliste qui a été témoin d'une partie de l'accident.

Enquête sur un chauffeur de métro impulsif

ANDRÉ NOËL

■ La Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM) enquête en ce moment sur un conducteur de métro plutôt impulsif qui a insulté une passagère et qui, quelques jours plus tard, se serait battu avec un autre passager.

Le premier incident remonte au mardi 5 décembre. Il était 19 h 30. Johanne Barrette voyageait dans le wagon de tête sur la ligne bleue, entre Snowdon et Saint-Michel. Elle est descendue à la station Outremont.

« Alors que j'emboîtais le pas à d'autres passagers, les portes se sont refermées sur mon bras, raconte-t-elle. J'avais peur et j'ai parlé très fort : j'ai demandé au conducteur de rouvrir les portes pour me laisser sortir.

« Le conducteur les a rouvertes et les a immédiatement refermées, cette fois-ci sur ma mallette. J'ai de nouveau parlé très fort. Le conducteur a de nouveau ouvert les portes et il a crié : « Réveille-toé ! T'as rien que toi à penser, hostie ! »

Un autre passager a été témoin de la scène. Il est monté avec Mme Barrette à la guérite. Le préposé leur a remis le numéro de téléphone du service des plaintes. La ligne était toujours occupée ; elle s'est libérée une semaine plus tard.

« L'incident était banal, explique Mme Barrette. Mais, avec le recul, je me suis dit qu'il aurait pu être fâcheux si j'avais été une personne âgée, ou si les portes s'étaient refermées sur une voiture d'enfant plutôt que sur une mallette.

« Deux jours après ma plainte, Michel Grenier, le patron du conducteur, m'a téléphoné et m'a assuré que ma plainte serait « gérée ». Je n'ai pas eu d'autres nouvelles. »

M. Grenier a aussi téléphoné au témoin de l'incident. Celui-ci a demandé plus de détails. M. Grenier lui a alors confié que le même conducteur avait été impliqué dans une bagarre avec un autre passager, quelques jours avant Noël.

Ce conducteur a reçu une note dans son dossier disciplinaire pour avoir insulté Mme Barrette. Michel Leboeuf, porte-parole de la STCUM, a refusé de divulguer son nom. Il a confirmé qu'il faisait l'objet d'une enquête à la suite de son « altercation » avec l'autre passager.

Ce n'est pas la première fois que des passagers se plaignent du comportement disgracieux de certains conducteurs de métro ou d'autobus.

Trois jeunes femmes (Sarah Caden, 19 ans, ainsi que les sœurs Theresa et Leyla Messiha, 20 et 23 ans) ont été grièvement blessées lorsqu'une voiture de police répondant à un appel d'urgence a embouti leur véhicule sur le boulevard des Sources, le 3 janvier, à la sortie d'une bretelle de l'autoroute 40.

On a appris hier que c'est un policier de 25 ans, au service du SPCUM depuis quatre ans, qui était au volant de la voiture de police. Une collègue de 26 ans, policière depuis le mois dernier, était assise à sa droite. Les deux policiers n'ont pas été gravement blessés grâce aux coussins gonflables qui équipaient leur véhicule. Ils ont toutefois subi un choc nerveux.

Jeudi, le directeur Jacques Duchesneau a chargé le grand patron de la division des communications, Robert Montanaro, de s'assurer que les parents

des trois jeunes femmes blessées dans l'accident soient tenus au courant du déroulement de l'enquête interne menée par des policiers de la division de la sécurité routière.

Mercredi, les parents Messiha, au chevet de leur fille Theresa, dans le coma, se plaignaient du silence de la police qui ne leur a pas adressé un mot d'excuse ou d'explication depuis l'accident.

Le lieutenant Couillard a indiqué hier qu'il allait rencontrer ensemble les familles Messiha et Caden, la semaine prochaine, selon leurs vœux.

Robert Montanaro a expliqué hier qu'il était lui-même particulièrement sensible au sort des familles de victimes d'accidents. Il a ajouté que le SPCUM ferait à l'avenir des efforts accrus pour soutenir et informer ces familles.

Les résultats de l'enquête de la divi-

sion de la sécurité routière ne devraient pas être disponibles avant la fin du mois. Toutefois, l'inspecteur Jacques Lelièvre, qui dirige cette division, a indiqué que l'École polytechnique de Montréal avait été chargée de reconstituer l'accident à l'aide d'ordinateurs.

Cette reconstitution devrait entre autres fournir des informations sur les points d'impact et le freinage des véhicules. Des analyses médico-légales sont également réalisées par d'autres experts.

Selon M. Lelièvre, l'attribution de telles expertises à des organismes extérieurs à la police est de nature à assurer l'impartialité de l'enquête.

Une impartialité qui ne fait aucun doute dans l'esprit du policier : « Les enquêteurs sont très encadrés et nos directives sont très strictes. Les policiers impliqués dans l'accident à Pointe-Claire sont traités de la même manière que les victimes ou témoins. »

Un dernier gala de lutte au Forum

ÉRIC TROTIER

■ Yvon Robert, « Killer » Kowalski, Edouard Carpentier, Abdullah The Butcher, Tarzan la Bottine Tyler, Gilles The Fish Poisson, l'inoubliable Johnny Rougeau : de tous les lutteurs qui ont défilé au Forum de Montréal, Paul Leduc est celui qui en garde le plus beau souvenir.

Le 27 décembre 1971, il s'est marié dans l'arène, devant 16 822 personnes, entre deux combats de lutte. « Et ça a marché, s'enorgueillit-il. Je suis toujours avec la même femme ! »

Plusieurs fois champion du monde de lutte par équipe au début des années 1970, M. Leduc assistait hier soir au dernier gala de lutte de l'histoire du vieux Forum.

Une belle occasion de faire revivre la « belle époque », d'autant plus que le lutteur était assis avec quelques-uns de ses anciens confrères. En pointant l'ancien arbitre Omer Marchessault, 82 ans, il lance : « Lui, c'est un des plus vieux fantômes du Forum. Et aussi l'être le plus détestable du monde de la lutte ! Vous ne pouvez imaginer le nombre de combats qu'il m'a fait perdre... »

(Plus tard, M. Marchessault confiera que Paul Leduc tentait régulièrement de lui en passer une p'tite vite durant les matchs. « Après, il se cachait derrière son frère (Joe, avec qui Paul faisait équipe) en faisant semblant de rien. Mais moi, on ne pouvait pas m'en passer une... »)

Même « retraités », les anciens lutteurs et arbitres restent toujours un peu comédiens, ne cessant de s'enquiquiner. N'empêche, M. Leduc s'émue encore quand il parle des fameux « fantômes » du Forum. « Ça fait un peu mystique, mais c'est vrai cette histoire de fantômes. Quand tu viens ici et qu'il y a



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Omer Marchessault et Paul Leduc ont ressassé de bon souvenirs, hier soir, lors du dernier gala de lutte au vieux Forum de Montréal.

18 000 spectateurs, il y a quelque chose qui se passe à l'intérieur de toi. Tu deviens comme enveloppé de fierté... »

« Enveloppé de fierté », M. Leduc et son frère Joe l'étaient, en 1974, quand ils sont devenus pour la première fois champions du monde contre Jerry Brown et Dale Roberts, surnommés les « Poudres d'Hollywood », dans un Forum survolté. « C'est mon plus beau combat », rappelle M. Leduc. L'arbitre du match s'appelait... Omer Marchessault.

« Après avoir grimpé dans les cordes, Dale avait fait une mauvaise chute, raconte Leduc. Il s'était étouffé avec sa langue. Omer et Kowalski lui avaient sauvé la vie... Dale avait pu continuer le combat par la suite, mais il n'était plus le même... » Le règne des frères Leduc a duré quatre ans.

Omer Marchessault, qui a arbitré des combats de boxe au Forum de 1951 à 1975, rappelle un autre incident, survenu en 1952. Le même Kowalski avait réussi (par accident) à arracher l'oreille de Yukon Eric, après une mauvaise manœuvre de ce dernier. « Yukon Eric avait bougé au dernier moment. Il manquait de confiance. Pour faire un bon combat de lutte, ça prend deux hommes. Et beaucoup de confiance... »

En regardant les combats d'hier, Paul Leduc retenait son souffle. Et les larmes aux yeux, M. Marchessault n'osait pas évoquer la perte du vieux Forum (le prochain gala de lutte aura lieu dans le nouveau centre Molson, en août prochain). « Je ne sais pas comment je réagirai. Ça m'a brisé le cœur quand ils ont démoli le centre Paul-Sauvé... »

Des tendres, ces lutteurs.

De précieuses cartes d'ordinateur volées à Maisonneuve-Rosemont

PIERRE GINGRAS

■ L'hôpital Maisonneuve-Rosemont fait appel à la bonne conscience d'un voleur ayant fait main basse sur un ordinateur du pavillon de radio-oncologie, jeudi après-midi, pour qu'il rapporte discrètement son butin.

L'ordinateur Hewlett-Packard, de la grosseur d'une petite valise, est évalué à environ 6 500 \$. Le hic, c'est que l'appareil contenait deux modules de contrôle qui coûtent, eux, plus de 40 000 \$ et qui servent à calibrer de nouveaux

appareils de traitement du cancer. Ces équipements acquis dans le cadre de l'expansion de ce département ne pourront être utilisés tant et aussi longtemps qu'on n'aura pas récupéré ces cartes électroniques. Le cas échéant, il faudra en acheter de nouvelles en Allemagne.

De plus, une foule d'informations importantes ont déjà été programmées dans cet ordinateur, ce qui représente une perte de temps (et d'argent) considérable qui n'a pas été évaluée. « Ces cartes et les données qui y sont compilées ne sont d'aucune utilité pour le voleur ou

pour un autre utilisateur que l'hôpital, indique Suzanne Brochu, du pavillon de radio-oncologie. Elles sont délicates et toute manipulation risque de les rendre inutilisables. »

L'hôpital demande au voleur de faire preuve de compréhension car des patients atteints de cancer verront leur traitement retardé à cause de son forfait. On lui demande de rapporter, d'une façon ou de l'autre, l'appareil et son contenu.

L'EXPRESS DU MATIN

ENQUÊTE DU CORONER

■ Le coroner en chef Pierre Morin a ordonné une enquête publique sur les morts de la petite Eden Côté-Larivière, 6 mois, et de ses frères Steve, 8 ans, et Marc, 11 ans, survenues à la suite d'un incendie à leur résidence du quartier Pointe-aux-Trembles à Montréal, le 29 août dernier. Me Cyrille Delage sera responsable de l'enquête. Il se penchera entre autres sur l'hypothèse que la mère des enfants, Francine Côté, soit à l'origine du sinistre. Mme Côté se serait assoupie sur un sofa avec une cigarette allumée. Les audiences commenceront le lundi 19 février à 9 h 30 au palais de justice de Montréal (salle 3.05).

COMPTES DE TAXES RETARDÉS

■ À la suite d'un incendie qui a détruit une partie de ses installations, la Ville de Châteauguay a annoncé que l'envoi des comptes de taxes est retardé d'un mois. Toutefois, les citoyens disposeront comme à l'habitude d'un délai de 30 jours pour effectuer leur paiement.

LOCATAIRES DE HLM MÉCONTENTES

■ Des dizaines de locataires de HLM de Longueuil ont l'intention de se rendre à l'hôtel de ville de cette municipalité, mardi prochain, pour manifester contre « la mainmise de l'administration du maire Gladu sur l'Office de l'habitation », un organisme qui devrait être autonome. La présidente de l'Association des locataires de HLM de Longueuil, Denise Blanchard, affirme que le conseil de l'Office est composé de « conseillers ou d'amis » du maire de Longueuil, Claude Gladu. « Le favoritisme et l'arbitraire dominent. Les locataires vivent dans la peur », ajoute Mme Blanchard, qui invite les locataires de HLM de la région de Montréal à se joindre à son groupe, mardi.

SAISIE DE MARIJUANA À CHERTSEY

■ La découverte d'une automobile sans plaque d'immatriculation à Chertsey, hier après-midi, a conduit un policier de la SQ de Rawdon à la saisie d'environ 400 plants de marijuana. Ayant vérifié le numéro de série de la voiture, le policier s'est rendu chez son propriétaire, au 3210 Grande Vallée, à Chertsey. Remarquant une forte odeur de marijuana dans la maison, l'agent a fini par trouver des plants suspendus dans la salle de bain. Il a demandé l'assistance de l'escouade du crime organisée de Joliette et y a mené une perquisition qui a permis de trouver 266 plants. Un suspect de 26 ans est détenu et comparaitra lundi au palais de justice de Joliette pour des accusations de culture et possession de stupéfiants. Sa conjointe de 19 ans comparaitra également. L'enquête des policiers s'est poursuivie chez le frère du suspect, au 3641 Des Lilas, à Chertsey, où ont été découverts 132 autres plants. Trois arrestations ont eu lieu : le frère du suspect, âgé de 20 ans, la conjointe de ce dernier, âgée de 19 ans, et un autre individu de 20 ans. Incarcérés, ils comparaitront également lundi pour y répondre aux mêmes accusations.

DES PANIERS D'APRÈS NOËL

■ La Biosphère a remis hier quelques 2000 articles de nourriture non-périssable amassés au cours d'une collecte qui visait à aider des organismes de soutien aux familles démunies. Depuis 12 jours, les fidèles de la Biosphère étaient invités à faire un don d'après-Noël; près du tiers d'entre eux ont répondu à l'invitation.



Le gros trio InterMax!

Le gros trio InterMax[™] travaille fort pour vous faire économiser 3 fois 20%*. 20% sur chaque appel aux trois numéros qui accumulent le plus de frais durant le mois. Et ce, partout, partout, partout au Canada et aux États-Unis! Sans oublier le 15%* de réduction sur tous vos autres appels interurbains. Décidément, vous pouvez compter sur l'équipe de Bell.

Pour en savoir plus sur le gros trio InterMax, appelez-nous au

1 800 668-BELL

*Minimum de 15 \$ de frais d'interurbain par mois.



Le Dr Thomas retourne « sur le terrain »

BRUNO BISSON

■ Après 14 mois d'initiation aux usages de la fonction publique, le docteur Réjean Thomas quittera son poste de conseiller spécial à l'action humanitaire au ministère des Affaires internationales du Québec, le 26 janvier, pour retourner à la clinique L'Actuel.

Le médecin, cofondateur de cette clinique spécialisée dans le dépistage et le traitement du sida, identifié par sa pratique au milieu social et communautaire, a affirmé qu'il s'y sentirait « plus utile, tout de suite ».

Il a précisé que son départ n'a rien à voir avec la nomination prochaine d'un nouveau premier ministre, Lucien Bouchard, tout en qualifiant sa brève incursion de deux ans dans le monde politique d'« enrichissante ».

« Mais la médecine me manque, tout comme la solidarité existant entre les médecins et les patients, a-t-il dit. Mes collègues m'ont fait comprendre qu'ils auraient besoin d'un coup de main et le plus vite possible. A L'Actuel, on fait toujours de deux à dix nouveaux signalements du VIH par semaine, 300 cas par année. »

Ex-candidat péquiste, dans Saint-Henri-Sainte-Anne, M. Thomas quitte ce poste au moment où le gouvernement du Parti québécois serre la vis aux assistés sociaux et comprime dans le secteur de la santé. Il est conscient que sa décision soulèvera des doutes quant à son adhésion aux politiques sociales mises de l'avant par Québec et y répond en affirmant qu'il se sentira désormais plus libre de dire ce qu'il croit.

« C'est évident que je me pose des questions sur la réforme de la santé. Mais à cause de mes fonctions, explique-t-il, je ne pouvais pas me permettre de dire ce que je pensais. J'ai trouvé ça difficile d'être associé à une idéologie. »

« J'ai hâte de retrouver une liberté de parole complète. On ne m'a jamais dit de ne pas dire ce que je pensais, mais je sentais une pression. Je crois que le ministre Jean Rochon a fait du bon travail, mais il faut voir comment cela va se mettre en place. »

Les rapports du médecin avec les fonctionnaires ont été, à son grand bonheur, plus simples qu'il ne l'aurait cru au départ. Son expérience lui aura toutefois confirmé l'absence de liens entre la population et le gouvernement, la multiplicité des cadres et des lieux de décision.

En tant que conseiller à l'action humanitaire, il aura produit un document de réflexion sur la vocation d'un futur secrétariat à l'Action humanitaire du gouvernement du Québec, en plus d'orienter l'aide québécoise à la reconstruction d'Haïti, et de mener à bien des missions au Burundi et en Palestine.



Saisie de 300 bâtons de dynamite

L'escouade antimotards Carcajou a saisi jeudi soir plus de 300 bâtons de dynamite et autant de détonateurs dans le garage d'une résidence de Roxton Pond, en Estrie. Le matériel, indique un communiqué de la police, était conservé en bon état dans deux glacières posées dans le haut du garage. Personne n'a été arrêté à la suite de cette découverte. Selon le porte-parole de Carcajou, Pierre Lemarbre, le propriétaire de la résidence où la marchandise a été retrouvée n'est aucunement relié aux motards. « Il n'a pas d'affaire là-dedans », a-t-il déclaré laconiquement. Des membres de sa famille, peut-être ? « Aucun commentaire », a répondu l'agent Lemarbre. Les 318 bâtons de dynamite, de type « Power Primer », avaient été volés en août dernier dans un chantier de construction de Rivière-des-Prairies.

Un beau coup de filet : armes, munitions et stupéfiants

ÉRIC CLÉMENT

■ Le groupe antimotards (GAM) et le groupe tactique (SWAT) de la police de la Communauté urbaine de Montréal ont réussi un beau coup de filet hier après-midi dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, à Montréal, arrêtant deux personnes et mettant la main sur des armes à feu, des munitions et des stupéfiants lors d'une perquisition.

C'est une enquête récente du GAM qui a conduit une trentaine de policiers à se rendre au 1469, rue Moreau, hier vers 17 h 50. Là, ils ont découvert tout un arsenal : un revolver de calibre 32, une mitraillette 9mm de marque Cobray, une carabine de calibre 300 et une de calibre 22.

Plusieurs dizaines de munitions (calibres 9mm, 7.65, 410, 30, 22, 45, 300 Savage, 30.06) ont été trouvées, de même que des stupéfiants (marijuana, haschisch et cocaïne). La quantité de stupéfiants n'a pas encore été précisée par la police.

« Deux hommes, âgés de 37 ans et 49 ans, ont été arrêtés sur les lieux, précise l'agent Paul Vidal, porte-parole du GAM. Ils étaient seuls à l'intérieur de l'appartement. Ils comparaitront lundi au palais de justice de Montréal. »

Les deux hommes n'ont pas résisté à leur arrestation, explique l'agent Vidal, qui ne peut dire pour l'instant si ces deux individus sont membres d'un groupe de motards.

Le congédiement de Claude Jérôme est maintenu

ANDRÉ NOËL

■ La Commission de la fonction publique maintient le congédiement d'un cadre supérieur de la Maison Tanguay, une prison pour femmes à Montréal, parce qu'il harcelait sexuellement des employées et tolérait des gestes de brutalité envers des détenues.

Claude Jérôme a travaillé à titre de directeur aux opérations à la prison entre 1985 et 1994, jusqu'à ce que le responsable de l'établissement de détention le congédie. Il est allé en appel devant la Commission de la fonction publique (CFP), mais a perdu.

Le même organisme maintient la décision de rétrograder un cadre intermédiaire, Jean Pitre, qui a lui aussi toléré des actes de brutalité envers des prisonnières. Les décisions de la CFP, rendues en décembre, mettent en lumière le climat malsain qui a longtemps régné à la Maison Tanguay. Voici quelques exemples.

Un jour, une détenue est en manque de drogue. Elle refuse d'aller à l'hôpital. En attendant les ambulanciers, elle est « placée nue au cachot ». Elle ne se débat pas, mais un cadre intermédiaire, Réjean Lafleur, la place debout dans un coin du cachot, lui passe les chaînes à la taille, aux poignets et aux chevilles.

Réjean Lafleur et un autre cadre, Jean-Marc Lavoie, empoignent une prisonnière qui refuse d'aller au gymnase. Ils lui placent les bras dans le dos et passent les menottes. La prisonnière s'effondre. Les deux cadres tombent sur elle. Ils l'escortent au cachot. Ils la soulèvent à tel point que ses pieds touchent à peine le sol.

Un an plus tard, en décembre 1992, une détenue traîne un peu avant de se rendre au cachot. Réjean Lafleur perd patience. Avec l'aide d'un autre gardien, il lui passe les menottes et la relève de son lit en tirant sur la chaîne des menottes. La tête de la détenue frappe le cadre de la porte. Et ainsi de suite.

Ex-policier condamné pour un vol au palais de justice

YVES BOISVERT

■ Un ex-policier de la Sûreté du Québec vient d'être condamné à deux ans de prison pour avoir volé une avocate de la Couronne.

Le 28 avril 1995, Maurice Trottier, 54 ans, s'était introduit dans le bureau des avocats de la Couronne de Montréal comme si de rien n'était. Personne ne l'a remarqué. On a constaté, cependant, que de l'argent avait disparu du sac à main de Me Eliane Perreault.

Comme les vols se produisaient de plus en plus souvent dans les bureaux des avocats de la Couronne, des caméras de surveillance avaient été instal-

La CFP conclut que MM. Jérôme et Pitre ont laissé perdurer ces gestes brutaux, en toute connaissance de cause. C'est envers M. Jérôme que l'organisme est le plus sévère. Il a, conclut le commissaire Jean-Paul Roberge, toléré l'usage « de la violence et l'utilisation d'une force excessive ».

De surcroît, M. Jérôme a harcelé sexuellement au moins trois employées. Il a approché sa première victime lors d'une fête du personnel avant la Noël 1985. Il veut la reconduire en taxi. Elle refuse. Il la convoque à son bureau. Elle lui signale qu'elle n'a pas à l'écouter. Trois mois plus tard, elle apprend que M. Jérôme veut la mettre à pied. Cette femme, conclut la CFP, a été victime de représailles parce qu'elle avait refusé les avances de M. Jérôme. « L'acte est grave. »

Deux ans plus tard, Claude Jérôme talonne une nouvelle employée. Il s'assoit systématiquement près d'elle dans une petite pièce. Elle cherche à l'éviter. Quand la rumeur court qu'il fait l'objet d'une plainte pour harcèlement sexuel, il l'assaille de questions. Il s'absente pendant deux ans puis reprend son poste. De 1990 à 1992, cette employée « a fait l'objet de tracasseries de la part de M. Jérôme ».

En 1991, M. Jérôme noue une liaison amoureuse avec une autre employée. Au bout de quelques mois, l'employée se lasse. « Devant le refus de madame de poursuivre leurs relations, à la fin de l'année 1991, les attitudes et comportements de M. Jérôme dans ses relations personnelles et de travail avec elle constituent une véritable vague de représailles. »

Pour toutes ces raisons, la Commission de la fonction publique estime que le congédiement est bien mérité. M. Jérôme, de son côté, a déposé une poursuite en diffamation contre six femmes qui ont témoigné contre lui lors d'une enquête à son sujet.

lées. En visionnant le film, on a aperçu Trottier entrer dans le bureau de Me Perreault et en ressortir. Le hic, c'est qu'on ne connaissait pas ce Trottier.

S'il n'avait pas eu l'idée de retourner sur les lieux du crime, le 15 juin, personne ne l'aurait retracé. Or, il est arrivé face à face avec Me Perreault... Il a été arrêté tout de suite.

Trottier, qui n'est plus à la SQ depuis longtemps, avait été condamné trois fois pour vol depuis 1984.

Devant le juge Bernard Grenier, de la Cour du Québec, Trottier a reconnu sa culpabilité jeudi, et a été condamné à deux ans d'emprisonnement.



50% de rabais sur toute la marchandise.

HENRI VEZINA

2520, boulevard Daniel-Johnson, Laval 686-6800

Un reportage du Point donne lieu à une poursuite de 310 000 \$

YVES BOISVERT

■ Le relationniste Gilles E. Néron, de Montréal, poursuit la Société Radio-Canada et deux de ses journalistes pour un reportage diffusé à l'émission *Le Point* qui avait pour but de le ridiculiser, selon lui.

Le reportage a en tout cas eu pour effet de faire perdre à M. Néron et à sa société de communication un contrat de 120 000 \$ avec la Chambre des notaires.

Dans la poursuite déposée hier au palais de justice de Montréal, M. Néron explique que *Le Point* avait diffusé un premier reportage peu flatteur sur la Chambre des notaires, le 15 décembre 1994.

M. Néron fut immédiatement mandaté par la Chambre pour préparer une stratégie visant à contrer l'effet négatif de ce reportage, qui laissait comprendre que la Chambre défendait mal les intérêts du public.

Ancien président de la Régie de la sécurité dans les sports, M. Néron a une petite boîte de communication dont le contrat principal était avec la Chambre des notaires.

Le 16 décembre, il tente de joindre au téléphone la réalisatrice du reportage, sans succès. Il lui écrit donc une lettre « personnelle » pour demander une rencontre avec elle et d'autres personnes concernées. La lettre n'était pas destinée à être diffusée. Elle contenait cependant des erreurs importantes (M. Néron affirmait qu'une des personnes qui se plaignait de la Chambre dans le reportage était le frère de Roch Thériault, un sinistre gourou qui est en prison; c'était faux).

Le 10 janvier, la journaliste téléphone à M. Néron et lui souligne deux erreurs contenues dans sa lettre. Il lui répond qu'il fera les vérifications nécessaires et qu'il l'appellera au plus tard le 13 janvier.

Mais le 12 janvier, *Le Point* fait un reportage sur la lettre de M. Néron, qui est tourné en ridicule.

M. Néron a perdu son contrat avec la Chambre après la diffusion de ce reportage. Pour sa compagnie, il réclame 120 000 \$ pour cela, mais également 50 000 \$ pour atteinte à sa réputation. En tout, il réclame 310 000 \$ de la société d'État.

Le PLQ est autorisé à garder l'argent provenant de cotisations illégales

D'anciens dirigeants du comité paritaire de l'industrie du verre plat sont condamnés à rembourser des dizaines de milliers de dollars

ANDRÉ NOËL

■ Des dizaines de milliers de dollars ont été soutirés illégalement au comité paritaire de l'industrie du verre plat et remis au Parti libéral du Québec entre 1990 et 1993, mais le PLQ pourra garder l'argent dans ses caisses.

La somme, qui pourrait atteindre 80 000 \$ selon certaines estimations, a été donnée par les anciens dirigeants du comité paritaire, à même les cotisations des 1000 employeurs et des 4000 travailleurs du verre (qui installent les fenêtres et les portes).

Les dirigeants du comité ont été condamnés à tout rembourser au comité paritaire, a indiqué cette semaine le directeur général des élections, Pierre-F. Côté, au cours d'un entretien avec *La Presse*. « C'est une des fraudes les plus importantes sur lesquelles nous avons travaillé », a-t-il dit.

Comment se fait-il que le PLQ garde l'argent ? « Parce que, une fois remboursés, les cotisations deviennent légales », répond M. Côté.

Voici son explication : « Un électeur donne de l'argent à un parti politique à partir des fonds d'une entreprise. En vertu de notre loi, il n'a pas le droit. Il est condamné à rembourser l'entreprise. La contribution devient alors personnelle : c'est l'électeur qui l'a payée. »

Robert Parent, directeur de l'administration et des finances au

PLQ, a indiqué qu'il avait envoyé les reçus des dons des anciens dirigeants du comité paritaire au directeur général des élections. « Il est difficile de savoir quand les cotisations que nous recevons sont illégales », a-t-il dit. M. Parent confirme que le PLQ garde l'argent ainsi reçu. Il nie cependant que les montants versés par les anciens dirigeants du comité paritaire atteignent 80 000 \$, comme le laisse supposer le rapport d'une enquête menée par le ministère du Travail. (Dans un cas, une cotisation a aussi été faite au Parti québécois.)

L'automne dernier, sept anciens dirigeants ou membres du conseil d'administration du comité ont été reconnus coupables d'avoir enfreint la Loi électorale. Ils ont tous été condamnés à des amendes. Il s'agit de Daniel Poisson, ancien directeur général du comité, et des administrateurs suivants : Pierre Néron, Edgar Cormier, Camille Lessard, Pierre Blain, Marcel Jean et Georges Potvin.

Tous, sauf Georges Potvin, ont aussi été accusés de fraude. Quelques-uns ont déjà plaidé coupable. Les accusations criminelles les plus graves sont portées contre l'ancien directeur général, Daniel Poisson, dont l'enquête préliminaire est fixée au 26 janvier.

Selon la dénonciation, M. Poisson a illégalement frustré le comité paritaire de plusieurs milliers de dollars en obtenant frauduleusement le remboursement des frais de voyage de chasse à l'île d'Anticosti

et d'autres frais de voyage aux Bermudes, à San Francisco et à Toronto.

Il est aussi accusé d'avoir frustré le comité paritaire d'une somme de plus de 1000 \$ en réclamant un remboursement de diners bénéfiques au profit d'organismes politiques.

La dénonciation affirme enfin que, « par corruption, étant un agent du comité paritaire, il a exigé ou accepté ou convenu d'accepter de la caisse populaire Desjardins de Saint-Henri une récompense, un avantage ou un bénéfice à titre de contrepartie » pour diverses affaires.

La caisse populaire Saint-Henri était dirigée il n'y a pas longtemps par un important conseiller municipal de Montréal, Robert Gagnon. Les activités de la caisse font l'objet d'une enquête à la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Le comité paritaire du verre est sous tutelle gouvernementale depuis juin 1994. La nouvelle directrice est Denise Tremblay. Trois nouveaux administrateurs ont été nommés en décembre dernier. Il s'agit de Rita Roy, Errol Dubreuil et Gilles Michaud.

Le directeur général des élections, Pierre-F. Côté, affirme que les récentes condamnations pour fraude électorale servent d'avertissement pour toute personne qui serait tentée de verser des contributions illégales. M. Côté s'est félicité de la collaboration entre son service, la Sûreté du Québec et le ministère du Travail.

Le Barreau se dit « extrêmement déçu » du rapport Schabas sur l'aide juridique

YVES BOISVERT

■ Le Barreau du Québec, la corporation des 17 000 avocats de la province, se dit fort déçu du rapport du comité Schabas sur la réforme de l'aide juridique.

Le Barreau estime que l'analyse du comité est superficielle et ne repose pas sur des informations fiables. Il n'apprécie pas que les avocats se fassent critiquer dans ce rapport où il est suggéré qu'ils contribuent à hauteur de 300 \$ dans le régime d'aide juridique — en Ontario, les avocats paient 280 \$ par année pour aider le régime.

Selon le Barreau, on ne tient pas du tout compte du fait que les avocats du Québec sont payés environ

le tiers de leurs collègues de l'Ontario pour les mêmes services.

En Ontario, selon M^{re} Claude Masse, vice-président du Barreau, les avocats du privé qui acceptent des mandats de l'aide juridique reçoivent en moyenne entre 95 et 100 \$ de l'heure. Au Québec, selon le Barreau, le tarif horaire va « de 11 \$ à 42 \$ » en moyenne (les avocats sont payés à l'acte).

Selon le Barreau, c'est la preuve que les quelque 3000 avocats de la pratique privée qui acceptent des mandats de l'aide juridique font déjà leur part. À ce compte, la « taxe » que propose le comité Schabas pourrait s'appliquer aux autres professionnels qui reçoivent de l'argent de l'État, tels les médecins, dit M^{re} Masse.

Le Barreau observe que le budget de l'aide juridique au Québec s'élève à 113 millions environ sur les 450 millions du budget de la Justice. En Ontario, on consacre 321 millions à l'aide juridique. Les avocats estiment donc qu'il n'est pas raisonnable de vouloir économiser 18 millions à l'aide juridique, comme veut le faire le ministre Paul Bégin.

Pour ce qui est de la proposition de hausser les seuils d'admissibilité pour permettre aux familles faisant 31 500 \$ par année d'avoir accès à l'aide juridique (le maximum est de 13 500 \$ actuellement) en faisant contribuer les gens à partir d'un certain revenu, le Barreau n'a rien contre.

PIERRE FOGLIA



Le bonheur des garde-robes

À ceux qui ont reçu en cadeau, aux Fêtes, une peinture, une sculpture, des poèmes, et réfrènt en ce moment même l'envie de les crisser au fond d'une garde-robe...

■ Il y a les choses qui ne se font pas. Elles relèvent du savoir-vivre. (Même si, de temps en temps, on doit les faire quand même, pour se sentir vivre en plus de « savoir ».) Par exemple ? Par exemple, laisser ses enfants, ou son chien, ou ses chats envahir un invité. Par exemple, envoyer une carte de vœux déjà tout imprimée. Par exemple, écrire sur la page de garde d'un livre qu'on offre. Par exemple, tutoyer des inconnus...

Il y a les choses qui ne se font pas, préceptes universels du savoir-vivre, et il y a les choses que l'on ne fait pas en regard de notre propre syntaxe de la politesse. Nos manières particulières. Par exemple ? Eh bien par exemple, je ne me permettrais jamais d'offrir en cadeau, à qui que ce soit, une de mes créations, quelque chose que j'ai fabriqué, dessiné, peint, sculpté, écrit. Dieu merci, je ne produis rien. Je ne peins pas, je ne sculpte pas, je n'écris pas de romans ni de poèmes, seulement cette chronique que j'ai eu le bon goût, jusqu'ici, de ne pas ramasser en livre.

J'entendais parler l'autre jour d'une auteure à succès qui, à Noël, avait offert ses œuvres en cadeau à des belles-sœurs, par ailleurs ravies. Tant mieux pour elles. Moi, j'en suis resté stupéfait. Comment peut-on s'offrir soi-même en cadeau ?

J'ai reçu pour Noël, d'une amie de ma fiancée, peintre et sculpteur, une œuvre considérable qui m'a plongé dans un profond embarras. Je viens d'aller la lui rapporter, on imagine dans quels petits souliers. « Excuse-moi, je ne peux pas accepter, c'est trop, c'est... » Tout en bafouillant, je me pompais en dedans, me disant : « C'est quand même incroyable, c'est moi qui suis en train de m'excuser, et probablement suis-je aussi en train de passer pour un grossier personnage, ou pire, pour un snob un peu tordu. »

— Tu n'aimes pas ça, m'a demandé l'amie, toute contrite, tu ne trouves pas ça beau ?

Non seulement la question n'est pas là, mais ce genre de cadeau interdit justement qu'on se pose cette question. Pour les choses de l'art, le regard doit pouvoir se poser en toute liberté. Comment saurais-je si j'aime ça ? Si tu voulais savoir vraiment, il ne fallait pas me l'offrir. Si tu m'offres quelque chose que tu as fait spécialement pour me faire plaisir, que puis-je en dire d'autre que merci ?

Il y a, me semble-t-il, une naïve maladresse à vouloir faire partager son sentiment du beau.

Il y a, me semble-t-il, une naïve indécence à offrir une part de soi-même, aussi congrue soit-elle, à quelqu'un qui :

- 1 - ne vous l'a pas expressément demandée ;
- 2 - n'aura d'autre choix que de la trouver belle et de l'accrocher au mur, ou de la poser sur sa fenêtre.

« Il y avait un autre choix, m'a dit ma fiancée dans l'auto : tu crissais son truc au fond d'une garde-robe et tu n'en faisais pas une montagne. »

Je réponds à cela qu'une demi-chronique n'est pas une montagne. Et qu'on n'a pas le droit de faire le bonheur des garde-robes sans leur demander leur avis.

Zorro

■ C'était à New Delhi. Ministres, hommes d'affaires, dignitaires canadiens et indiens étaient à compter les centaines de millions qu'ils venaient de brasser, ils allaient s'adresser à la presse, bull-shit habituelle de faux contrats, de vrais emprunts, valse de chiffres mirobolants et flatteuse de bedaine...

Quand soudain une petite voix s'éleva : — Excusez-moi, messieurs, pourrais-je savoir ce que vous comptez faire pour les enfants de ce pays ?

La tuile ! Que fait ici ce petit agitateur, bougonna Chretien silencieusement. J'ai déjà refusé de le rencontrer à Ottawa. Trop tard maintenant. Toutes ces caméras, ces journalistes...

— Oui, mon petit garçon ? Tous les citoyens du monde ont rêvé un jour d'un raccourci qui leur permettrait d'arriver directement à leur premier ministre, à leur président...

C'est ce qu'il y avait de sympathique dans l'irruption du petit Zorro canadien à la conférence de Jean Chretien à New Delhi.

Cela dit, permettez-moi un bémol. L'Inde est un pays démocratique d'une grande culture qui n'a que foutre des leçons du Canada. Elle a signé la résolution du Bureau international du travail contre l'exploitation des enfants, ce n'est pas au Canada à lui fixer des échéances. On n'est pas emmanchés pour faire la morale à personne. Que diriez-vous d'un petit Indien de New Delhi qui rebondirait à Davis Inlet (Canada) pour dénoncer l'esclavage des enfants de 12 ans qui sniffent de l'essence à mort ?

On peut toujours essayer de boycotter les tapis indiens ici. Le problème, c'est que les partisans du boycott ne voudraient pas, de toute façon, de tapis indiens. Et à l'inverse, la majorité de ceux qui en veulent se foutent bien de qui les fait.

Même chose pour la prostitution en Thaïlande. C'est des têtes d'ici qui y vont. Même chose pour le Club Med à Haïti.

Fait que ça serait peut-être une bonne idée de rapatrier notre petit Zorro. Il y a de la job pour lui, ici.

Élitisme pour tout le monde

■ D'aucuns voudraient que Radio-Canada se consacre aux choses de l'esprit, mène une croisade culturelle, s'investisse dans une sorte de mission émanicipatrice de la culture.

Bien sûr, les mêmes gens qui s'indignent de ce que les taxes du peuple servent à divertir le peuple à la télé d'État, ne verraient absolument aucun inconvénient à ce que les taxes du peuple servent à mettre en scène leurs grandes œuvres.

Élitisme ? Qu'allez-vous chercher là ! Ou alors si c'est de l'élitisme, c'est de « l'élitisme pour tous », cette formule en forme d'imposture dont se réclament les tenants de l'académisme culturel.

Puis-je vous soumettre que Radio-Canada c'est aussi *Le Point*, qui se surpasse en ce début d'année avec des dossiers d'une magistrale efficacité. Je cite, de mémoire, la médecine à deux vitesses en Alberta, la fabrication de preuves à la SQ, l'aide internationale, etc. De la belle et grande œuvre. Un journalisme d'enquête qui demande du temps et du fric. Le fric de nos taxes.

Je ne vois pas très bien de quoi on se plaint.

Bientôt à
SHERBROOKE

Dumoulin

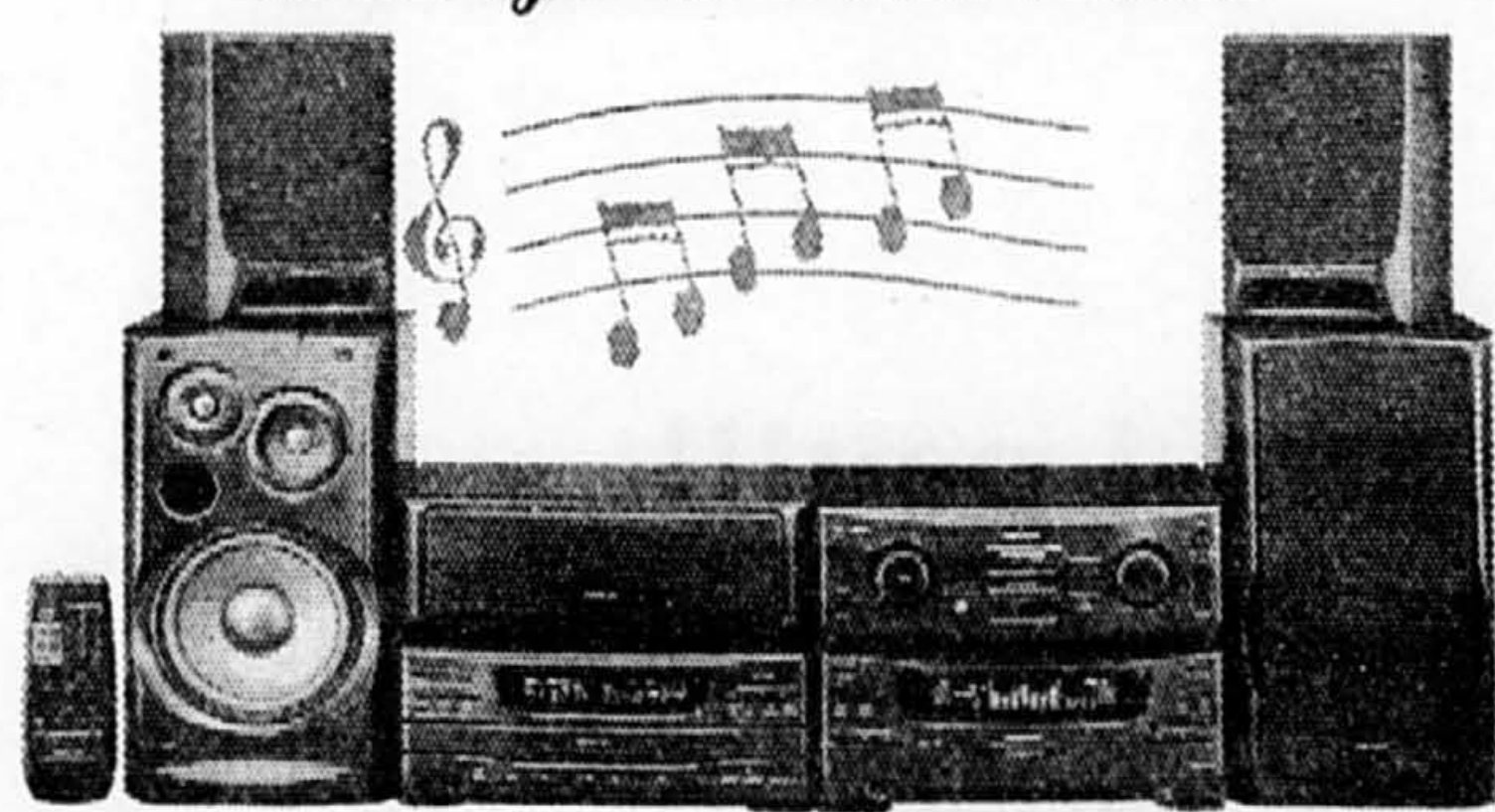
branché sur l'électronique et l'informatique

Un son à ne pas manquer! ... la nouvelle gamme de mini-chaînes DENON

Une part toujours plus grande du marché de la haute fidélité est comblée par ce qu'il est convenu d'appeler des mini-chaînes. Les consommateurs apprécient avoir un appareil versatile, peu encombrant, abordable et qui offre une sonorité exceptionnelle.

DENON s'est taillé une grande place dans cette catégorie grâce à son choix très complet de modèles, dotés de caractéristiques les plus recherchées.

Une mini-chaîne offrant les avantages du cinéma-maison



- Système Dolby Surround Pro-Logic
- 115 watts de puissance totale
- Double cassette avec auto-inversion
- Carrousel de 3 disques avec changeur automatique
- 5 enceintes acoustiques (2 avant à 3 voies, 1 au centre à 2 voies et 2 arrières Surround à 2 voies)

1499\$

PLUS 10 disques compacts gratuits!

Un son d'une puissance impressionnante



- 2 x 30 watts de puissance
- Double cassette avec auto-inversion
- Carrousel de 3 disques avec changeur automatique
- Circuit «Super Bass» dynamique
- Enceintes acoustiques à 3 voies

899\$

PLUS 10 disques compacts gratuits!

Pour créer le réalisme Surround



- Système Dolby Surround
- 65 watts de puissance totale
- Double cassette avec auto-inversion
- Carrousel de 3 disques avec changeur automatique
- Circuit «Super Bass» dynamique
- 4 enceintes acoustiques (2 avant à 3 voies + 2 arrières à 2 voies)

1199\$

PLUS 10 disques compacts gratuits!

branché sur l'électronique et l'informatique

MONTRÉAL	8390, rue St-Hubert 388-4777	8251, rue St-Hubert 385-1777
LAVAL	1599, autoroute 440 ouest 681-7770	1533, autoroute 440 ouest 688-1001
LONGUEUIL	2203, chemin de Chambly 468-1993	2203, chemin de Chambly 468-1993
TROIS-RIVIÈRES OUEST	5115 boul. Jean XXIII (819) 693-4755	5115 boul. Jean XXIII (819) 693-4755
JOLIETTE	404, rue St-Viateur 759-6956	404, rue St-Viateur 759-6956
SOREL	1815, rue Marie-Victorin 742-4511	1815, rue Marie-Victorin 742-4511

Sem 02-PR-96

La réforme Axworthy contestée sur la scène internationale

ÉRIC CLÉMENT

■ La riposte contre les coupes dans les programmes sociaux canadiens promet d'être vive dans les semaines qui viennent : une centaine de groupes populaires canadiens ont trouvé des appuis à leur cause aux États-Unis et en Europe.

Au cours du week-end des 19, 20 et 21 janvier, ces organismes populaires, syndicats et associations étudiantes se réuniront à Montréal pour définir une stratégie d'opposition à la réforme de l'assurance-chômage du ministre fédéral Lloyd Axworthy.

La Conférence pancanadienne d'urgence de riposte aux coupures est une initiative du Regroupement des chômeurs et chômeuses du Québec et de l'Ontario Coalition Against Poverty. Des représentants d'associations améri-

caines et européennes y assisteront. Le groupe international sera notamment formé de Richard De Thyre, président d'une association de chômeurs en France, Elin Guffin, du mouvement étudiant suédois, Linden Gawboy, du Comité pour les droits sociaux de Minneapolis et Steve Edwards, de l'Aide publique aux familles contre les compressions (Chicago).

Va-t-on voir bientôt à Montréal les chômeurs, les assistés sociaux et les étudiants défiler en scandant « Sans-emploi de tous pays, unissez-vous ! » ? Ce n'est pas impossible, croit M. Saint-Pierre, quand on voit combien les problèmes sociaux et les remèdes appliqués par les gouvernements sont similaires d'un pays à l'autre.

« On va dans le sens d'une vraie crise sociale mondiale, dit-il.

La Semaine québécoise sans fumer 1996

Québec veut réduire la proportion des fumeurs à 20 %

CAROLE THIBAUDEAU

■ La Semaine québécoise sans fumer 1996, du 15 au 21 janvier, se manifestera entre autres par la présence, dans l'espace public du complexe Desjardins, de différents organismes spécialisés dans la santé des poumons et du cœur, qui feront des tests et orienteront les gens qui le désirent vers différents services de santé.

Au cours de la semaine, l'Association pulmonaire du Québec diffusera des informations sur l'établissement de politiques d'espaces sans fumée au sein de différents organismes.

De plus, le Conseil québécois sur le tabac et la santé offrira au public du matériel pour promouvoir de tels espaces.

Par ailleurs, le Conseil honorait hier quelques entreprises pionnières en matière de lutte contre le tabac, au cours d'une conférence de presse durant laquelle on a aussi dévoilé les principales activités prévues pour la Semaine sans fumer, du 15 au 19 janvier.

Six plaques honorifiques ont été remises. La première à la Maison Alcan, le siège social de la rue Sherbrooke qui a une politique antitabac depuis 1986.

La seconde revient à la Ville de Pointe-Claire qui, depuis 1988, s'est imposé un règlement antitabac plus sévère que celui de la loi québécoise : défense de fumer dans les escaliers de lieux publics, dans les commerces, etc. De plus, la moitié de l'espace des restaurants est réservé aux non-fumeurs.

Les autres organismes honorés sont la commission scolaire Eastern Township de Lennoxville, qui a adopté une politique générale antitabac en 1986, les Restaurants McDonald's du Québec (seulement les établissements corporatifs), Ciné-Amusements Odeon, une salle de jeux d'arcade de LaSalle et Louis Garneau Sport, une PME de Saint-Augustin-de-Desmaures dont une des deux cafétérias, réservée aux fumeurs, bénéficie d'une ventilation indépendante qui protège le reste de l'édifice de la fumée.

L'objectif du ministère de la Santé du Québec est de diminuer le pourcentage de fumeurs à 20 pour cent, alors qu'il est actuellement de 38 pour cent.

TOUTES LES PASSIONS MÈNENT À QUÉBEC !

Une Histoire d'Amour

Avec 66% plus de neige, le panorama risque d'être blanc. Très blanc.



Pensez-y : 66% plus de neige grâce à l'augmentation de notre capacité d'enneigement artificiel et un « Snow Park » qui double sa superficie. À seulement 30 minutes de la ville de Québec, avec ses 625 mètres de dénivellation, ses 51 pistes de ski alpin et de surf des neiges, ses 215 km de sentiers de ski de fond, ses bars et ses restaurants au pied des pistes, le Mont-Sainte-Anne est le lieu de rendez-vous de tous les skieurs.

À votre place, je réserverais tout de suite!

• 2 nuits, 2 jours de ski à partir de 99 \$ par personne*

* Tarif base saison en condo ou en chalet, occupation quadruplex, taxes en sus.

RÉSERVOTEL
1-800-463-1568
POSTE 251

Mont-Sainte-Anne
Chacun y trouve son sommet

Pour les plaisirs de l'hiver

HÔTEL CLARENDON
Vieux-Québec
Forfait Couette et café
Incluant:
le coucher et le
petit-déjeuner américain.
À partir de **37,50\$**
p.p. occ. double
Jusqu'au 30/04/96

HÔTEL VAL DES NEIGES
MONT-SAINTE-ANNE
Forfait Ski Passion
Incluant: 2 nuits, 4 copieux
repas, 1 billet de ski (1 jour)
au Mont-Sainte-Anne et l'accès
à la piscine intérieure, au bain
tourbillon, à la salle d'exercices
et au service de navette entre
l'hôtel et les remontées à ski.
À partir de **169\$ 189\$**
p.p. occ. double
Jusqu'au 15/02/96
Du 16/02/96
au 17/03/96

AUBERGE LA NORMANDIE
BASE ST-PAUL
Forfait Ski enivrant
Incluant: 2 nuits,
4 repas de luxe, 1 billet de ski
(1 jour) au Massif et l'accès
à la piscine intérieure.
À partir de **161\$ 181\$**
p.p. occ. double
Jusqu'au 15/02/96
Du 16/02/96
au 17/03/96

Contactez-nous
1-800-463-5250 ou/tax (418) 827-8206

Le forfait dodo-ski

59\$

par personne
par nuit à
l'Hôtel Stoneham
(occ. double)

Le forfait dodo-ski inclut l'hébergement et le ski de 9 h 00 à 22 h 00. Aussi disponible en appartement studio à partir de 69 \$ par personne par nuit (occ. double).



Saison 1995-1996
Ski Stoneham
(418) 848-2411
(800) 463-6888
1420, avenue du Hibou
Stoneham, QC G0A 4P0

* Excepté du 2 au 10 mars 1996

UN FORFAIT AUX PORTES DU VIEUX-QUÉBEC

FORFAIT ROMANTIQUE

• Hébergement de luxe
1 nuit, 2 jours
• Souper à la chandelle
Demi-bouteille de vin
• Petit déjeuner au lit
• Tour de caleche ou
séance de massage
• Accès au Club santé

99\$

FORFAIT ART ET CULTURE

• Hébergement de luxe
1 nuit, 2 jours
• Petit déjeuner au lit
• Laissez-passer au
musée de votre choix
ou au Théâtre IMAX
• Accès au Club santé

59\$

* Par personne, en occupation double. Taxes et service en sus.
Forfait valide du 22 octobre 1995 au 30 avril 1996
(excepté durant la période du Carnaval)

À QUÉBEC, LE FORFAIT !

60\$ par personne, en occupation double, taxes en sus.
Ski Stoneham
1 nuit à l'Hôtel
1 journée de ski
1 déjeuner
(type américain)
HÔTEL NORMANDIN

1-800-463-6721

Auberge La Camarine

• La seule véritable auberge à proximité du Mont-Sainte-Anne •
Forfait Évasion incluant
3 nuits, 2 nuits, 2 superbes déjeuners,
1 souper gourmet, les pourboires
et la navette de ski.
À partir de **\$179**
par pers. occ. double
• La table de Prestige de Québec •
Réservation sans frais au 1-800-567-3939

ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER...

Carnaval de Québec (42^e édition)
26 janvier au 11 février 1996
Championnats canadiens (ski alpin)
16 au 23 mars 1996 • Station Mont-Sainte-Anne,
Station touristique Stoneham et Le Relais.
Coupe du monde de surf des neiges
6 au 10 mars 1996 • Station Mont-Sainte-Anne

Tout un rêve cet hiver !

• Par chambre, taxes en sus
Nuits consécutives
• En vigueur jusqu'au
30 avril 1996, du jeudi
au dimanche
inclusivement
• Nombre de chambres limité
• Non applicable les 2 et 3,
9 et 10 février 1996

Holiday Inn
QUÉBEC
SAINT-FOY

Pour information : 3125, boulevard Hochelaga, Sainte-Foy (Québec) G1V 4A8
Téléphone : (418) 653-4901 • 1-800-463-5241 • Télécopieur : (418) 653-1836

Réservez la première nuit pour **69^{00\$}**
Profitez de la deuxième nuit pour seulement
19^{96\$}



Grisant!

85\$ 95\$ Griserie des pentes des centres de Ski Stoneham et Mont-Sainte-Anne. Griserie de l'ambiance après-ski unique de Québec. Loews Le Concorde est votre lien direct avec l'action, quelle que soit votre station de ski préférée.

* Tarifs par chambre par nuit, en Classe Hospitalière, comprenant 2 petits déjeuners buffet. Taxes en sus. Tarifs non disponibles les 30 et 31 décembre 1995 ainsi que les 26 et 27 janvier et les 2, 3, 9 et 10 février 1996.

Plan familial: Hébergement gratuit pour les enfants de 17 ans et moins partageant la chambre d'un adulte. Repas gratuits pour les enfants de 6 ans et moins. Réduction de 50 % sur les repas des enfants de 7 à 12 ans.

Informations et réservations:
1 800 463-5256



LOEWS LE CONCORDE
L'hôtel sur la Grande-Allée
1225, place Montcalm, Québec G1R 4W6

\$ NOUS ACHETONS \$

Apportez vos vieux bijoux, stylos à encre, montres, peintures canadiennes ou européennes, pièces de monnaie, cartes de sport, jouets, pièces d'ivoire, vieilles armes à feu, épées, tapis, pièces en argent, etc. Apportez-les chez Empire et nous vous en donnerons de l'argent comptant sur-le-champ.

Trois adresses pour mieux vous servir: Montréal, Toronto et Ottawa. Nous vendons des milliers d'articles chaque mois et nous en voulons encore plus. Nos évaluateurs certifiés attendent votre appel.

EMPIRE S'ENGAGE À ÉGALER ET MÊME À DÉPASSER
L'OFFRE DES CONCURRENTS RECONNUS, ET NOUS PAYONS
EN ARGENT CANADIEN OU AMÉRICAIN.

EMPIRE

APPORTEZ LES ANNONCES DE NOS CONCURRENTS. NOUS
ACHETONS LES ARTICLES RARES ET NOUS ÉGALERONS OU
SURPASSERONS LEURS PRIX ANNONCÉS.

Un nom prestigieux et des évaluateurs professionnels à votre service.
Si vous pensez vendre, pensez à Empire.

ÉVALUATEURS CERTIFIÉS
CAGA Nos évaluateurs sont membres
agréés de la Certified
Appraisers Guild of America

PEINTURES

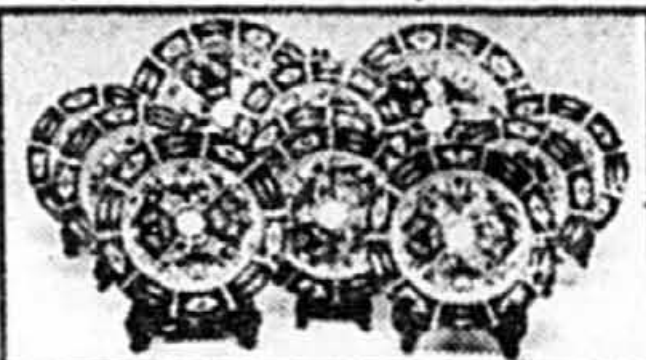
Nous sommes continuellement à la recherche d'œuvres de milliers d'artistes. Vérifiez les tableaux que vous avez chez vous et appelez-nous avant de vendre. Nos spécialistes feront rapidement une évaluation.



Nous recherchons PORTRAITS, NATURES MORTES, PAYSAGES, ANIMAUX, SCÈNES HISTORIQUES, ETC. **EMPIRE est toujours intéressée à ACHETER.**

PORCELAINE

Royal Doulton • Hummel • Limoges • Rosenthal
Wedgwood • Royal Vienna • Meissen
Dresden • Sèvres • Royal Crown Derby
Staffordshire • Hutschenreuther
KPM, etc.

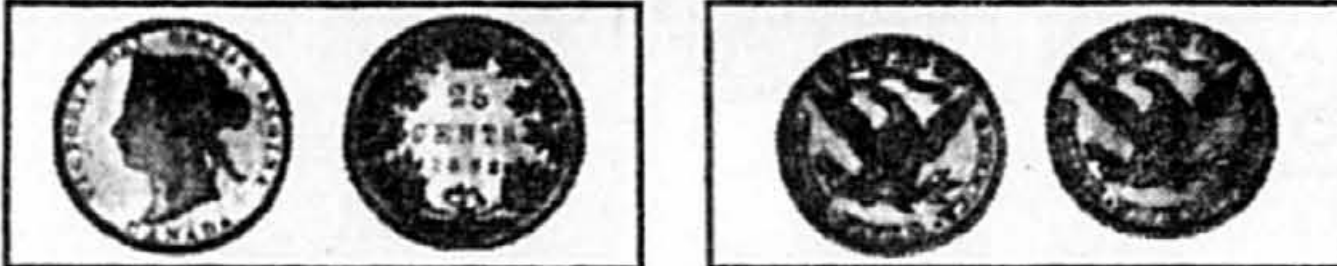


Nous avons
besoin de
services de
vaisselle
pour 12, 18
et 24
personnes.



MONNAIE

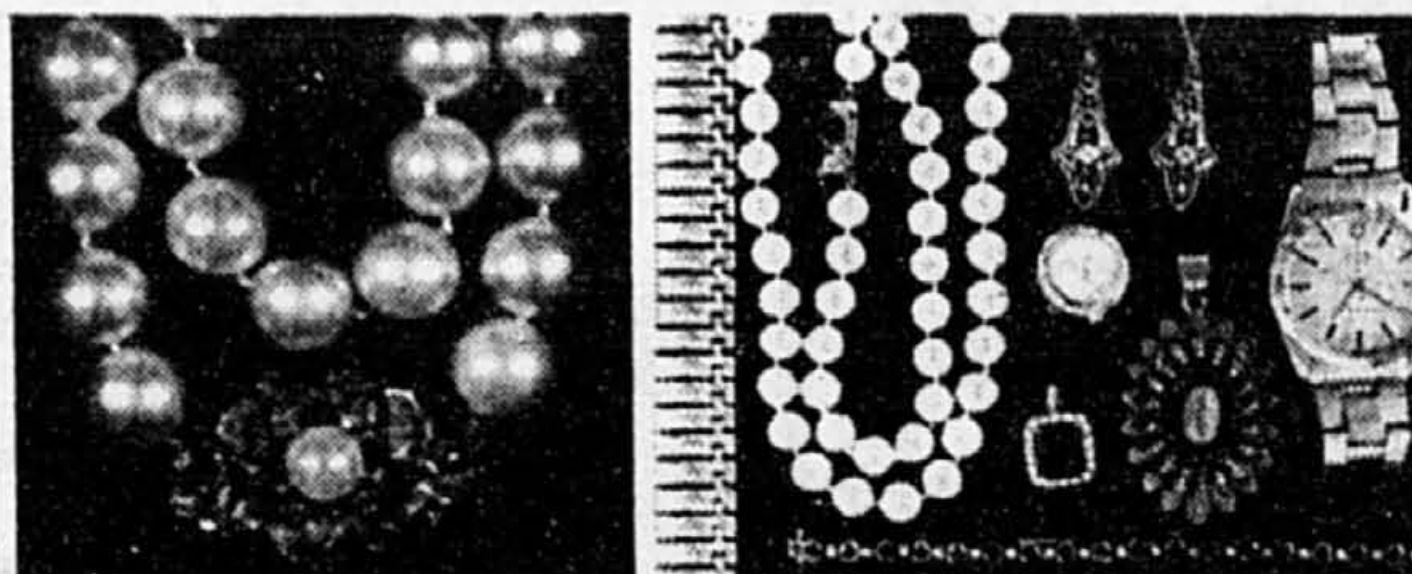
Les prix des pièces varient selon leur état et le cours du jour.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



ENTIÈREMENT OR ET ARGENT

Souverain or can. 1908c — 1910c 250 \$ à 4 000 \$
Souverain or can. 1911c — 1919c 125 \$ à 18 000 \$
5 \$ or can. 1912 à 1914 135 \$ à 18 000 \$
10 \$ or can. 1912 à 1914 250 \$ à 19 500 \$
Ens. 1967 can. avec 20 \$ or 280 \$ dans boîte d'origine scellée
100 \$ 1976 à 1986 125 \$ à 280 \$
100 \$ 1987 à ce jour 135 \$
100 \$ 1988-91 140 \$ à 200 \$ ch.
Besoin urgent de pièces en or et en argent de tout pays. Nous payons le meilleur prix.
Dollars argent américain ord. 6 \$ ch.
Toutes pièces canadiennes rares — Ex. 50c, jusqu'à 55 000 \$
Dollar argent can. 1935 — 1947 (excluant 1939) 15 \$ à 2 500 \$ ch.
Dollar argent can. 1948 750 \$ à 2 500 \$
Dollar argent can. 1939, 1949 — 1967 3 \$ à 900 \$
Nous achetons également les ensembles olympiques individuels à 30 \$ chacun ou 230 \$ pour le boîtier 28 pièces.
Apportez votre collection de pièces pour évaluation ou vente immédiate.

BIJOUX



Nous voulons des diamants de première
qualité et nous payons le prix le plus élevé
possible. Nos clients cherchent notamment:

Boucles d'oreilles 3 carats, prix de 18 000 \$ à 35 000 \$
Bagues à solitaire 1.5 carat, prix de 3 500 \$ à 9 000 \$
Broches à diamant, prix de 500 \$ à 45 000 \$
Bagues 5 à 6 carats, prix de 25 000 \$ à 65 000 \$
Bracelets à diamant 3 carats, prix de 2 500 \$ à 15 000 \$
Nos experts vous feront une offre équitable, en fonction
des prix du marché. Nous recherchons tout genre de
bijoux, y compris:

Diamants • bagues • bracelets • colliers
saphirs • émeraudes • rubis • boîtes en or
parfums • poudriers • perles • platine.

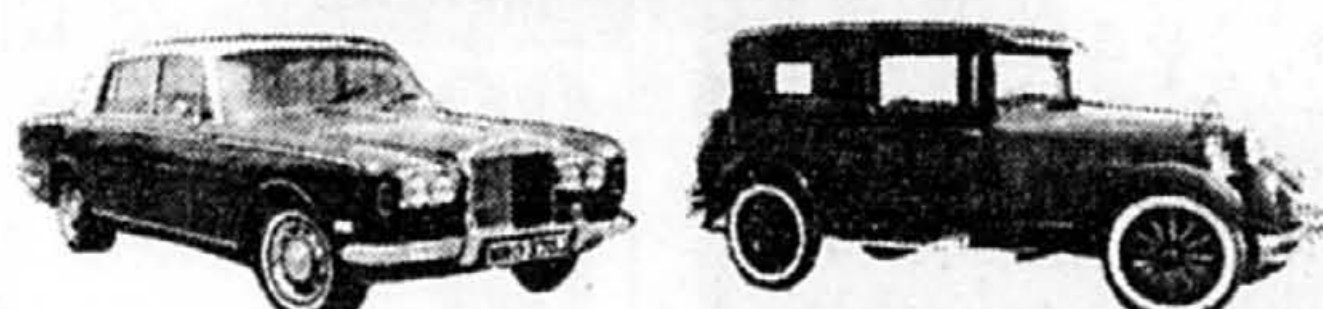
MONTRES



Rolex • Patek Philippe • LeCoultre
Cartier • Vacheron Constantin
Universal Genève • Piaget
Movado • Omega • et des
certaines d'autres marques qu'il
serait trop long d'énumérer.

Toutes montres
de qualité, vieilles
ou neuves,
fonctionnant
ou non

VOITURES CLASSIQUES



Delorean • Thunderbird • Corvette • Jaguar • Rolls
Royce • Mercedes Benz • Classics • New Hybrids

JOUETS

Poupées • Trains électriques
Jouets Beatles • Jouets
Elvis • Voitures • Jeux •
Tous les
jouets
anciens



OEUVRES D'ART PRÉCOLUMBIEN



Calima • Mochicas
Azèque • Inca
Colombie • Pérou
Équateur. Un article
ou une collection
complète. Nous vous
ferons notre
meilleure offre.

TAPIS



Tous tissés à la main, des tapis de
passage jusqu'aux dimensions moquette.

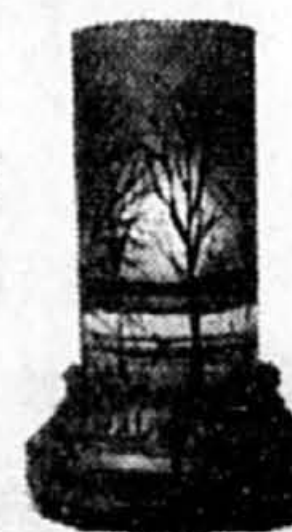
ARGENTERIE



Sterling • Services à thé •
Plateaux • Coffrets • Vases •
Coutellerie • Pièces émaillées, etc.

VERRE DÉCORATIF

Gallé • Baccarat • Lalique
Daum Nancy • Le
Verre Français
Devez
Muller Frères
Argental
Toute autre
pièce de
qualité



CARTES DE SPORTS, TIMBRES ET PAPIER-MONNAIE

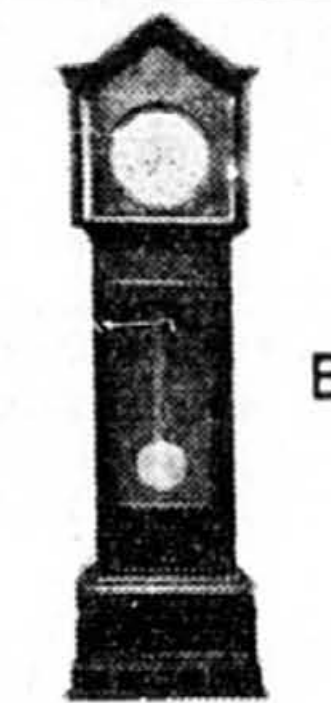


Cartes de
hockey, de
baseball et de
boxe.
Lots de cartes
en vrac et
cartes
individuelles
rares.

Lots en vrac
• Collections
• Albums, etc.



Feuilles
Épreuves
usagées



Horloges de
parquet et à
boîtier allongé



Boîtes à musique



Gramophones



Îcônes anciennes



Articles en
papier mâché



Argenterie russe



Globes antiques



Horloges de
cheminée



Lampes
Tiffany



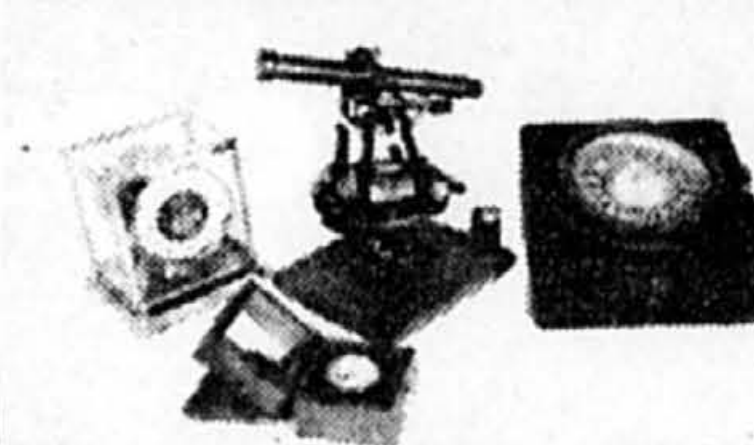
Cannes et
poignées de
cannes rares



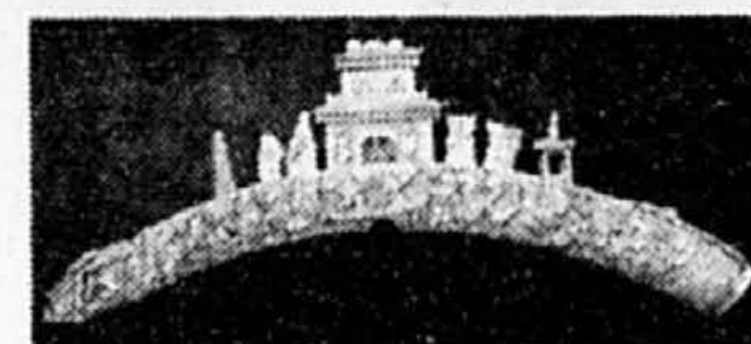
Télescopes

ÉQUIPEMENT

SCIENTIFIQUE



IVOIRE



Figurines • Empereurs
• Impératrices • Pagodes • Fruits
Dieux • Animaux • Netsukes
• Reptiles • Pièces érotiques
• Défenses sculptées • «Cricket
Cages» • Toute belle pièce sculptée

Nous achetons également:

Stylos à encre • Livres • Louis Icart • Tapis d'Orient • Briquets anciens
• Bronzes • Gravures • Poupées • Jouets • Autographes • Tiffany
• Fabergé • Cartier • Schlumberger • Miniatures sur ivoire • Articles
des Beatles • Articles d'Elvis Presley • Diamants • Documents
historiques • Articles en or • Antiquités • Atlas • Horloges • Coucous
• Instruments scientifiques • Lampes • Bureaux • Soldats de plomb
• Montres de poche • Trains électriques • Tapis • Instruments de musique
• Boîtes à musique • Juke box • Tables de jeu • Tables de billard
• Microscopes • Coffrets émaillés • Verre décoratif • Ensembles de
coiffeuse • Épées • Armes antiques • Artéfacts • Jumelles de théâtre
• Articles napoléoniens • Cristal • Porcelaine • Limoges • Meissen
• Sèvres • Fontaines • Lustres • Baccarat • Tapisseries • Ambre
• Sculptures d'ivoire • Lingots d'or ou d'argent • Médailles • Landaus
anciens • Meubles • Paravents • Satsuma • Sculptures de bronze
• Canons anciens • Bateaux • Voitures • Bicyclettes antiques.
*Si c'est ancien, amusant, original, intéressant ou coûteux,
nous sommes prêts à l'acheter.*

Malgré tous nos efforts, nous sommes sûrs d'avoir oublié
de nombreux articles. N'en déduisez pas que vos articles
n'ont pas de valeur. Appelez l'un de nos experts.

Heures d'ouverture:
lundi au vendredi
9 h à 18 h

MEUBLES



Tous les mobiliers de salle à manger
antiques et de qualité • Mobiliers de
chambre • Tables d'appoint •
Commodos • Chaises • Tables

PIANOS



Petits pianos à queue
• Droits • Format
appartement
• Trompettes, accordéons,
Steinway, violons,
saxophones et autres
instruments de musique

MÉDAILLES ET PIÈCES

DE MONNAIE FRANKLIN

Ensembles
Monarch
• Drapeaux
• Voitures
• Avions
• Automobiles
• Norman
Rockwell
• Pièces de
monnaie
• Médailles • Figurines
d'étain • Bronze, argent,
or • Porcelaine • Étain



BRONZES



Classiques • Modernes
• Européens • Canadiens
• 300 \$ à 300 000 \$

OBJETS DE JADE



Nous achetons les
figurines anciennes,
animaux, bols, vases, etc.

EMPIRE

PASSEZ À L'UNE DE NOS 3 GALERIES

Montréal
5500, rue Paré, Montréal, Qc
Tél.: (514) 737-6586
Fax: (514) 342-1352

Toronto
165 Tycos Drive, Toronto, Ont.
Tél.: (416) 784-4261
Fax: (416) 784-4262

Ottawa
1380 Cyrville Rd., Ottawa, Ont.
Tél.: (613) 748-5343
Fax: (613) 748-0354

Les policiers de Laval pestent contre la réduction des heures supplémentaires

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

À la suite des réductions — draconiennes selon le syndicat — des heures supplémentaires, la Fraternité des policiers de Laval a demandé à ses membres de souligner les situations où la santé et la sécurité de la population pourraient être mise en péril.

Dans son communiqué émis à l'intention des patrouilleurs et des enquêteurs, le président de la Fraternité, André Nadon, soutient que la décision de réduire les heures supplémentaires n'était « justifiée que par des motifs politiques ».

De son côté, le directeur de la police, Jean Marc-Aurèle, a riposté aux remarques du leader syndical en disant qu'il travaillait dans l'intérêt de la population et que jamais il ne mettrait en danger la sécurité du public. « Nous sommes dans une période économique difficile et nous devons agir en conséquence », a-t-il précisé.

En trois semaines, 51 griefs ont été déposés par des policiers pour manquement à la convention collective de travail et, selon M. Nadon, ils sont tous re-

liés à la directive sur les heures supplémentaires.

Les heures supplémentaires ne doivent être autorisées que lorsqu'il y a danger ou menace à l'intégrité d'une personne ou à sa vie.

« À Laval, il y a seulement 1,28 policier par 1000 habitants. C'est presque le double dans d'autres villes, et à la longue, le temps de réponse aux appels va augmenter, ce qui va remettre en question l'efficacité du service. La population ne tolérera pas longtemps des délais et des enquêtes qui n'ont pas de suite », a souligné M. Nadon.

Le président de la Fraternité a ajouté que, le 2 janvier, lors de l'incendie qui a fait cinq victimes, le sergent Réjean Simard, responsable des relations avec les médias, terminait son quart de travail à 15 h et, devant l'importance de la tragédie, il avait demandé l'autorisation de continuer. « À ce moment, poursuit M. Nadon, les médias téléphonaient de partout, mais on lui a refusé l'autorisation. Il a décidé lui-même de continuer afin de bien représenter le service. Je lui ai dit de faire une feuille d'heures supplémentaires et si la di-

rection refuse de payer, un grief sera déposé. »

« Récemment, rapporte un sergent, cinq enquêteurs ont dû se rendre sur la scène d'un délit mineur afin d'économiser des heures supplémentaires. Lorsque viendra le temps d'aller devant le juge, les cinq seront appelés à témoigner à cause de la chaîne de possession... en heures supplémentaires. »

M. Nadon se dit persuadé qu'en fin de compte, la Ville va devoir déboursier plus d'argent que si les policiers avaient travaillé les heures supplémentaires nécessaires.

Les négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail qui sont sur le point de débiter promettent d'être très difficiles. La Fraternité affirme qu'elle n'acceptera jamais que ses membres paient pour la mauvaise gestion de l'administration municipale.

Hier, le directeur Marc-Aurèle a rencontré le substitut en chef du procureur général pour le district judiciaire de Laval, Me Pierre Teasdale, dans le but de trouver une solution qui permettra de réduire la présence policière devant les tribunaux.

Police de Pointe-Calumet : un caporal de la SQ prend la relève

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Depuis hier la direction de la police municipale de Pointe-Calumet est assumée de façon intérimaire par un caporal de la Sûreté du Québec.

Cette journée a aussi été marquée par l'arrivée des vérificateurs chargés de faire une enquête sur l'administration de ce corps de police, à la suite d'une ordonnance du ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard.

Des irrégularités auraient été commises par le personnel de ce corps de police. Le principal personnage visé est le directeur Jean-Paul Landreville qui occupe, depuis l'arrivée du caporal Yvon Beaudoin, un poste administratif à l'hôtel de ville.

M. Beaudoin est un policier de carrière. Après avoir été affecté à l'escouade des crimes contre la personne au quartier général, il est devenu chargé de relève au détachement de Saint-Eustache.

La municipalité de Pointe-Calumet est située dans le secteur desservi par cette section de la SQ.

Le maire de cette localité de l'ouest de Montréal, André Soucy, s'est dit heureux de l'arrivée des enquêteurs car « enfin nous allons connaître toute la vérité sur ce dossier ».

Pour lui, M. Landreville demeure un homme de confiance et, jusqu'à preuve du contraire, les allégations portées contre lui sont injustifiées.

Le corps de police de Pointe-Calumet compte un agent permanent, en plus du directeur, et deux autres surnuméraires. En été, d'autres policiers sont embauchés car Pointe-Calumet est un lieu de villégiature.



CLUB PC

ENTREPÔT

486 DX4/100 MHz 4 Mo

1279\$

Pentium^{MD} 75 MHz 8 Mo

1719\$

Pentium^{MD} 90 MHz 8 Mo

1859\$

Pentium^{MD} 100 MHz 8 Mo

1919\$

Tous nos ordinateurs sont vendus avec

lecteur, disque dur 850 Mo, souris,

contrôleur vidéo et moniteur couleur.

Garantie de 3 ans pièces et main d'œuvre

Pentium^{MD} 120 et 133 MHz, mémoire

EDO et "BURST" aussi disponible.

NoteBooks, CD Roms, imprimantes.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE:

modems 14,400 bauds

55 \$ (quantité limitée)

Mise-à-jour de votre ordinateur en:

486 DX2/66: 229 \$, 486DX4/100: 309 \$

Pentium 75 MHz: 579 \$ Main d'œuvre incluse

1881 GUTENBERG, LAVAL

602-6466

Autoroute des Laurentides nord (15), sortie 10,

1ère rue à droite. Ouvert dès 9 heures.

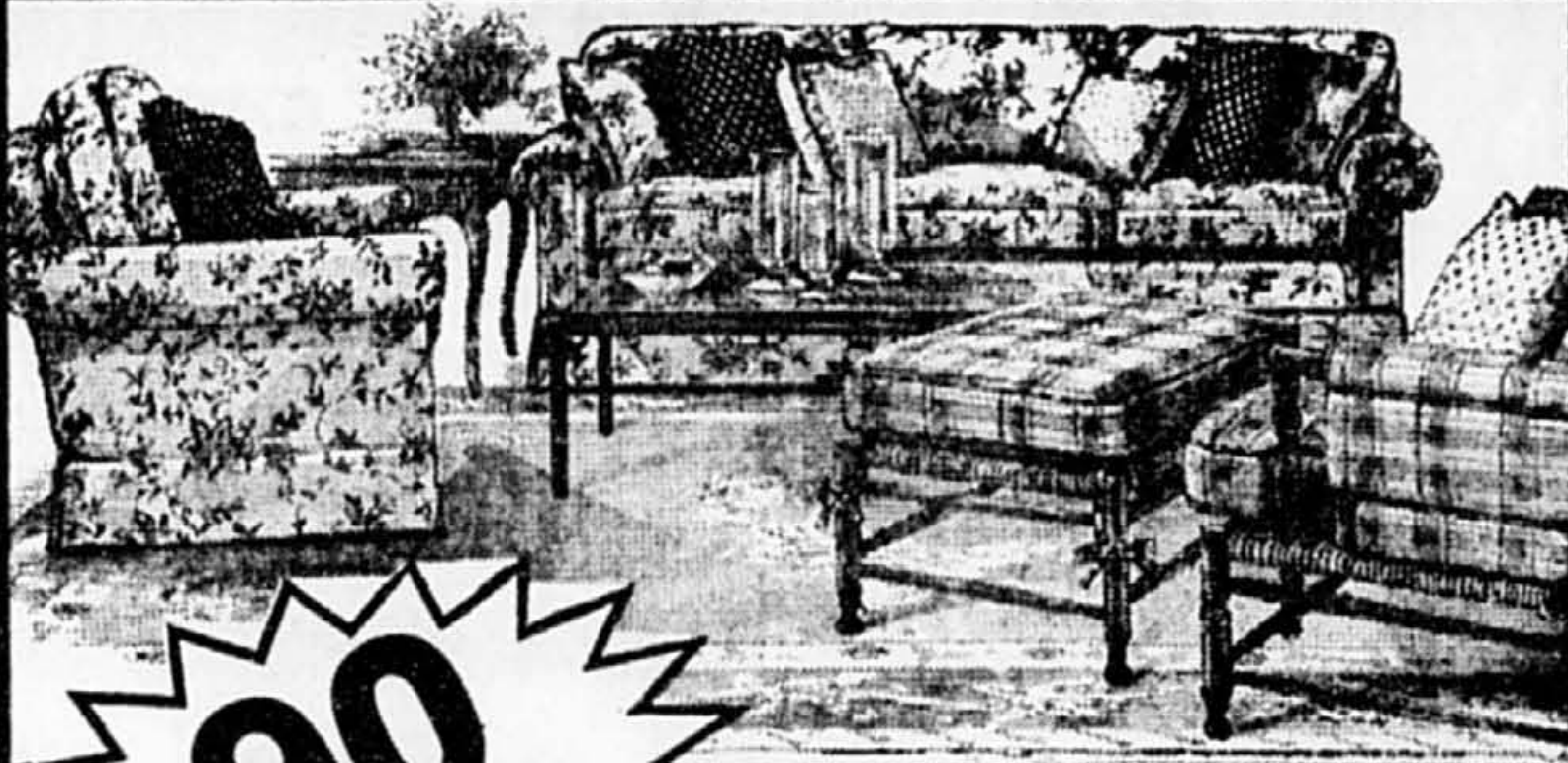
Cartes de crédit acceptées

PRÊTS ÉTUDIANTS DISPONIBLES SUR PLACE

2281542-4

Super VENTE JANVIER-FÉVRIER 1996

NOS PRIX SONT GELES



90 JOURS

sans paiement ni intérêt

- SERVICE RAPIDE ET DE QUALITÉ
- ESTIMATION GRATUITE
- LA DISTANCE N'A PAS D'IMPORTANCE
- LIVRAISON GRATUITE
- SERVICE DE DÉCORATION
- ACCEPTONS LES CARTES VISA ET MASTERCARD.

FAUTEUILS DE BUREAU, D'HÔTEL, DE SALLE D'ATTENTE, DE RESTAURANT, ETC. RECOUVERTS À NEUF, BOISERIE RÉFAITE À NEUF, À PRIX AVANTAGEUX.

DEMANDEZ-NOUS UNE SOUMISSION. FAX : (514) 253-2484

LES REMBOURRAGES

Liola

5031, rue Ontario Est

Tél.: 253-1400 Fax 253-2484



SERVICE DE RESTAURATION DE MEUBLES EATON

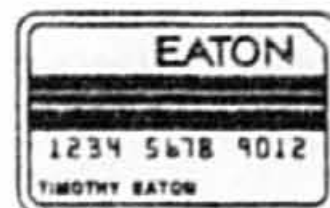


Saviez-vous que nos spécialistes peuvent redonner une «seconde jeunesse» à la plupart de vos vieux meubles?

Appelez-nous et nous vous dresserons un devis gratuit!

Composez **340-3364**

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.



EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

COMMENT NE PAS CRAQUER?

SOLDES

jusqu'au 14 janvier - ouvert dimanche 7 et 14

Canapé "Pacha" (création H. Hopfer). Coussins de dossier plumes, coussins d'assise mousse haute résilience, accoudoirs plumes et mousse enrobée de ouate polyester. Cuir massif Racing, épaisseur 3mm, vachette pleine fleur grain naturel, tannage au chrome, teinté dans la masse à l'aniline, finition satinée. Coloris crème (12 coloris au choix). Réalisable aussi dans les nombreux cuirs et tissus exclusifs de la collection Roche-Bobois.



ROCHE BOBOIS[®] PARIS

Montréal 1425, boul. René Lévesque ouest H3G 1T7
Tél. (514) 871-9070

DONNEZ-MOI DES AILES

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC

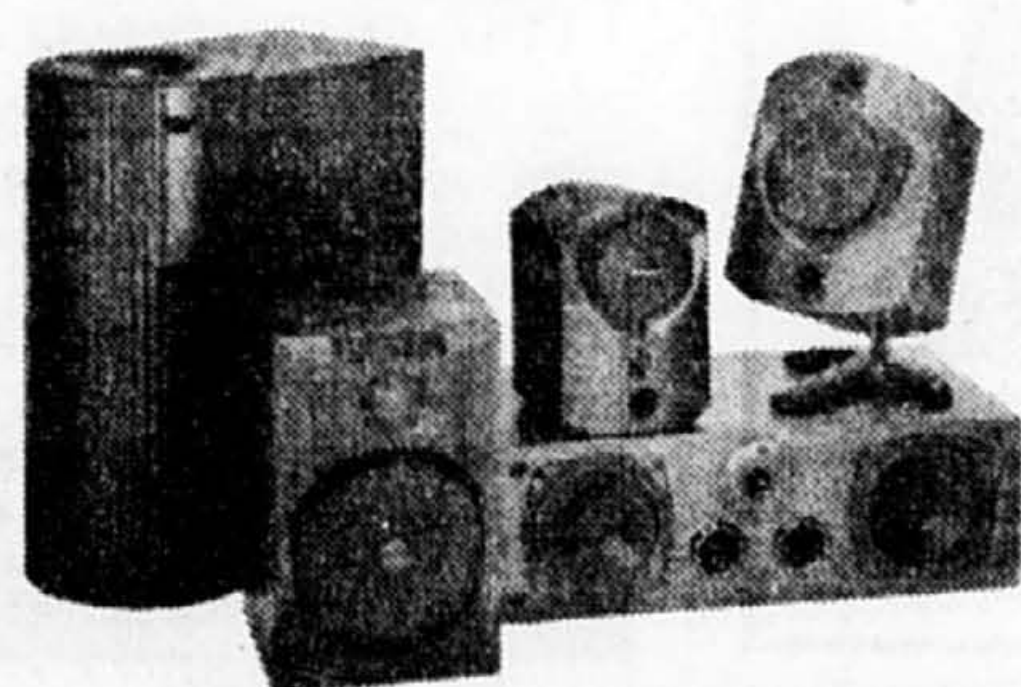


2300 ouest, boulevard René-Lévesque
Montréal, Québec, H3H 2R5
Tél.: (514) 937-6171

Vous êtes encerclé de toutes parts.

Le son et l'image vous attaquent de toutes parts. 60 watts de vaisseaux arrivent par devant, 120 watts de bibittes intergalactiques de 27 pouces de diagonale vous encerclent et vous tiennent en haleine. et pour couronner le tout, 30 watts de méchants que vous n'attendiez pas, se faufilent sur vos arrières. C'est dur, très dur. Mais vous possédez depuis peu l'arme suprême. Vous la saisissez, hésitez à appuyer sur le bouton, et aux abois, le doigt fébrile, vous changez de canal pour vous mettre à l'abri.

Fillion électronique vous donne du son et de l'image tout le tour de la tête.



999\$

629\$



B&W

DENON

HITACHI

Performance exceptionnelle

Ensemble de haut-parleurs pour le cinéma maison. Comprendant un subwoofer, un canal central, 2 satellites et 2 enceintes acoustiques.

TeamBass, 2000WFS, HCM1, 201. Récepteur A/V 210 W. Dolby

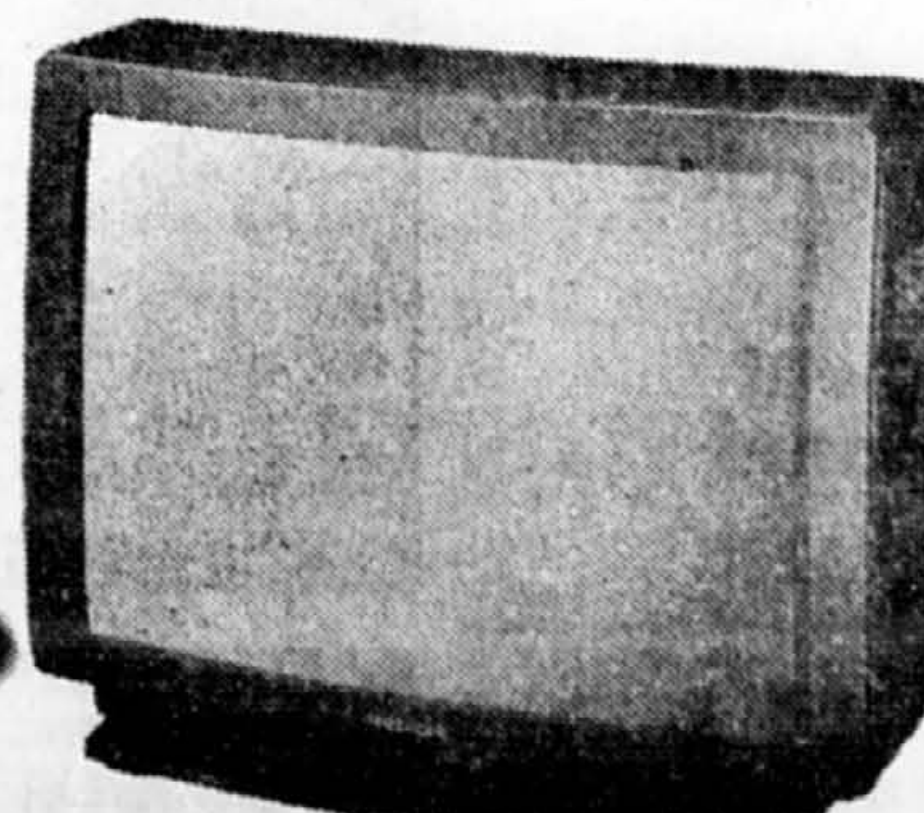
Prologie à 5 canaux, 3 x 60 + 2 x 15 W à l'arrière. Sortie de Sub-Woofier.

AVR 900, TV 27" stereo ambiophonique 3D Tube

-UltraNoir- à haut contraste, 2 entrées A/V. Sortie

audio variable pour le contrôle au système de son. TV27-CX25

699\$



Livraison et installation gratuites

Maintenant 4 salles d'écoute audio-véo. Ouvert le dimanche. Financement disponible.

Fillion^{Louis} électronique

5730, rue Sherbrooke Est - Pres du métro Cadillac - 254-6041 - Stationnement

« On connaît la musique. »

Cuisiniers sans résilles au restaurant Amir Saint-Denis

RAYMOND GERVAIS

Le fait de n'avoir pas obligé ses cuisiniers à porter une résille et d'avoir eu un endroit à déchets malpropre a valu hier au restaurant Amir Saint-Denis, 4483, rue Saint-Denis, une amende de 1 200 \$.

Les infractions reprochées remontent au 5 mai et au 27 juin 1995.

Selon les témoignages entendus hier lors du procès du restaurant qui se déroulait devant le juge Pierre Gaston de la cour municipale de Montréal, une récente vérification a démontré que la situation n'était toujours pas corrigée.

Lorsque les inspecteurs du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal, division des aliments, se sont présentés à ce commerce,

les manipulateurs d'aliments ne portaient pas de couvre-chef.

En poussant leur inspection dans la cour arrière de l'établissement, les fonctionnaires ont découvert qu'il y avait une grande quantité de rebuts, boîtes de carton vides, papiers et cannettes qui jonchaient le sol. De plus, les fonctionnaires ont découvert trois seaux de graisses utilisées sur lesquels flottaient des mouches. Le sol était recouvert d'huile sur plusieurs mètres.

Par ailleurs, l'Épicerie Thien Phat Inc, 1084, boul. Saint-Laurent à Montréal, qui avait reconnu sa culpabilité plus tôt à une accusation de malpropreté, et contre qui la poursuite réclamait une amende de 2 500 \$, s'est vu

condamner à payer seulement 800 \$ par la Cour.

Le témoignage du propriétaire, qui a expliqué au tribunal que son commerce se trouvait en mauvaise posture financière, et le fait que la situation soit corrigée a convaincu la poursuite de revenir sur sa décision et de demander au juge Gaston d'imposer une amende plus basse.

L'infraction remonte au 20 juin 1995; lorsque les inspecteurs de la CUM se sont présentés à l'épicerie, tous les murs du commerce étaient noirs de saleté tandis que les tablettes étaient poussiéreuses, rouillées, sales et tachées. Celles du bas étaient parsemées d'excréments de souris et une mauvaise odeur s'en dégageait.

Des sacs de riz ainsi que des sacs de farine de riz infestés d'excréments et grugés par des rongeurs ont été détruits sur place par les inspecteurs. La Brasserie Le Champlain, Côte Saint-Paul Inc, 2234, rue de l'Église à Montréal, a été condamnée pour sa part à payer une amende de 750 \$ après avoir été reconnue coupable de malpropreté pour une infraction remontant au 2 août dernier.

Lorsque les fonctionnaires se sont présentés à cette brasserie, ils ont notamment noté que la cuisine et les appareils servant à la préparation des aliments étaient sales. Des gouttelettes de graisses perlaient de la hotte de ventilation. De plus, une odeur nauséabonde s'échappait d'un réfrigérateur dont l'intérieur en plastique était défoncé.

Une récente vérification a démontré que la situation était corrigée.

Le restaurant Pho Hoai Nam, 360 est, rue Jean-Talon, a été condamné à payer une amende de 600 \$ d'après avoir

reconnu sa culpabilité à une accusation de malpropreté.

Selon le rapport des inspecteurs, déposé en guise de preuve devant le tribunal, il y avait une accumulation de graisse noircie et de débris d'aliments sur le plancher de la cuisine. La surface était collante et grasseuse. Il y avait des dégoulinades sur le mur derrière le micro-ondes et sur la tablette en dessous de cet appareil, il y avait de nombreuses taches de graisses.

Une récente vérification a démontré que la situation était corrigée.

Le Restaurant Indira, 4295, rue Saint-Denis, a été condamné à une amende de 450 \$ après avoir été reconnu coupable d'avoir gardé malpropre un endroit réservé aux déchets à l'extérieur.

L'infraction remonte au 19 juin dernier et la situation est

maintenant corrigée. Finalement, le Super marché B B Amato, 3380, rue Monselet à Montréal-Nord, fermé depuis le moment de l'infraction le 7 mars 1995, a été condamné à une amende de 500 \$ d'après avoir reconnu sa culpabilité à des accusations d'avoir offert en vente des aliments impropres à la consommation humaine.

Lors du passage des inspecteurs qui avaient reçu une plainte du public, 25 kg de charcuterie avaient été condamnés tandis que des morceaux de filets de poisson et des croquettes de poisson congelées dégageaient une forte odeur d'ammoniac. Quarante-cinq kg de poisson et 240 kg de viande hachée, de tranches de viande et de cubes de bœuf déshydratés et malodorants ont été détruits par les fonctionnaires.

Bovet

SOLDE ANNUEL D'ENTREPÔT

4475, Métropolitain Est (sortie Viau)

RABAIS de 15 à 50%

Rabais minimum de 15% sur toute la marchandise en magasin.

Jusqu'au 21 janvier 96

Une sélection de complets

Prix courant: 495\$ et plus

349⁹⁹ et plus

ou 20% minimum sur le prix courant

Vestons sport

Prix courant: 275\$ et plus

169⁹⁹ et 199⁹⁹ et plus

ou 20% minimum sur le prix courant

Sélection de paletots, impers doublés, manteaux 3/4

50% DE RABAIS

Prix courant: 225\$ à 450\$

POUR HOMMES DE TOUTES TAILLES

Pantalons habillés ou de velours côtelé extensible

Prix courant: 95\$ à 135\$

Solde

69⁹⁹ à 89⁹⁹

Chandails ou cardigans

Prix courant: 95\$ à 140\$

Solde

69⁹⁹ et plus

Chemises sport

Prix courant: 55\$ à 125\$

Solde

39⁹⁹ et plus

Chemises habillées

Prix courant: 45\$ à 65\$

Solde

29⁹⁹ et plus

Cravates pure soie: 15\$ ou 2/25\$

Collection «Bison» de Scandinavie

Vêtements sport exclusifs de haut de gamme

ou 15% minimum sur le prix courant

Rabais jusqu'à

60%

Chaussures et bottes d'hiver

Toute notre collection est réduite de

15% à 25%

Souliers sport

Quantités limitées. Choix de 3 modèles «Mephisto»

35% DE RABAIS

*Grandes pointures jusqu'à 13 1/2

*Métropolitain et Place Ste-Foy seulement

Retouches gratuites sur place.

Bovet

Chaussures non disponibles au Centre Rockland. Tous les styles et tailles ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

* 4475, boul. Métropolitain Est 374-4555
* Carrefour Laval 687-1670
* Centre Eaton (niveau métro) 849-9281
* Fairview Pointe-Claire 694-9050
* Galeries d'Anjou 353-6310
* Promenades St-Bruno 653-5100
* Carrefour Angrignon 366-0762
* Centre Rockland 735-5441

* Légers frais supplémentaires pour tailles fortes et élancées.

* Tailles fortes et élancées disponibles à ces magasins.

FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

LA COMPÉTENCE

RECONNUE

Université de Montréal



DES ÉTUDES UNIVERSITAIRES APRÈS LE BACCALAURÉAT

Invités: Dominic Maestraci, vicedoyen à la Faculté des études supérieures et Anne Bélanger, conseillère en formation à la Faculté de l'éducation permanente.

LE MARDI 16 JANVIER À 19 HEURES

Lieu: Pavillon 3200, rue Jean-Brillant
Entrée libre

Publicité

FORMATION CONTINUE

LA PLANIFICATION ET LE PLACEMENT MÉDIAS

La conception d'une stratégie médias, l'évaluation du plan, la gestion du budget.

par Sylvie Dandoy, présidente Médiaactuel Inc.

Les jeudi 15 février, 9 h à 17 h et vendredi 16 février, 9 h à 12 h
1 UFC - 415\$ (TPS et TVQ en sus)

LA PUBLICITÉ : CHOISIR EN FONCTION DE SES BESOINS

Notions théoriques et pratiques fondamentales qui permettent de mieux choisir des fournisseurs, des services et des médias.

par Alain Richard, directeur Service clientèle BCP

Le vendredi 22 mars, 9 h à 17 h
0,7 UFC - 295\$ (TPS et TVQ en sus)

MESURER L'EFFICACITÉ DE LA PUBLICITÉ

Connaître et bien comprendre les concepts et les outils d'évaluation avant d'investir dans la publicité.

par François Descarie, président Descarie & complices

Les jeudi 18 avril, 9 h à 17 h et vendredi 19 avril, 9 h à 12 h
1 UFC - 415\$ (TPS et TVQ en sus)

Renseignements : (514) 343-6990 ou 1 800 363-8876

Réduction de 10% accordée pour inscription 10 jours ouvrables avant la tenue de l'activité
Tarif réduit pour les membres SRO, PCM, AMM, AIPC Montréal
Une seule réduction s'applique

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

REPRISE BANCAIRE

32

PROJET DE 95 CONDOMINIUMS

- Bâtisse en béton
- Vue sur le fleuve
- Voisin d'un golf et d'une marina
- 2 ascenseurs
- Baignoire à tourbillon
- Sauna
- Salle de réception
- Salle d'exercice
- Piscine
- Paysagement professionnel
- Balcon

5% COMPTANT (S.G.H.L.)

Représentant exclusif: Immeubles Aimé Deslauriers, courtier agréé 629-9197

L'ÉMERAUDE-DES-RIVES

BUREAU DES VENTES: 25, DES ÉMERAUDES, REPENTIGNY

Tél.: 581-1448

Lun.-ven.: 11 h à 19 h; sam.-dim.: 13 h à 17 h.

REPRISE BANCAIRE

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

PRIX RÉVISÉS

de 76 500 \$ à 105 000 \$
TAXES INCLUSES

SUR LA RIVE DU ST-LAURENT

CONDOMINIUMS D'UNE GRANDE QUALITÉ À PRIX EXCEPTIONNELS

POLITIQUE

Ciaccia nie être intervenu en faveur de la firme Hydromega

Presse Canadienne

■ L'ancien ministre de l'Énergie et des Ressources, John Ciaccia, assure qu'il n'est jamais intervenu en faveur de la société Hydromega, malgré ce que peut laisser croire une lettre déposée, hier, à l'enquête sur la politique d'achat d'électricité d'Hydro-Québec auprès de producteurs privés.

Dans une lettre du 15 mai 1986, M. Alfred Lawee, d'Hydromega, demande une rencontre avec le ministre Ciaccia pour discuter de production d'électricité. M. Ciaccia affirme qu'il n'a pas vu cette lettre et qu'il n'a pas donné suite à la demande de M. Lawee.

L'ancien ministre dit en outre ignorer pour quelles raisons M. Lawee le remercie dans une lettre du 18 janvier 1988 « pour l'aide apportée dans le développement et l'exploitation de petites centrales hydroélectriques » surtout qu'il n'a entendu parler de production privée qu'en février ou mars 1988, peu avant la tenue d'une commission parlementaire.

M. Ciaccia a dit qu'il ne connaissait pas personnellement ce M. Lawee et que ce dernier avait été un client du bureau d'avocats dont il faisait partie dans

les années 70.

Dans la lettre du 18 janvier 1988, M. Lawee d'Hydromega non seulement remercie le ministre mais réfère à une rencontre entre certains membres de l'exécutif du MER et deux personnes-ressources de son entreprise. Le ministre a affirmé qu'il n'était pas au courant de cette rencontre.

Parmi les autres documents étudiés hier se trouve une lettre à l'en-tête du MER, sans date, qui attend une signature du ministre Ciaccia et qui est adressée à M. Lawee, de la société Les Placements Mirlaw Ltée, boul. Dorchester Ouest, à Montréal.

On y lit : « Comme suite à la demande que vous m'adressiez le 18 janvier dernier, j'ai demandé un examen complet du dossier concernant la concession des forces hydrauliques des sites désaffectés que vous souhaitez restaurer et exploiter. »

« En ce qui concerne le site de Mont-Laurier, les droits vous seront concédés très prochainement... Soyez assuré que je porte le plus grand intérêt aux projets dont vous m'avez fait part et que je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour en favoriser une conclusion positive. »

Après avoir pris connaissance de cette lettre, M. Ciaccia a dit : « Ce n'est pas mon style. »

Vous faites votre propre vin?



ALORS DEMANDEZ

M. D. Q. G.

auprès de votre
Boutiquier-spécialiste vin-maison

QUALITÉ À UN PRIX QUI MÉRITE UNE TOUTE NOUVELLE «APPELLATION»
Une première dans l'industrie, signée Mosti Mondiale

Appelez-nous pour connaître le distributeur autorisé le plus près de chez vous.

(514) 638-6380 / 1 800 MONDIAL

232500-2013



Centre de Recherche
Hôtel Dieu de Montréal

ÉTUDE SUR LA PRÉVENTION DU DIABÈTE

Si vous êtes âgé de 40 à 65 ans et que vous avez un des facteurs suivants:

- histoire de diabète dans la famille
- hypertension ou une histoire d'hypertension dans la famille
- gras (cholestérol, triglycérides) élevé dans le sang
- excès de poids
- diabète de grossesse
- résultat (s) de sucre élevé dans le sang dans le passé

vous avez un risque plus élevé de développer le diabète.

Si vous êtes intéressé à participer à ce projet de recherche,

TÉLÉPHONEZ (514) 489-7850
1 800 437-6625

2328847-113

ENAP



LE CARREFOUR UNIVERSITAIRE
DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

SESSIONS DE PERFECTIONNEMENT OFFERTES À MONTRÉAL

INTERVENTIONS EN SITUATION INTERCULTURELLE 24-25 janvier et 22 février 1996

À l'intention des gestionnaires, des professionnels et intervenants qui travaillent auprès d'une clientèle pluriculturelle et qui veulent développer des habiletés pratiques à intervenir en situation interculturelle : ces cliniques privilégient une approche basée sur l'analyse de cas soumis par les participants et par la personne-ressource.

COMMUNICATION AVEC LES MÉDIAS 25 janvier 1996

Connaître les différentes techniques d'information, de persuasion et de rédaction et développer des habiletés à communiquer avec les médias.

MOBILISER DANS UN CONTEXTE DE RÉORGANISATION 6-7 février 1996

Susciter l'adhésion du personnel et le mobiliser autour de nouveaux objectifs organisationnels dans un contexte de compressions budgétaires sévères.

TABLEAU DE BORD DE GESTION 22-23-24 janvier 1996

GESTION DE PROJETS : PRINCIPES, DÉMARCHE,
MÉTHODES ET TECHNIQUES
29-30-31 janvier 1996

COMMUNICATION ET NÉGOCIATION INTERPERSONNELLES 30-31 janvier 1996

Renseignements et inscription : (514) 522-2464
Sans frais : 1-800-818-ENAP (3627)

CES PROGRAMMES PEUVENT ÊTRE ADAPTÉS AUX
BESOINS EXPRIMÉS PAR UNE ORGANISATION.
Pour information : Mme Yolande Lanari



Université du Québec
École nationale d'administration publique

LIQUIDATION

DÈS AUJOURD'HUI
ET JUSQU'AU DIMANCHE
18 FÉVRIER

ACCUEILLES LA NOUVELLE ANNÉE EN BEAUTÉ
GRÂCE À NOS SUPERBES CHAUSSURES HABILÉES
ET TOUT-ALLER, ET À NOS BOTTES ÉLÉGANTES POUR ELLE ET LUI.

RABAIS AVANTAGEUX SUR LES SLOUBONS.
SACS À MAIN ET ACCESSOIRES EN CUIR.

30 %-70 %
DE RABAIS

SUR NOS PRIX DE DÉTAIL COURANTS

BALLY

CENTRE DE LIQUIDATION, PLACE MONTRÉAL TRUST
1500 AV MCGILL COLLEGE, MONTRÉAL QC H3A 3J5
(514) 499-9766

TOUS LES MODÈLES ET COULEURS SONT OFFERTS EN QUANTITÉ LIMITÉE. MAGASINEZ TÔT ET SOUVENT POUR BÉNÉFICIER D'UN MEILLEUR CHOC. NOUS ACCEPTONS LES CARTES VISA, MASTERCARD ET AMERICAN EXPRESS.

LASER POUR RIDES



Un NOUVEAU traitement au laser
atténue les rides SANS CHIRURGIE

- Aide la peau à paraître plus ferme et plus jeune.
- Adoucit les taches et les cicatrices d'acné.
- Est généralement court (10 à 30 min).
- Est utilisé quel que soit l'âge ou la couleur de la peau.

Recevez gratuitement votre livret d'information.
Visualisez le résultat attendu sur l'ordinateur «image».

(514) 935-9906

Le Centre de chirurgie esthétique
Dr N. Fanous, M.D., O.R.L.
1, Westmount Square, bureau 1380
(métro Atwater) Montréal

MEUBLES ARCA

JUSQU'À 85%
DE RABAIS

- MOBILIERS DE CUISINE
- MOBILIERS DE SALON
- MOBILIERS DE SALLE À MANGER
- MOBILIERS DE CHAMBRE
- ÉLÉMENTS MURAUX
- CANAPES-LITS
- FAUTEUILS-CAUSEUSES
- ENSEMBLES DE DINETTE

- TABLES DE SALON
- LAMPES
- PLAQUES DE CUISSON

et beaucoup plus encore...

4117, boul. Saint-Laurent, Montréal

Heures d'ouverture :

Lundi-mercredi 10-18 h ; jeudi-vendredi 10-21 h ;
samedi 10-17 h ; dimanche 12-17 h

Carrier-Lemieux Ltée - Ventes finales!

MAZDA EMPORTE-MOI!

Regardez nos prix.
Admirez la qualité.
Et que la location vous emporte!

198\$

par mois/48 mois



CAMIONNETTES
DE SÉRIE B 2RM

À partir de

198\$

par mois/48 mois

- Direction assistée
- Jantes en alliage
- Freins ABS à l'arrière
- Radio AM/FM stereo
- Coussin gonflable côté conducteur



PROTÉGÉ LX

À partir de

248\$

par mois/48 mois

- Moteur 1.8 l, 16 soupapes DACT
- Direction à assistance variable
- Serrures, fenêtres et miroirs à télécommande électrique
- Radio AM/FM stereo avec lecteur de cassette
- Barres latérales de protection



626 CRONOS

À partir de

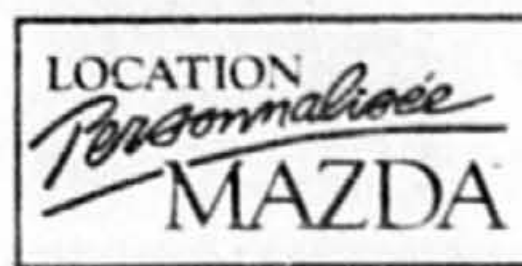
278\$

par mois/48 mois

- Moteur 2 l, 16 soupapes DACT
- V6 en option
- Deux coussins gonflables
- Barres latérales de protection
- Radio AM/FM stereo avec lecteur de cassette

mazda

EMPORTE-MOI



Ces offres sont valables, chez les concessionnaires Mazda participants, à partir du 4 janvier 1996 et pour un temps limité, pour la location au détail de ces nouveaux modèles 1996 : Camionnettes de Série B 2RM, Protégé LX et 626 Cronos. Une commande chez le fabricant peut être nécessaire. Transport et préparation inclus. Immobilisation, assurances, taxes et autres frais du concessionnaire en sus. Toute contribution du fabricant au concessionnaire est indiquée. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Le prix de location de la Camionnette de Série B 2RM, modèle #KB85GAAD0, est basé sur 48 mois avec paiement initial de 3 065 \$. Le premier mois de paiement de 198 \$ et le dépôt de 300 \$ sont dus sur livraison. Délégation totale de location : 12 969 \$. Le prix de location de la Protégé LX, modèle #J4L056AAD0, est basé sur 48 mois avec paiement initial de 2 300 \$. Le premier mois de paiement de 248 \$ et le dépôt de 350 \$ sont dus sur livraison. Délégation totale de location : 14 954 \$. Le prix de location de la 626 Cronos DX, modèle #A035GAAD0, est basé sur 48 mois avec paiement initial de 2 600 \$. Le premier mois de paiement de 278 \$ et le dépôt de 350 \$ sont dus sur livraison. Délégation totale de location : 16 344 \$. Des restrictions s'appliquent sur le kilométrage, au-delà de 100 000 km, 6 c par km. Sur approbation de crédit. Voir les détails chez votre concessionnaire.



NOUS BATTONS TOUS LES PRIX DE LA COMPÉTITION GRANDE VENTE D'INVENTAIRE VENEZ NEGOCIER VOTRE PRIX*

ÉCONOMISEZ

5% 10% 15% 20% 25% 30% 35%

ORDINATEURS

COMPAQ

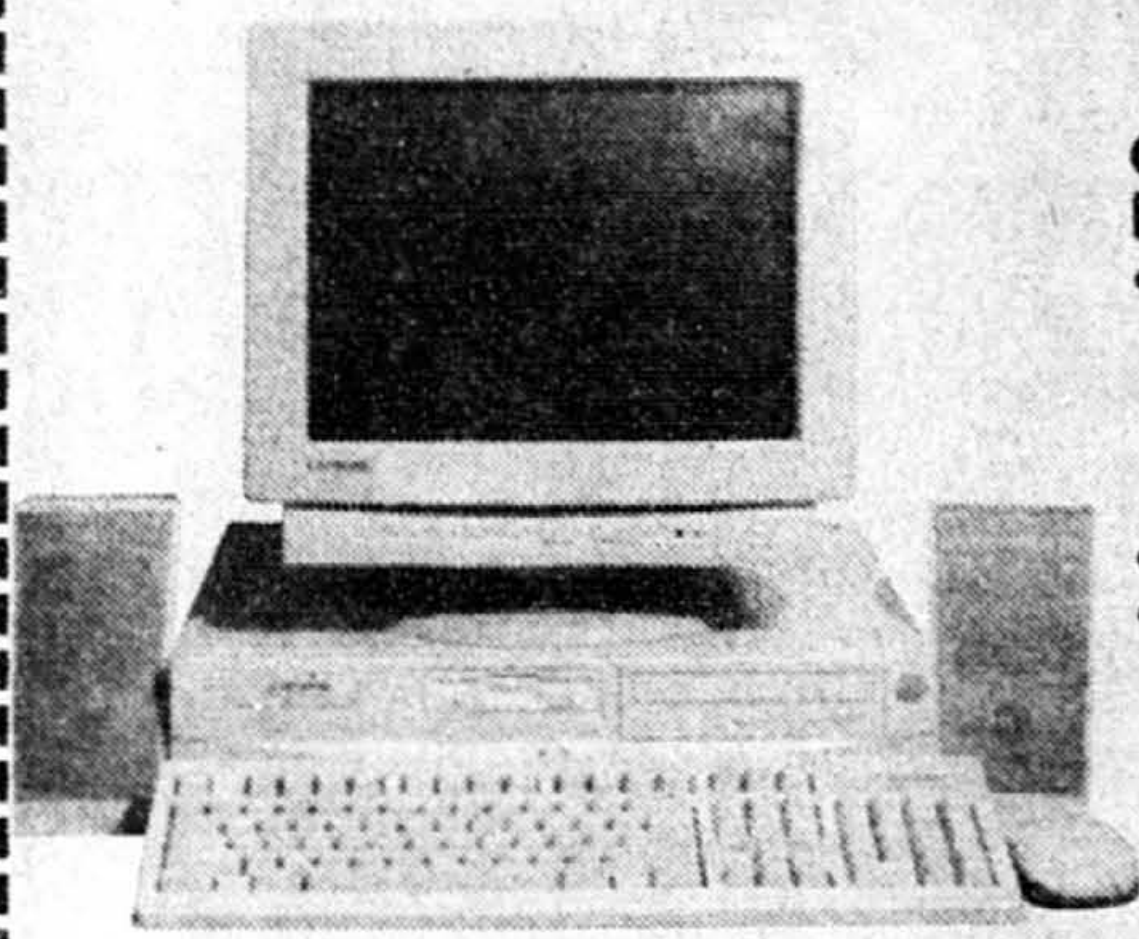
ORDINATEUR PRESARIO 7152 PENTIUM 75 MHZ

- 8MO RAM, 840MO de disque dur, 14,400 fax/modem, CD-ROM à quadruple vitesse, répondeur téléphonique, carte de son 16 bits, fonction de reconnaissance de la voix
- Garantie de 3 ans, 1ère année sur place
- Moniteur non-inclus

PRIX RÉGULIER 2349⁰⁰

RABAIS DE 117⁴⁵

2231⁵⁵



COMPAQ

ORDINATEUR PRESARIO 5526 PENTIUM 75 MHZ

IMPRIMANTE COULEUR DESKJET 660C

IMPRIMANTE 5L LASER

~~2699⁰⁰~~ 2564⁰⁰

~~569⁰⁰~~ 540⁵⁵

~~699⁰⁰~~ 664⁰⁵

ÉLECTRONIQUE

SUR PRODUITS
SÉLECTIONNÉS

MITSUBISHI

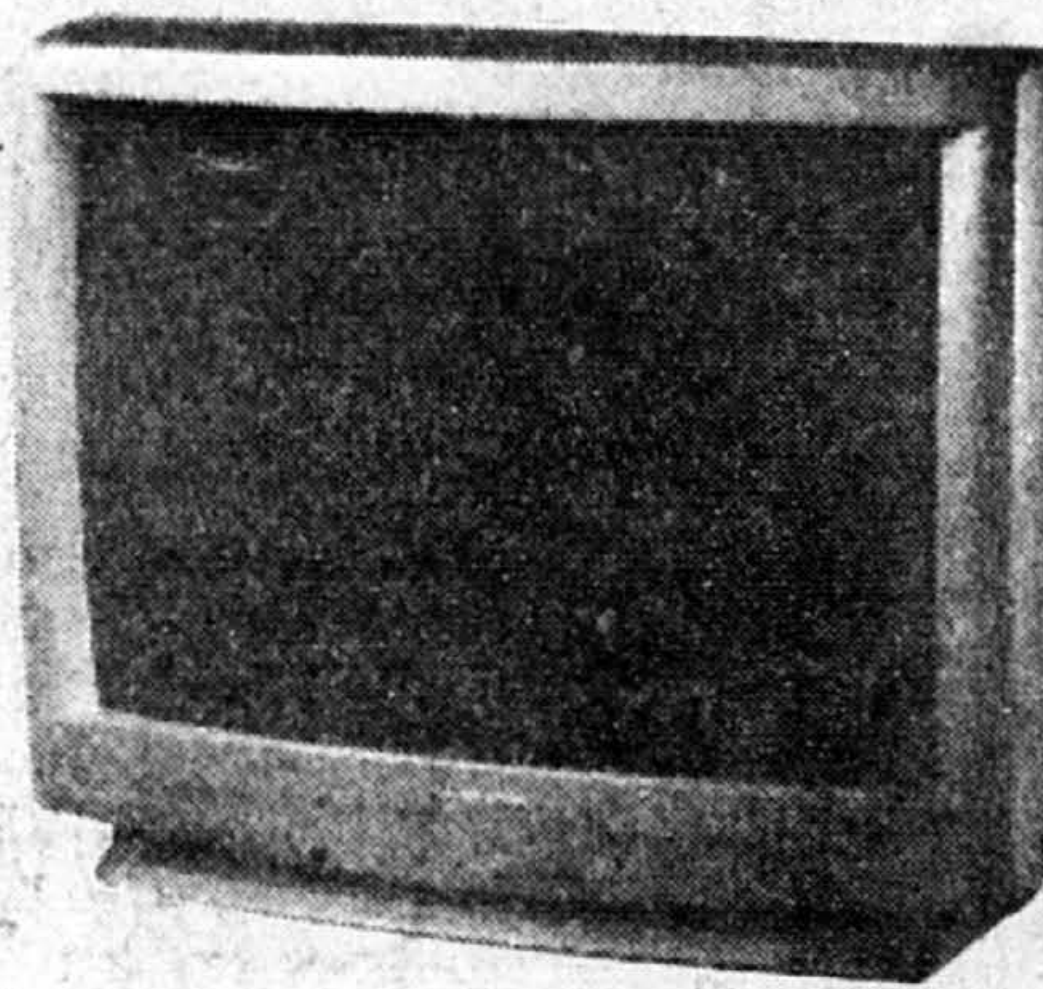
TÉLÉVISEUR STÉRÉO 27"

- Tube image à teinte noire
- 550 lignes de définition
- Menus multilingues à l'écran
- Décodeur de sous-titres - caption vision
- Entrées audio-vidéo
- Décodeur d'informations diffusées
- Visionnement ultra-rapide

PRIX RÉGULIER 666⁰⁰

RABAIS DE 66⁶⁰

599⁴⁰



SONY

TELEVISION STÉRÉO TRINITRON 27" KV-27S10

~~749⁰⁰~~ 711⁵⁵

MAGNETOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO SLV-640HF

~~438⁰⁰~~ 394²⁰

MINI-CHAÎNE STÉRÉO HAUTE-FIDÉLITÉ DC D12

~~449⁰⁰~~ 404¹⁰

PÉRIPHÉRIQUES



ENSEMBLE CD-ROM 4X IDE SOUNDBLASTER VALUE CD DE CREATIVE LABS

PRIX RÉGULIER 399⁹⁹

RABAIS DE 10%

359⁹⁹



MOUSEMAN

PRIX RÉGULIER 67⁹⁹

RABAIS DE 15%

57⁷⁹

DISQUE DUR QUANTUM FIREBALL 1.2GO

SOURIS INTELLIPOINT WINDOWS 95 VERSION SÉRIE

FAX/MODEM 28,800 INTERNE

MONITEUR MULTISYNC XV17

~~349⁹⁹~~ 332⁴⁹

~~64⁹⁹~~ 61⁷⁴

~~199⁰⁰~~ 189⁰⁵

~~1189⁰⁰~~ 1070¹⁰

TOP 40 DC : 12⁷⁹ • TOUS LES DC EN MAGASIN 12⁷⁹ OU MOINS - cass. 7⁹⁹ (Exclusif DC double & importation)



FRANCO PÉLUSSE
L'ALBUM DU PEUPLE
FINAL - TOME 4

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CASSETTE



ARTISTES VARIÉS
CKOI-FM - LE TOP 6.6
AVEC DENIS FORTIN

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CASSETTE



ARTISTES VARIÉS
DANSE MIX '95

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CASSETTE

MEATLOAF WELCOME TO THE NEIGHBORHOOD

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

LENNY KRAVITZ CIRCUS

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

THE ROLLING STONES STRIPPED

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

GREEN DAY INSOMNIAC

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

SOUNDTRACK WAITING TO EXHALE

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

ENYA THE MEMORY OF TREES

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

DEF LEPPARD VAULT - GREATEST HITS 1980 - 1995

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

ACE OF BASE THE BRIDGE

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

MELISSA ETHERIDGE YOUR LITTLE SECRET

12⁷⁹ DC
7⁹⁹ CHACUN

LOGICIELS



BRIAN COSTELLO HOMETAX

PRIX RÉGULIER 29⁹⁹
RABAIS DE 10%
26⁹⁹



MECHA WARRIOR 2 EXPANSION PACK

PRIX RÉGULIER 47⁹⁵
RABAIS DE 20%
38³⁶



Ultimate Internet Solution Solution ultime pour l'internet

PRIX RÉGULIER 39⁹⁹
RABAIS DE 35%
25⁹⁹

ACCENT INTERNET AVEC NETSCAPE NAVIGATOR

QUICKEN V5.0 WINDOWS

52⁹⁹ 50³⁴

WINFAX PRO V7.0

119⁹⁹ 101⁹⁹

LAROUSSE- DICTIONNAIRE CD-ROM DE LA LANGUE FRANÇAIS

79⁹⁵ 67⁹⁵

MS MUSIC CENTRAL WINDOWS 95 CD-ROM

52⁹⁹ 42³⁹

PITFALL WINDOWS 95 CD-ROM

59⁹⁵ 53⁹⁵

MS GOLF V2.0 WIN 95 CD-ROM

53⁹⁵ 43¹⁶

BRAINDEAD 13 CD-ROM WINDOWS

58⁹⁹ 47¹⁹

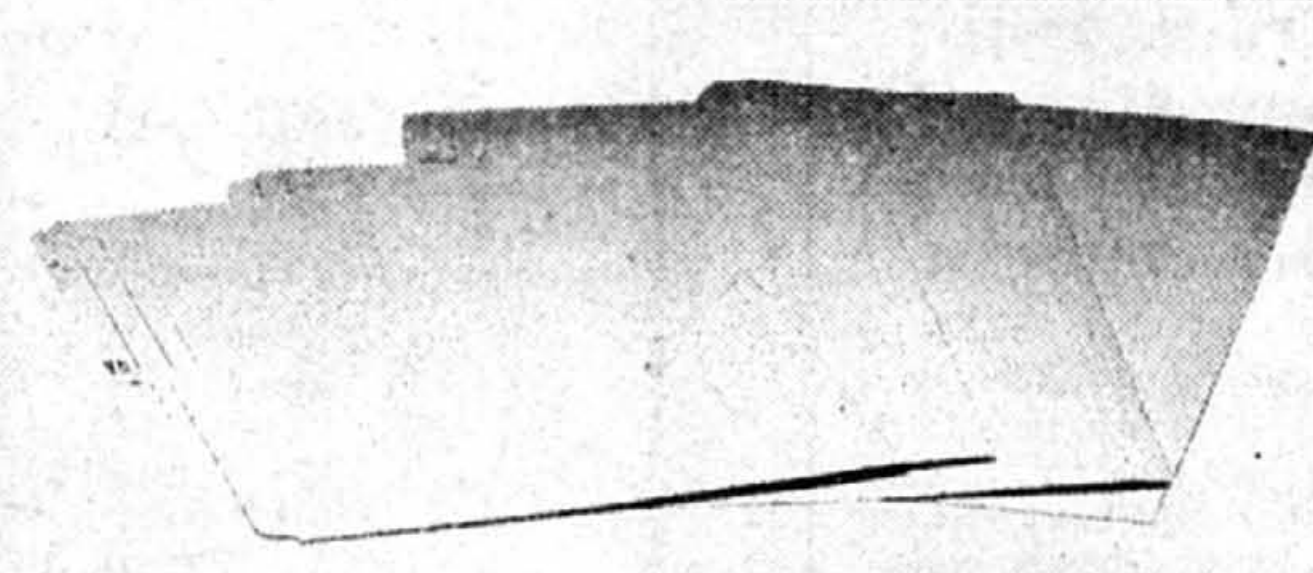
SOFTRAM FOR WINDOWS 95

49⁹⁵ 39⁹⁵

MS WINDOWS 95 UP GRADE

119⁹⁹ 113⁹⁹

ARTICLES DE BUREAU

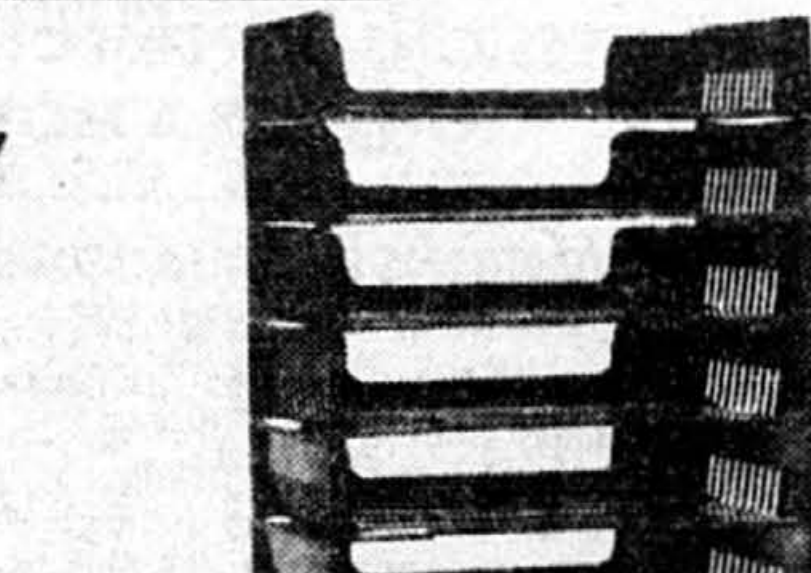


CHEMISES A DOSSIER MANILLE OXFORD

• 9 PI
• Boîte de 100

PRIX RÉGULIER 6⁹⁹
RABAIS DE 10%
6²⁹

PRIX RÉGULIER 7⁸⁹
RABAIS DE 10%
7¹⁰



PANIER A CORRESPONDANCE EMPLIABLE RUBBERMAID

• Format lettre
• Noir
• Paquet de 6

PRIX RÉGULIER 8⁹⁹
RABAIS DE 15%
7⁶⁴

3M POST-IT NOTES

• 1 1/2" X 2"

• 100 FEUILLES PAR TABLETTE

• 12 TABLETTES JAUNES

4⁴⁹

4⁰⁴

MALLE A ÉCHANTILLONS TOUT USAGE

• 18" X 13" X 8"

• NOIR

44⁹⁵

38²¹

LIVRES :
TOUS LES LIVRES
JUSQU'À 30%
DE RABAIS
DU PRIX DE
DÉTAIL
SUGGÉRÉ

MATÉRIEL
D'ARTISTES:
RABAIS DE 25%
ADDITIONNEL SUR
LES PEINTURES,
LES PINCEAUX,
CANVAS, MEDIUMS,
HUILES....



HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mardi - Merc : 9 h - 18 h
Jeudi - Vendredi : 9 h - 21 h
Samedi : 9 h - 17 h
Dimanche : 10 h 30 - 17 h

4625, Jean-Talon East
(entre Pie IX & Viau) Montréal
Galerie des Sources
3165, boul. des Sources (Dorval)

Centre Laval
1580, boul. le Corbusier (Laval)
Place Greenfield Park
457, boul. Taschereau (Greenfield Park)





SIMARD SEULE DANS LAPRAIRIE

■ Monique Simard sera vraisemblablement seule à briguer l'investiture péquiste dans le comté de Laprairie, ouvert à la suite de la démission du député Denis Lazure. Le constitutionnaliste et conseiller au bureau de direction du Bloc québécois, Daniel Turp, était intéressé. Mais il a finalement décidé de ne pas faire la lutte à l'actuelle directrice générale du Parti québécois. Mme Simard a reçu la bénédiction du nouveau leader de la formation, Lucien Bouchard, ainsi que l'appui de M. Lazure. Un candidat local songe à lui faire la lutte, mais ce sera très difficile, la direction de l'association de comté appuyant massivement l'ex-syndicaliste, battue de justesse dans Bertrand à l'automne 1994. Il s'agit d'un comté sûr pour le Parti québécois, qui l'a emporté avec plus de 8000 voix de majorité aux dernières élections. Le OUI a par ailleurs obtenu 60 pour cent des suffrages au dernier référendum. Deux données propres à faciliter la tâche de Mme Simard, dont *La Presse* annonçait la candidature à la mi-décembre.

Mario Fontaine

BOUCHARD DÉMISSIONNE

■ C'est Preston Manning qui sera content. Le Parti réformiste réclamait en effet depuis trois jours la démission de Lucien Bouchard, ce sera chose faite lundi. Elu sans opposition président du Parti québécois, M. Bouchard démissionnera alors de ses fonctions de chef de l'opposition à Ottawa, de chef du Bloc québécois et de député de Lac-Saint-Jean. Le député de Laurier-Sainte-Marie, Gilles Duceppe, prendra la relève comme leader intérimaire jusqu'à ce qu'un conclave de 167 militants désigne le successeur de M. Bouchard, le 17 février prochain. Deux candidats sont en lice pour lui succéder : les députés Michel Gauthier et Francine Lalonde. Quant à M. Bouchard, il sera officialisé dans ses fonctions de leader péquiste le 27 janvier, et succédera à Jacques Parizeau deux jours plus tard comme premier ministre du Québec.

Mario Fontaine

LES REQUÊTES DE GUY BERTRAND ENTENDUES LE 27 FÉVRIER

■ Le juge en chef adjoint de la Cour supérieure, René Dionne, a fixé au 27 février le début des audiences des requêtes de l'avocat Guy Bertrand en vue de contrer le processus référendaire. M. Bertrand a présenté hier, au palais de justice de Québec, une nouvelle demande visant, cette fois-ci, à déclarer inconstitutionnel tout le processus référendaire de l'année dernière — commissions régionales sur l'avenir du Québec, projet de loi no 1 sur l'avenir du Québec, référendum du 30 octobre, Conseil de la souveraineté, résultats du dernier référendum, entre autres.

Presse Canadienne

RAPPORT JUNEAU : REPORTÉ

■ La publication tant attendue du rapport Juneau sur l'avenir de Radio-Canada, de l'Office national du film et de Téléfilm Canada est reportée une fois de plus. On entend le rendre public dans la semaine du 29 janvier, alors qu'on avait prévu le faire lundi prochain. C'est la troisième fois que le dépôt du rapport est reporté. À l'origine, il devait être présenté en septembre 1995, puis à la fin décembre et enfin le 15 janvier.

Presse Canadienne

LE DÉFICIT SE RÉDUIT

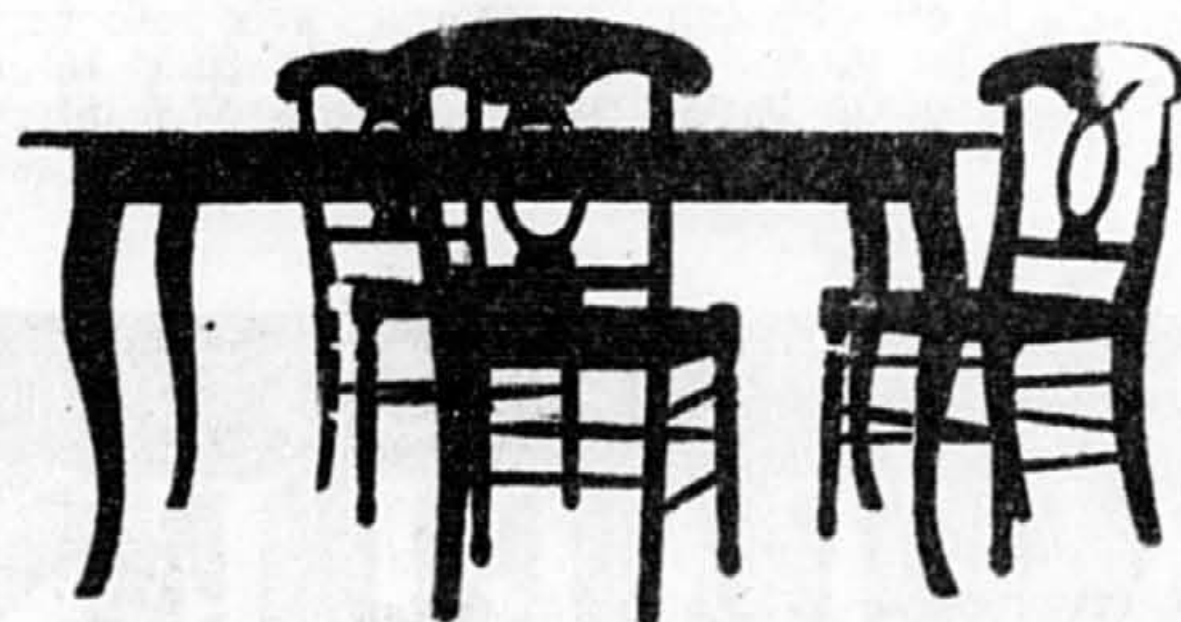
■ Le déficit fédéral durant les huit premiers mois de l'exercice financier en cours a chuté de 2,8 milliards, comparativement à la période correspondante l'an dernier. Le ministre des Finances a indiqué hier que durant la période d'avril à novembre, le déficit se chiffrait à 19,3 milliards, alors qu'il se situait à plus de 22 milliards il y a un an. La hausse des recettes fiscales et la baisse des dépenses du gouvernement fédéral ont contribué largement à cette situation. La perception des impôts a augmenté de 8,9 %, tandis que les dépenses publiques ont chuté de 3,5 %. Le ministre affirme que l'objectif d'un déficit de 32,7 milliards pour 1995-96 demeure le même. Par ailleurs, le gouvernement a fait 200 millions de plus que prévu dans la vente du Canadian National, en novembre.

Presse Canadienne

ARGENT DISPONIBLE

Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement
Confidentiel
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

Il fait -30°C
dehors et
-50%
en dedans!



NOTRE SUPERBE COLLECTION EST PLUS ABORDABLE QUE JAMAIS. VENEZ VOIR NOS PRIX CHAUDS DE JANVIER!

Fontaine
MEUBLES & DÉCORS

9780 est, rue Sherbrooke
Montréal
Tél.: 352-3913

GRAND SOLDE DE
JANVIER JUSQU'À

50%

DE RÉDUCTION!

LIQUIDATION

Artisateck
Le rotin remarquable

LIQUIDATION DE ROTIN
et accessoires de décoration

40% **90%**

(chandeliers, corpettes, lampes, tableaux et bien d'autres)

CS-16-11GF

2185, Lapinière Brossard Tél.: (514) 926-2155

« En ski avec mes chums, on roulait pas mal...
et là... y a un gars qui fait un virage
super écoeurant... et qui nous dépasse
VVVVVOUM... 300 kilomètres à l'heure!
On s'est dit - c'est qui ce fou-là ?
C'était mon père. »

Nous aussi on a le ski dans la peau

BERNARD TROTTIER
SPORTS

Première grande vente 1996

MARKER M1 Turbo Sc
Titanium



« KASTLE »
Technologie **fiber tube [coo]**

ELAN MBX C7



ENSEMBLE EXPERT

- Skis **ELAN** MB 10
- Fixations **GEZE** G 87 (DIN 10)

299,95

ENSEMBLE JUNIOR

- Skis **ELAN** Team
- Fixations **SALOMON** 57 Team
- Chaussures **NORDICA** N 117 ou N 127
- Bâtons **« KASTLE »** Jr

169,95

ENSEMBLES SKI DE FOND

- Skis **KARHU**
- Fixations **SALOMON**
- Chaussures **SALOMON**

à partir de **159,95**

ENSEMBLES PLANCHE À NEIGE

Planche
et fixations

à partir de **299,95**

PLANCHES À NEIGE KILLER LOOP
disponibles en magasin



**KILLER
LOOP**



Rabais de 20 % à 60 %
sur vêtements
de ski alpin et de
planche à neige
1996



ENSEMBLES COURSE



- Skis **« KASTLE »** Speed Machine GP
- Fixations **MARKER** M51 Graphite (DIN 12)

599,95

- Skis **DYNAMIC** // VR 27 GT ou **PRE M6X** ou **PRE M6C**
- Fixations **MARKER** M51 Graphite (DIN 12)
- Chaussures **NORDICA** Grand Prix 80

499,95

ENSEMBLES INTERMÉDIAIRE

- Skis **« KASTLE »** TCX 05
- Fixations **MARKER** M27 V
- Chaussures **NORDICA** V 30

399,95

- Skis **« KASTLE »** TCX 06
- Fixations **MARKER** M27 V

249,95

On a le ski dans la peau

BERNARD TROTTIER

SPORTS

581, boul. Taschereau
Greenfield Park
671-3793

Galeries Normandie
2798, de Salaberry, Montréal
331-3340

183-D, boul. Hymus
Pointe-Claire
694-0240

IMMENSES STATIONNEMENTS AUX TROIS MAGASINS

Il est possible que certains de ces articles ne soient pas disponibles dans tous les magasins.

Notre politique face à la grippe: NON.

Rien ne sert de souffrir, il faut agir à temps.

Cassez votre grippe dès les premiers symptômes.



POLITIQUE

Québec soigne ses alliances françaises

Sa délégation à Paris a obtenu les moyens de relancer la relation politique

MICHEL DOLBEC
Presse Canadienne
PARIS

■ L'ex-ministre conservateur Marcel Masse, nommé par le gouvernement Parizeau délégué général du Québec à Paris, entrera en fonction dès lundi dans la capitale française.

Les funérailles de François Mitterrand auront ainsi été la dernière activité officielle de l'actuel délégué Claude Roquet. Nommé en juillet 1993 par intérim, M. Roquet avait ensuite été confirmé dans ses fonctions par le gouvernement péquiste. Pendant son mandat, il a contribué à la relance, au niveau politique,

des relations franco-québécoises. « Le gouvernement a souhaité que la relation politique soit relancée et a donné à la Délégation générale les moyens d'y parvenir, a-t-il souligné hier en interview. Les choses ont été réactivées au plus haut niveau. Une telle réactivation est bénéfique parce que la politique charrie tout le reste, à commencer par la coopération et les échanges économiques. »

M. Masse avait prêté son concours à la cause souverainiste du gouvernement Parizeau. Il a notamment présidé la commission de Montréal dans le cadre des Commissions régionales sur l'avenir politique du Québec, un

exercice de consultation qui a précédé de quelques mois la tenue du référendum d'octobre dernier. M. Masse avait aussi été nommé président du Conseil de langue française par le gouvernement Parizeau l'an dernier, fonction qu'il n'a que temporairement occupée.

Par ailleurs, Jacques Parizeau a fait ses adieux, hier, aux principaux amis français des souverainistes. Le premier ministre, que la mort de François Mitterrand a amené en France de façon imprévue, a profité de son passage à Paris pour revoir une dernière fois, dans le cadre de ses fonctions officielles, quelques-uns de ses meilleurs alliés.

Parmi les personnalités invitées à la résidence du Délégué général du Québec se trouvait bien sûr l'ex-premier ministre socialiste Michel Rocard, ami intime de la ministre Louise Beaudoin (également présente) et qui demeure, à gauche, le plus fidèle soutien des souverainistes.

L'ex-ministre Claude Chesson, l'ambassadeur Bernard Dorin et le député Pierre-André Wiltzer sont aussi venus saluer le chef péquiste. Des alliés de la dernière heure ont également fait un détour par l'avenue Foch. C'est le cas notamment de l'intellectuel Bernard-Henri Lévy, qui ne jure plus apparemment que par Mme Beaudoin.

NOS PRIX SONT IMBATTABLES COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU

Sealy

RESSORT POSTUREPEDIC
Les ressorts exclusifs de Posturepedic vous donnent le meilleur support possible.

EDGEWARD
La base Steelspan exclusive assure une durabilité maximale.

STEELSPAN
Le Edgeward innovateur pour 10% plus de surface de sommeil.

SEALY POSTUREPEDIC
« Si ce n'est pas un Posturepedic, ce n'est pas le meilleur de la gamme Sealy. »

Simple	279 \$	ens. 389 \$
Double	379 \$	ens. 479 \$
Grand	435 \$	ens. 599 \$
Très grand	635 \$	ens. 779 \$

SEALY MONTE CARLO

Simple	110 \$	ens. 189 \$
Double	135 \$	ens. 235 \$
Grand	169 \$	ens. 289 \$

Escompte additionnel de **10%** sur nos prix (sur présentation de ce coupon)

LITS DE FER ET DE LAITON MASSIF
Plus de 1 000 modèles de dimensions variées à des prix imbattables

Matelas

CHOISISSEZ PARI PLUS DE 100 MODÈLES ET FORMATS

MATELAS « PAYER ET EMPORTEZ » À COMPTER DE 36,95 \$

ESSAI GRATUIT DE 30 NUITS

• SI VOUS N'ÊTES PAS ENTièrement SATISFAIT(E) DE VOTRE ACHAT, NOUS ÉCHANGERONS OU VOUS REMBOURSERONS L'ARTICLE EN QUESTION

• LIVRAISON GRATUITE IMMÉDIATE

SIMMONS

• Tout nouveau profil avec des ressorts indépendants pour un confort et un support ultimes.

SIMMONS BEAUTYSLEEP EVASION

Simple	199 \$	ens. 299 \$
Double	249 \$	ens. 399 \$
Grand	279 \$	ens. 449 \$

SIMMONS BEAUTYREST
« Si ce n'est pas un Beautyrest, ce n'est pas le meilleur de la gamme Simmons. »

Simple	399 \$	ens. 599 \$
Double	499 \$	ens. 799 \$
Grand	549 \$	ens. 849 \$
Très grand	699 \$	ens. 999 \$

SIMMONS

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ

CADRE DE LIT GRATUIT À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE SEALY OU SIMMONS

ÉDREDONS DE DUVET

Édredons de duvet garantis à vie. Les plus bas prix garantis. Nulle part à Montréal vous ne trouverez un meilleur choix d'édredons de qualité, de housses d'édredons et d'accessoires assortis.

ÉDREDONS DE PERCALE

Simple	29,95 \$
Double	39,95 \$
Grand	49,95 \$
Très grand	59,95 \$

ÉDREDONS DE DUVET D'OIE BLANCHE

À compartiments de 12 po.	
Simple	59,95 \$
Double	79,95 \$
Grand	89,95 \$
Très grand	129,95 \$

ENSEMBLES DE DRAPS

Nulle part ailleurs... vous ne trouverez cette qualité aux plus bas prix garantis.



PERCALE (180 fils au po car.)

Ens. jumeau	16,95 \$
Ens. double	26,95 \$
Ens. grand	32,95 \$
Ens. très grand	47,95 \$

SUPER PERCALE (200 fils au po car.)

Ens. jumeau	24,95 \$
Ens. double	34,95 \$
Ens. grand	44,95 \$
Ens. très grand	59,95 \$

SOLDE DE PARURES DE FENÊTRES

- Tentures et rideaux sur mesure
- Stores horizontaux
- Stores verticaux
- Stores souffants et romains

- Persiennes
- Stores plissés
- Écran solhi
- Tissus « Designer » et pour recouvrements

ÉPARGNEZ JUSQU'À 60%

SERVICE À DOMICILE GRATUIT 341-7810

NOS PRIX SONT IMBATTABLES. COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU!

LEVOLOR • HunterDouglas • Pella • draco

Du nouveau à Laval

DECOR DÉPOT

Les Galeries Laval
Boul. Le Corbusier et St-Martin
681-9090

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON

LINEN CHEST

NOS PRIX SONT IMBATTABLES • COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU

ROCKLAND
341-7810

les promenades de la
CATHÉDRALE
ST-CATHERINE À UNIVERSITÉ 282-9525

POLITIQUE de PRIX Garantie SANS CONDITIONS

CHACQUE JOUR/TOUTE L'ANNÉE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

L'ère Bouchard s'ouvre sur un engagement ferme face aux communautés culturelles

PIERRE APRIL
Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Le premier geste qu'a fait, hier, le tout nouveau président du Parti québécois et prochain premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, a été de rencontrer le Comité national des relations ethno-culturelles de sa formation.

Cette décision de M. Bouchard revêt sans doute un caractère symbolique à la suite des propos controversés prononcés, le soir du 30 octobre, par le premier ministre sortant de charge Jacques Parizeau, qui attribuait alors la défaite du OUI au vote des « ethnies ».

La démarche de M. Bouchard signale la ferme intention du nouveau chef de rétablir rapidement un climat de confiance avec les communautés culturelles.

Le président du Comité national, M. Claudel Toussaint, a expliqué, au cours d'une interview téléphonique, que M. Bouchard a clairement signalé son intention d'appuyer tous les efforts utiles pour continuer de rallier les communautés culturelles au projet du PQ.

« Il n'y a aucune ambiguïté, a-t-il dit, M. Bouchard a manifesté une très grande ouverture à poser des gestes concrets et immédiats. Il a reconnu qu'on peut faire beaucoup de discours, mais que c'est en faisant des gestes qu'on va faire en sorte que les membres des communautés culturelles vont se sentir parties prenantes du projet souverainiste. »

Par ailleurs, aucun tête-à-tête n'est prévu entre le chef désigné et le président sortant d'ici à ce que la transition soit complétée le 27 janvier par le Conseil national du Parti québécois.

La dernière rencontre des deux leaders souverainistes s'est déroulée il y a une dizaine de jours et, selon le chef de cabinet de M. Parizeau, Jean Royer, il ne semble pas utile qu'on en organise une autre pour le moment.

Dans les faits, le processus de transition est effectivement enclenché depuis cette rencontre qui en a fixé les modalités et déterminé les acteurs, soit M. Royer et son successeur, Gilbert Charland, le chef de cabinet de M. Bouchard.

M. Royer a expliqué que son rôle est de transmettre des dossiers émanant de tous les ministères à M. Charland qui, à son tour, informe son chef M. Bouchard.

Le chef de cabinet de M. Parizeau est par ailleurs en contact quotidien et étroit avec M. Charland, comme il l'a toujours été depuis que M. Bouchard est chef de l'Opposition à Ottawa et chef du Bloc québécois.

« À l'heure actuelle, a expliqué M. Royer, on ne fait que respecter les engagements que nous avons pris jusqu'à aujourd'hui, comme ce qui a été prévu dans le dernier budget. On doit s'assurer que la mécanique continue de fonctionner. »

« Mais si le prochain premier ministre veut modifier des choses, a-t-il ajouté, il aura toute la latitude nécessaire. On doit donner à M. Bouchard tous les instruments et lui fournir toutes les hypothèses de travail pour qu'il puisse, le moment venu, prendre ses propres décisions et imprégner ses propres orientations. »

Quant à la gestion du gouvernement, a précisé le conseiller de M. Parizeau, « elle devient sienne à partir de ce matin (hier). »

Les employés de la permanence du PQ sont entrés rapidement, eux aussi, dans l'ère Bouchard, dès hier matin.

Toutefois, on signale que tout est mis en œuvre pour ne pas donner l'impression que M. Bouchard vient tout chambarder. On explique qu'il faut assurer une transition normale et donner l'impression d'une certaine continuité.

Actualités

Comme ce sera formidable d'avoir 50 ans !

*Toutes les 5 minutes 12 secondes cette année,
un baby-boomer québécois franchira le cap de la cinquantaine*

MARIE-CLAUDE LORTIE

Qu'est-ce que Pierre Curzi et Sylvester Stallone, Liza Minelli et Ginet Reno ou encore Louise Harel et Bill Clinton et même Alain Chartrand et Oliver Stone ont en commun ?

La question est délicate. Comment dire... Mmm... Eh bien voici. Tous auront 50 ans cette année.

Mais qu'ils se rassurent, ils ne seront pas seuls. Même qu'ils seront très nombreux durant les prochaines années, puisque c'est toute la génération du baby-boom qui a commencé officiellement depuis le premier janvier à amorcer le grand virage.

Aux États-Unis, le rythme des anniversaires est effarant : depuis le début de l'année, un baby-boomer a 50 ans toutes les sept secondes et demie et ce sera ainsi jusqu'en 2014.

Au Québec, juste cette année, 101 077 boomers de la première heure affronteront la cinquantaine, soit un toutes les 5 minutes et douze secondes. Au Canada, cette année seulement tous, 369 329 baby-boomers auront 50 ans, au rythme d'un anniversaire toutes les une minute et 25 secondes.

Fidèles à eux-mêmes, les baby-boomers risquent de parler beaucoup de cette importante étape, de partager copieusement leur nouveau « vécu » de cinquantenaires...

« Ça, on va continuer à le faire jusqu'à la mort », lance en riant la comédienne et réalisatrice Paule Baillargeon, qui vient de franchir le cap. Ça sera extraordinaire d'avoir 50 ans et ça le sera aussi, dans 20 ans, d'avoir 70 ans !

« On va entendre parler de retraite, de régimes de retraite, des problèmes des vieux. Soudainement, ça va donc être important, dans la vie, les grands-parents », lance Richard Martineau, journaliste et auteur de *La Chasse à l'éléphant*, pamphlet sur le monopole culturel des baby-boomers.

Préparons-nous

Après avoir soumis la population à leurs désirs révolutionnaires d'adolescents et de jeunes adultes durant les années 1960 et 1970, ce sont eux qui ont tout fait basculer dans les années 1980 quand l'âge et la famille les ont ramenés à des préoccupations beaucoup plus matérielles. Troublés d'avoir mis de côté leurs idéaux, ce sont eux encore qui ont mis le Québec au diapason de leurs désillusions.

Quand leurs bedons ont commencé à s'arrondir au début de leur trentaine, le jogging et la danse aérobique devinrent incontournables. Leur vue s'est mise à baisser vers la quarantaine et voilà que les demi-lunettes basculaient vers le chic du chic.

Ils ont détesté que la publicité leur dise « Tasse-toi mon oncle », mais quand ils ont fait une crise aiguë de nostalgie, ce sont les Beatles qu'on a ressortis des boîtes à mites... Le grunge ? Connaissent pas. Ah ! oui, ils croient savoir. Mais il n'y avait rien de vraiment nouveau, s'empressent-ils d'ajouter.

« Ils prennent toute la place et ne se préoccupent que d'eux, sans aucune considération pour ceux qui les suivent », explique Mathieu-Robert Sauvé, auteur du *Québec à l'âge ingrat*, sur les défis que la Génération X (qui suit les baby-boomers) aura à relever.

« C'est une génération qui a inventé des libertés de tous les côtés », rappelle Jean Larose, professeur et essayiste. Toutefois, continue-t-il, ses valeurs ont été imposées à toute la société et son anticonformisme est devenu dogmatique.

Mais les membres de la Génération X, les enfants de la Dépression (ceux qui les précèdent) et les baby-boomers autocritiques auront beau rouspéter, la réalité démographique demeure incontournable.

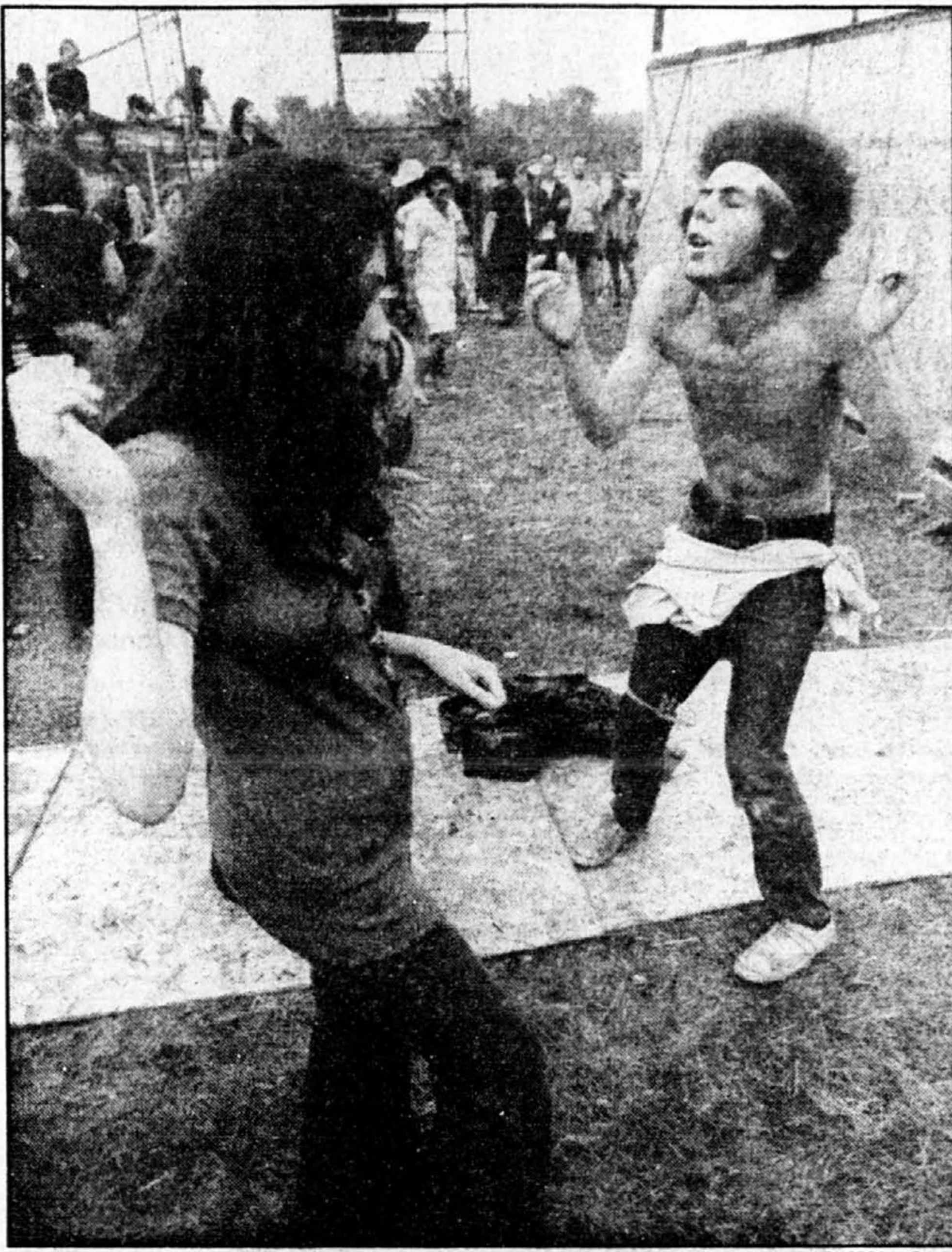
Nés, grosso modo, entre la fin de la Seconde Guerre mondiale et l'assassinat de Kennedy (en fait, officiellement, le boom va jusqu'en 1965), les baby-boomers constituent plus ou moins le tiers de la population canadienne. Sur une courbe démographique, on peut les voir très clairement : ils forment une grosse et lourde bosse.

La génération lyrique

Mais peut-on vraiment parler d'eux globalement ?

Beaucoup d'analystes croient que non et qu'il est important de faire la distinction entre ceux qui sont nés durant la première tranche (entre 1945 et 1955) et ceux qui sont nés ensuite (entre 1955 et 1965).

« On impute beaucoup de péchés aux baby-boomers, on les prend pour des gens favorisés, mais en fait, ceux qui sont nés durant la seconde vague ont dû sentir que l'espace n'était pas très grand. Les derniers ont quand même



PHOTOS La Presse

Le festival pop de Manseau, en 1970. La génération des baby-boomers « a inventé des libertés de tous les côtés », dit l'essayiste Jean Larose.

souffert de leur surnombre », explique le démographe Jacques Henripin.

La génération qui correspond le plus au stéréotype des baby-boomers, ces gens favorisés pour qui la vie n'avait plus de limite, est donc celle qui va

avoir 50 ans, la première vague, la « génération lyrique » baptisée ainsi par François Ricard, professeur de littérature à McGill et auteur d'un essai portant ce titre, sur les premiers nés du baby-boom.



PAULE BAILLARGEON

« Ce qu'il faut retenir, c'est qu'on a fait notre bout. »

« Moi, quand j'entends parler des baby-boomers en Mercedes, de l'abandon des idéaux, de réussite professionnelle, je me dis qu'on parle des gars surtout. Les femmes du baby-boom vivent bien différemment », explique l'ancienne du Grand cirque ordinaire, comédienne et réalisatrice, qui vient d'atteindre la cinquantaine.

« L'explosion du *peace and love*, ça n'a duré qu'un temps. L'autre explosion du baby-boom, ce fut le féminisme et ça, ça ne s'est jamais éteint. Le féminisme a réellement bouleversé toute la société. »

Mme Baillargeon croit toutefois que tous les idéaux des hippies reviendront à la surface quand viendra le temps de repenser la retraite. « Il va falloir s'organiser entre nous. Être solidaires, se regrouper entre amis au lieu d'aller dans des maisons de vieux. On va chercher des solutions humaines », explique-t-elle.

Selon Mme Baillargeon, il est normal que la génération qui suit les boomers les accuse de toutes sortes de problèmes. « C'est toujours comme ça entre les générations. Et ils n'ont jamais connu tout ce qu'on a jeté par-dessus bord, ils ne savent pas ce que c'était de vivre dans la peur du châtiment, une mentalité qui nous emprisonnait. Ce qu'il faut retenir, c'est qu'on a fait notre bout. »



GILLES DUCEPPE

« Une génération qui s'est portée à la défense des causes sociales. »

« Moi, je ne suis pas un adepte de la culpabilité », lance Gilles Duceppe, whip et chef intermédiaire du Bloc québécois, qui aura 50 ans l'an prochain.

« On a fait beaucoup. Rarement génération s'est portée plus à la défense des causes sociales que la nôtre. Si les jeunes ont des choses à dire aujourd'hui, eh bien, c'est à eux de le faire ! »

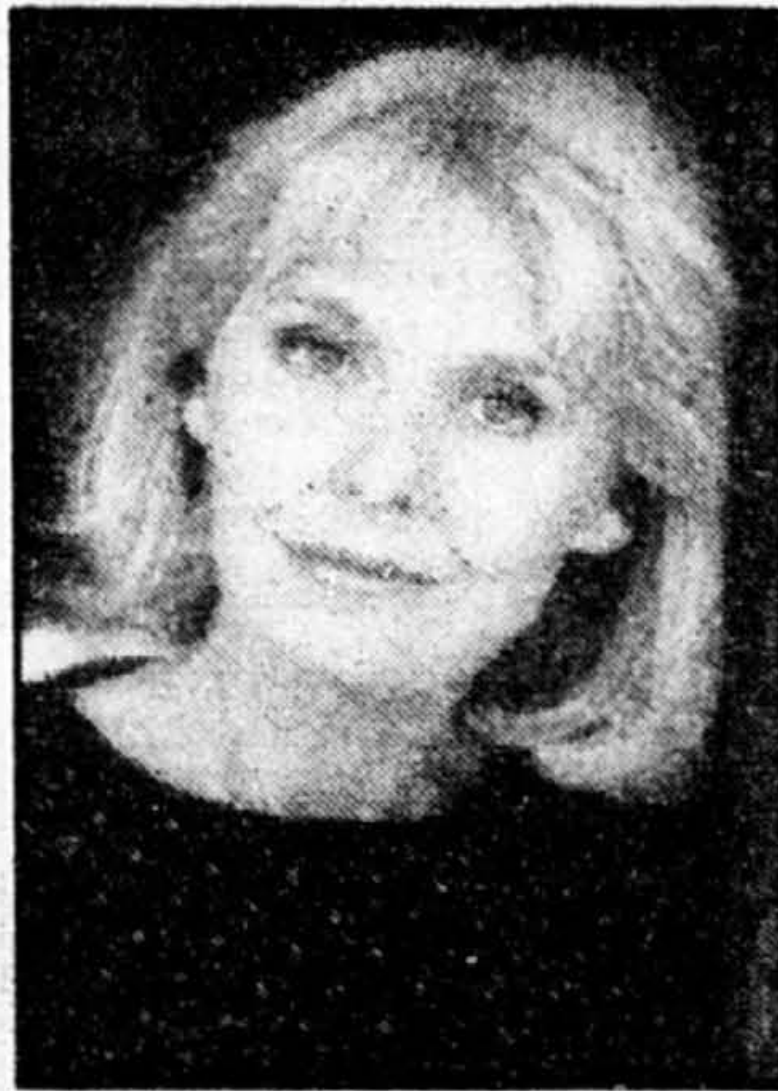
Gilles Duceppe croit toutefois que les baby-boomers ne doivent pas se prendre pour le « nombril du monde ».

Peut-être, dit-il, que lorsqu'ils ne seront plus là pour s'autoféliciter, on réalisera que les autres générations, finalement, ont vécu des moments aussi exaltants. Des générations qui sont passées à travers des époques marquantes, il y en a eu d'autres, croit-il.

« Mais c'est difficile pour nous de le savoir, on n'a rien vécu d'autre. »

« On était jeunes et c'est normal que la jeunesse s'empare plus souvent des idées plus cassantes. Je ne pense pas que c'était propre à nous. Sauf qu'on était nombreux. (...) »

« Aujourd'hui, on a des enfants et ça nous fait penser à demain, on veut prévoir. C'est normal. Mais chose certaine, il ne faut pas se culpabiliser. »



GHISLAINE PARADIS

« Je suis très inquiète pour les tout-petits. »

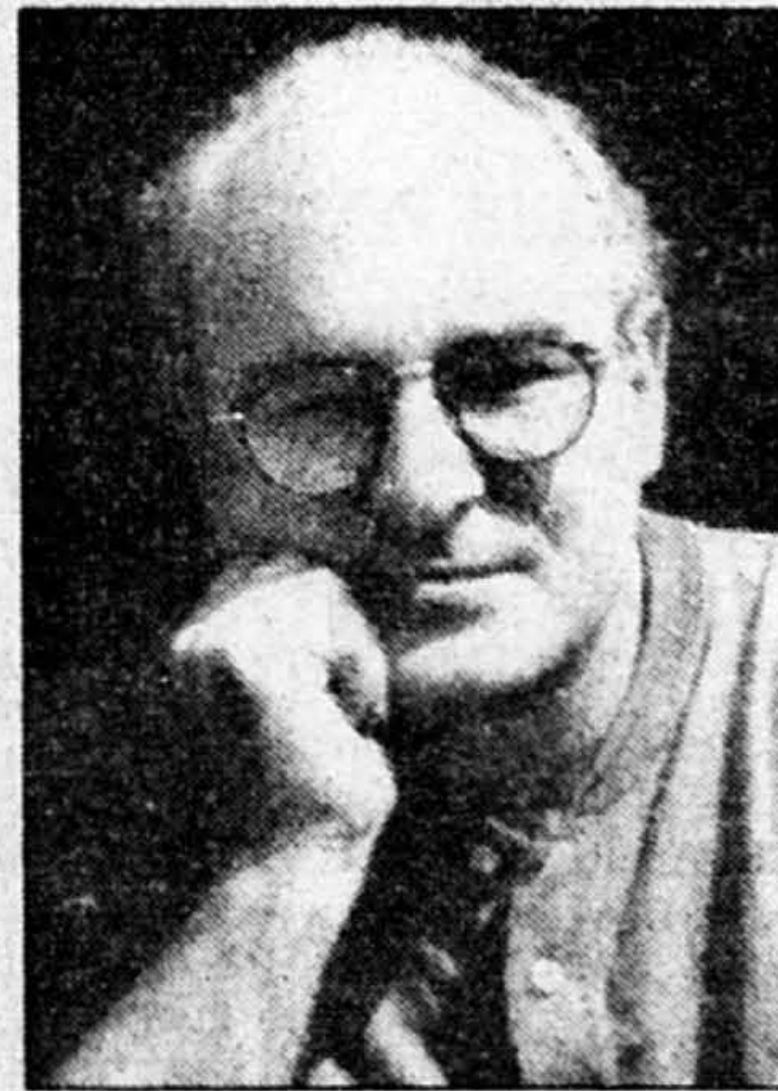
D'abord, soyons clairs. La Nicole du téléroman *Quelle Famille* du début des années 1970 n'a pas encore 50 ans et elle ne les aura pas avant quelques années. Mais la comédienne est une baby-boomer et Nicole fut probablement l'un des premiers personnages clairement de cette génération — même si ce n'était pas une révolutionnaire ! — à prendre place sur les écrans de télévision québécois.

« C'est vrai, Nicole voyait les choses bouger dehors et elle amenait ça à la maison », raconte Mme Paradis.

Aujourd'hui, la comédienne constate qu'elle a fait partie d'une génération privilégiée. « Nous, les baby-boomers, on a été très gâtés. On a eu beaucoup de chance. On a eu droit à l'éducation, au travail, au voyage... »

Et elle se sent encore portée par l'énergie que leur a donné le droit de rêver de tout, même si elle s'inquiète pour les plus jeunes. « Je me sens encore très jeune et pleine d'enthousiasme, mais pour bien continuer nous allons tous devoir nous ouvrir, nous réinventer encore... »

« Est-ce que la jeunesse d'aujourd'hui pourra s'offrir les rêves que nous nous sommes offerts ? Je n'en suis pas sûre. Et je suis très inquiète pour les tout-petits. »



ALAIN CHARTRAND

« Les jeunes profitent des institutions qu'on a créées. »

« Je ne comprends pas pourquoi on dit tout ce qu'on dit sur les baby-boomers. C'est sûr qu'à l'époque, c'était plus facile d'avoir une job dans la fonction publique. Mais quand on était pigiste, comme moi, c'était aussi difficile qu'aujourd'hui », explique Alain Chartrand, réalisateur de nombreux films dont *Ding et Dong*, le film et *Un Homme de parole* sur son père Michel Chartrand. Il aura 50 ans cette année.

« Aujourd'hui, en fait, il y a bien plus de possibilités pour les jeunes, avec la vidéo, par exemple, qui permet de réaliser un film relativement facilement. Aujourd'hui, ça coûte bien moins cher de faire un film qu'à l'époque. On n'avait rien de tout cela. »

C'est sûr, ajoute-t-il, que les grandes institutions sont dominées par les boomers. Mais grâce aux petites boîtes de production, le milieu du cinéma peut absorber beaucoup plus de gens qu'avant, assure-t-il.

« Les institutions qu'on a créées, comme les syndicats, c'était pour protéger le peu qu'on avait. Avant, il n'y avait rien du tout. Aujourd'hui, les jeunes profitent de tout cela. »

« Ils ne connaissent pas l'histoire, continue-t-il. On pense que la société nous doit quelque chose. Mais ce n'est pas vrai. Il faut le créer, il faut aller le chercher. »



LOUISE HAREL

« On n'a pas idée de la misère qu'on a donnée à nos parents. »

« Oui j'ai le sentiment d'être privilégiée, d'être de la génération qui définit toujours la situation », explique Louise Harel, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, qui aura 50 ans cette année.

« Aujourd'hui cependant, je suis très consciente de la contribution de la génération de nos parents. Ce sont eux qui ont choisi le changement, sans pouvoir en profiter pour eux-mêmes. » Pourtant, dit-elle, « on n'a pas idée de la misère qu'on leur a donnée ! La coupe a été incroyable. Imaginez. Quand j'étais jeune, le Québec entier s'agenouillait tous les soirs pour faire le chapelet avec le cardinal Léger... »

Tout à fait prête à admettre que les baby-boomers ont su être très égoïstes, Mme Harel prédit du changement. « Il y a aura toujours une chambre à la maison pour nos enfants et on se réconcilie avec l'idée qu'on devra vivre avec eux, à la maison, plus longtemps. J'ai confiance que ma génération saura exprimer sa solidarité avec la génération qui nous suit. »

Et puis, malgré le pouvoir, malgré le confort, Louise Harel assure qu'elle se sent encore « rebelle ». Et elle se réjouit à l'idée d'avoir un jour des petits-enfants. « Ce sera une énorme joie. »

REPORTAGE PUBLICITAIRE

GUIDE
OFFICIEL

SALON ÉPARGNE-PLACEMENTS

Place Bonaventure - du 26 au 29 janvier

Un cahier spécial à ne pas manquer samedi prochain dans

La Presse

Devenez un auteur à succès

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, NOUS VOUS REMBOURSERONS jusqu'au dernier sou!

Ecrivez-nous dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543
ou par télécopieur le 1-613-749-9551

Nom _____ L'ÉCOLE DE
RÉDACTION
Adresse _____ 38, ave. McArthur
Ville / Prov. _____ Bureau 404
Code postal _____ Ottawa, Ontario K1L 6R2

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS

LES JARDINS ST-JOSEPH
CONSTRUIT POUR VOTRE CONFORT
CONDO 4 1/2 • 5 1/2
• INSONORISATION SUPÉRIEURE
• Foyer • Mezzanine
• STATIONNEMENT
À PARTIR DE **79 000\$** (TX. INCL.)
510' / MOIS — DEPOT DE 3 950'
RÉALISATION: GESTION F. SCALIA CONSTRUCTEUR
DEPUIS 1965

727-6609
3670, boul. St-Joseph Est
Près du Jardin Botanique et du P-IX

Cette femme mérite votre attention ...
Portes-ouvertes
dimanche le 14 janvier de 10hrs à 16hrs
Méditation à 14hrs
Tarot • Écriture inspirée
Channeling • et bien plus
Cercle de
L'instant Présent
9823, bl. St-Laurent, Mt, Métro Sauvé
Tél.: 381-1140

COURS DE COMMERCE INTERNATIONAL
Export / Import
"La pratique du négoce international"
Un cours de 63 heures qui initie les participants aux termes et techniques utilisés dans une transaction de commerce international: identification de produit, marché/client, approvisionnement, technicalités du transport international, financement, moyens de paiement, risques, stratégies de prix à l'exportation, négociation, contrats internationaux, etc...

Le cours de commerce international le plus complet jamais offert au Canada
5 février au 15 avril 1996 - lundi et mercredi, 18h30 à 21h30
Frais: 945 \$ (+TPS et TVP) INSCRIPTION LIMITÉE
Manuel de 400 pages et documentation additionnelle inclus

Cours offert et
certificat émis par:  Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires
Internationales

Info:
**ASSOCIATION DES MAISONS DE
COMMERCE EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**
Tel: (514) 286-1042 / Fax: (514) 848-9986

POLITIQUE

L'Ontario s'apprêterait à réviser la Loi sur les services en français

SUZANNE DANSEREAU
Presse Canadienne
TORONTO

Une série de lettres envoyées par le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, en réponse à des militants d'un groupe de lobby anglophone et dont Radio-Canada a obtenu copie laissent entendre que son gouvernement s'apprêterait à réviser la Loi 8 sur les services en français en Ontario.

Dans une des lettres, datée du 12 octobre et envoyée à un dénommé Keith Evans, membre de l'APEC (Alliance for the Preservation of English in Canada), M. Harris estime que la Loi 8 a semé « une importante confusion et un manque de confiance » dans la province, et que son application a mené à « du gaspillage ».

En conclusion, il écrit que la loi « devrait être référée à un comité législatif pour être révisée et améliorée ».

Dans une autre lettre datée du 14 novembre, également obtenue par Radio-Canada en vertu de la loi d'accès à l'information, M. Harris révèle que son gouvernement songe à se débarrasser des panneaux de signalisation bilingues.

« Une des options que nous envisageons est de ne pas remplacer les panneaux une fois qu'ils seront défectueux », écrit le premier ministre.

Cette correspondance suscite un tollé dans la communauté francophone.

« Cela ne correspond pas du tout à ce que M. Harris nous a dit en campagne électorale », s'est écrié André Lalonde, président de l'Association canadienne-

ne-française de l'Ontario (ACFO).

À Queen's Park, l'attaché de presse du premier ministre, Paul Rhodes, a indiqué que ces lettres — on en compte neuf — ne contredisaient pas les promesses électorales faites par les conservateurs et répondaient au souci qu'a le gouvernement de desservir plus efficacement la population.

Nous avons appuyé la Loi 8. Nous n'avons pas l'intention de l'abolir ni de la changer mais nous voulons la réviser et s'assurer qu'elle réponde bien aux besoins de la communauté », a déclaré M. Rhodes.

Comité

M. Rhodes a même été plus précis que Mike Harris: la loi non seulement « devrait » mais « serait » révisée par un comité législatif, a-t-il précisé, en restant toutefois évasif sur la date de cette révision.

Toutefois, au ministère des Affaires francophones, on indique ne pas avoir été informé de la révision de la loi devant un comité législatif. L'attaché de presse du ministre, Pierre Leduc, a déclaré: « Nous n'avons pas reçu d'instruction en ce sens ».

Le président de l'Office des affaires francophones, Denis Fortin, avançait de son côté que la révision était peut-être simplement une question de formalité: « Cela pourrait être une révision dans le cadre des prévisions budgétaires ». « Je pense que cette histoire est exagérée », a-t-il estimé par ailleurs.

Selon lui, « le gouvernement ne veut pas changer la loi, il veut simplement revoir sa mise en œuvre ».

Pas de constitution au menu des jeunes libéraux

JULES RICHER
Presse Canadienne
OTTAWA

La question constitutionnelle ne figure pas au menu du colloque de trois jours que tiendront les jeunes libéraux du Canada la semaine prochaine.

Réunis à la fin de la semaine prochaine à Ottawa pour la première fois depuis cinq ans, une centaine de jeunes libéraux discuteront des grands sujets de l'heure: économie, politiques sociales et environnement. Mais rien au sujet de l'unité nationale.

De plus, le point de vue des francophones sur ces questions ne semble pas être essentiel au débat puisque les experts et les politiciens invités proviendront tous du Canada anglais.

Le président des jeunes libéraux du Canada, Greg Fergus, s'est défendu en disant que les représentants de sa génération sont intéressés avant tout par des questions concrètes. « Les jeunes sont préoccupés par les questions économiques, environnementales, qui sont très importantes pour nous », a-t-il expliqué.

À son avis, les mesures post-référendaires du premier ministre Jean Chrétien — droit de veto, Québec société distincte — sont amplement suffisantes pour résoudre la crise actuelle.

« Je suis certain que les offres de M. Chrétien sont un super début. Maintenant, on doit les mettre dans la Constitution. Malheureusement, ce n'est pas M. Chrétien à le faire (...) Ça incombe aux premiers ministres des provinces de s'attaquer à ce problème-là », a dit M. Fergus.

Il estime donc qu'il n'y a plus rien à ajouter au dossier, que les dés sont déjà lancés. « Le débat est tout fait. On a débattu toutes les idées, il faut maintenant passer à l'action », a-t-il soutenu.

Quant aux invités, M. Fergus impute l'absence d'experts francophones à un effet du hasard. Des invitations ont été lancées du côté du Québec, a-t-il indiqué, mais personne n'y a répondu.

Mais, selon lui, il faut « transcender » ces considérations.

« On doit transcender ces questions linguistiques et débattre des vraies questions qui nous préoccupent, les jeunes », a-t-il souligné.

Le colloque commence vendredi et se terminera dimanche. C'est la première fois depuis cinq ans que les jeunes libéraux se réunissent pour réfléchir sur la politique nationale.

Ghiz hospitalisé

Presse Canadienne
CHARLOTTETOWN

Moins de trois mois après avoir été opéré pour une tumeur cancéreuse à l'intestin, l'ancien premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard Joe Ghiz est de retour à l'hôpital. On n'a cependant pas précisé la cause de son hospitalisation ni son état.

Formation pour le commerce international
Développez vos compétences en vue d'une carrière en commerce international
Places encore disponibles:
• Marketing international
• Courtage en douane I
• Courtage en douane II
• Gestion de projets d'exportation

En coopération avec FITT
(le Forum de la formation en commerce international du Canada) - (Forum for International Trade Training of Canada)

Collège O'Sullivan de Montréal
Début des cours du soir: semaine du 22 janvier 1996
Inscription tous les jours jusqu'à 20 h et le vendredi jusqu'à 17 h.

Collège O'Sullivan de Montréal
1191, rue de la Montagne
Montréal (Québec) H3G 1Z2
(514) 866-4622

Prêts et bourses

AGENCE DE VOYAGE SEARS PRESENTE LA GRANDE PROMOTION CANADIENNE SUR LES CROISIÈRES HIVERNALES

LES VACANCES AU SOLEIL AU MEILLEUR PRIX!
Le moment est venu de vous amuser à un prix forfaitaire sur un de nos centres de villégiature flottants.

Ne cherchez pas plus loin pour passer des vacances au soleil sans le moindre souci. La grande promotion canadienne sur les croisières d'hiver vous offre le meilleur rapport qualité/prix.

Presque tout est compris dans le prix de votre Croisière de Vacances Air/Mer. Des variétés pour tous les goûts, un casino, une délicieuse cuisine internationale et des escales merveilleuses.

Les prix sont basés sur la catégorie+ choisie. (Catégorie 1: Intérieur Lits Superposés, Catégorie 4: Intérieur Lits Jumeaux, Catégorie 6 & 7: Lits Jumeaux/King ou Queen.) Les cabines avec vue sur l'océan sont disponibles pour un supplément entre 80 \$ et 180 \$, selon le navire et la date de la croisière. Les prix sont en dollars américains à l'exception des programmes offerts par Canadian Holiday ou Americana qui sont en dollars canadiens.

VOUS DEVEZ RÉSERVER AVANT LE 4 FÉVRIER 1996 pour profiter de ces rabais exceptionnels. Dépêchez-vous avant l'expiration de ces promotions.

PROTÉGEZ VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE VOYAGE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE VOYAGEUR. NOUS LE RECOMMANDONS.

Agence de voyages SEARS
ANJOU 353-5184 • BROSSARD 465-4984 • CARREFOUR DE L'ESTRIE 821-4204 • LA SALLE 364-9720 • LAVAL 682-2828 • PLACE LAURIER 658-3211 • PLACE VERTU 335-1171 • FAIRVIEW-POINTE CLAIRE 697-8161 • ST-BRUNO 441-6712 • ST-JEAN 348-0905 • ST-JÉRÔME 432-5232 • CHICOUTIMI 549-2128 • HULL 776-4187 • FLEUR DE LYS 529-8451 • TROIS-RIVIÈRES 379-6163

Carnival offre des vols réguliers sur Air Canada et d'autres compagnies aériennes de premier ordre. AIR CANADA

CHOISISSEZ UNE DATE... CHOISISSEZ UN NAVIRE... ET LEVEZ L'ANCRE!
DES RABAI SUPPLÉMENTAIRES SUR PLUS DE 100 CROISIÈRES À BORD D'UN FUN SHIP DE CARNIVAL

CROISIÈRE DE 7 JOURS DANS LES CARAÏBES AU DÉPART DE MIAMI			
SENSATION (E): Miami, San Juan, St. Croix, St. Thomas			
SENSATION (O): Miami, Cozumel, Grand Cayman, Ocho Rios			
IMAGINATION: Miami, Cozumel, Grand Cayman, Ocho Rios			
Comprend le vol au départ de Montréal et d'Ottawa.			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ US À PARTIR DE	
28-JANV.	SENSATION (O)	\$1.103	
03-FEV.	IMAGINATION	\$1.203	
04-FEV.	SENSATION (E)	\$1.103	
10-FEV.	IMAGINATION	\$1.353	
18-FEV.	SENSATION (E)	\$1.203	
24-FEV.	IMAGINATION	\$1.153	
25-FEV.	SENSATION (O)	\$1.103	
02-MARS.	IMAGINATION	\$1.153	
03-MARS.	SENSATION (E)	\$1.103	
09-MARS.	IMAGINATION	\$1.253	
10-MARS.	SENSATION (O)	\$1.203	
16-MARS.	IMAGINATION	\$1.303	
17-MARS.	SENSATION (E)	\$1.103	
23-MARS.	IMAGINATION	\$1.203	
24-MARS.	SENSATION (O)	\$1.103	
30-MARS.	IMAGINATION	\$1.203	
31-MARS.	SENSATION (E)	\$1.103	
06-APRIL.	IMAGINATION	\$1.153	
07-APRIL.	SENSATION (O)	\$1.103	
13-APRIL.	IMAGINATION	\$1.053	
14-APRIL.	SENSATION (E)	\$1.053	
20-APRIL.	IMAGINATION	\$1.053	
21-APRIL.	SENSATION (O)	\$1.103	
27-APRIL.	IMAGINATION	\$1.053	
28-APRIL.	SENSATION (E)	\$1.053	
Programme offert et géré par Carnival Cruise Lines.			

CROISIÈRE DE 7 JOURS + SÉJOUR À ORLANDO			
FANTASY CROISIÈRE DE 4 JOURS + SÉJOUR DE 3 JOURS À ORLANDO			
Port Canaveral, Freeport, Nassau, "Journées de Plaisir en Mer"			
Plus Séjour Hôtelier Dans la Région d'Orlando.			
Comprend le vol au départ de Montréal.			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ US À PARTIR DE	
28-JANV.	FANTASY	\$1.034	
04-FEV.	FANTASY	\$1.034	
17-FEV.	FANTASY	\$1.114	
25-FEV.	FANTASY	\$1.094	
03-MARS.	FANTASY	\$1.094	
17-MARS.	FANTASY	\$1.114	
31-MARS.	FANTASY	\$1.094	
07-APRIL.	FANTASY	\$1.134	
14-APRIL.	FANTASY	\$1.074	
21-APRIL.	FANTASY	\$1.074	
Programme offert et géré par Carnival Cruise Lines.			

CROISIÈRE DE 7 JOURS DANS LES CARAÏBES AU DÉPART DE MIAMI (SCAN)			
CELEBRATION SUNWAVES-CROISIÈRE VOL COMPRIS: Miami, San Juan, St. Thomas, St. Martin.			
Comprend le vol au départ de Montréal, de Québec et d'Ottawa.			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ US À PARTIR DE	
27-JANV.	CELEBRATION	\$1.467	
03-FEV.	CELEBRATION	\$1.467	
10-FEV.	CELEBRATION	\$1.536	
17-FEV.	CELEBRATION	\$1.536	
24-FEV.	CELEBRATION	\$1.467	
02-MARS.	CELEBRATION	\$1.467	
16-MARS.	CELEBRATION	\$1.536	
23-MARS.	CELEBRATION	\$1.467	
30-MARS.	CELEBRATION	\$1.467	
06-APRIL.	CELEBRATION	\$1.536	
13-APRIL.	CELEBRATION	\$1.399	
20-APRIL.	CELEBRATION	\$1.399	
Celebration Sunwaves, offert et géré par Americana.			

CROISIÈRE DE 7 JOURS DANS LES SUD DES CARAÏBES AU DÉPART DE SAN JUAN			
FESTIVALE CROISIÈRE VOL COMPRIS: San Juan, St. Thomas, St. Martin, Dominique, les Barbades, la Martinique.			
Comprend le vol au départ de Montréal.			
DATE DE DÉPART	FUNSHIP	CAT.	PRIX EN \$ US À PARTIR DE
04-FEV.	FESTIVALE	4	\$1.006
25-FEV.	FESTIVALE	7	\$1.336
03-MARS.	FESTIVALE	7	\$1.336
17-MARS.	FESTIVALE	7	\$1.336
24-MARS.	FESTIVALE	7	\$1.336
31-MARS.	FESTIVALE	7	\$1.336
07-APRIL.	FESTIVALE	7	\$1.336
14-APRIL.	FESTIVALE	7	\$1.336
21-APRIL.	FESTIVALE	7	\$1.286
Programme offert et géré par Carnival Cruise Lines.			

CROISIÈRE DE 7 JOURS À LA RIVIERA MEXICAINE AU DÉPART DE LOS ANGELES (SCAN)			
JUBILEE SUNWAVES-CROISIÈRE VOL COMPRIS: Los Angeles, Puerto Vallarta, Mazatlan, Cabo San Lucas.			
Comprend le vol au départ de Montréal et d'Ottawa.			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ CAN À PARTIR DE	
28-JANV.	JUBILEE	\$1.617	
04-FEV.	JUBILEE	\$1.617	
18-FEV.	JUBILEE	\$1.686	
25-FEV.	JUBILEE	\$1.686	
03-MARS.	JUBILEE	\$1.686	
10-MARS.	JUBILEE	\$1.686	
24-MARS.	JUBILEE	\$1.686	
31-MARS.	JUBILEE	\$1.686	
07-APRIL.	JUBILEE	\$1.686	
14-APRIL.	JUBILEE	\$1.617	
21-APRIL.	JUBILEE	\$1.617	
Jubilee Sunwaves, offert et géré par Americana.			

MINI-VACANCES D'HIVER: CROISIÈRE DE VACANCES DE 3 ET 4 JOURS AU DÉPART DE MIAMI			
Comprend le vol au départ de Montréal.			
Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages pour l'extension de votre séjour en Floride avant ou après votre mini-croisière sur un de nos Fun Ship.			
ECSTASY CROISIÈRE DE 3 JOURS VOL COMPRIS: Vendredi/Lundi: Miami, Nassau, "Journées de Plaisir en Mer" Miami			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ US À PARTIR DE	
02-FEV.	ECSTASY	\$654	
09-FEV.	ECSTASY	\$654	
16-FEV.	ECSTASY	\$674	
23-FEV.	ECSTASY	\$654	
01-MARS.	ECSTASY	\$654	
08-MARS.	ECSTASY	\$654	
15-MARS.	ECSTASY	\$654	
22-MARS.	ECSTASY	\$654	
29-MARS.	ECSTASY	\$654	
05-APRIL.	ECSTASY	\$654	
12-APRIL.	ECSTASY	\$644	
19-APRIL.	ECSTASY	\$644	
26-APRIL.	ECSTASY	\$644	
Programme offert et géré par Carnival Cruise Lines.			

ECSTASY CROISIÈRE DE 4 JOURS VOL COMPRIS: Lundi/Vendredi: Miami, Key West, Cozumel, "Journées de Plaisir en Mer" Miami			
DATE DE DÉPART	SUPERLINER	PRIX EN \$ US À PARTIR DE	
05-FEV.	ECSTASY	\$794	
12-FEV.	ECSTASY	\$794	
19-FEV.	ECSTASY	\$844	
26-FEV.	ECSTASY	\$844	
04-MARS.	ECSTASY	\$844	
11-MARS.	ECSTASY	\$794	
18-MARS.	ECSTASY	\$844	
25-MARS.	ECSTASY	\$794	
01-APRIL.	ECSTASY	\$794	
08-APRIL.	ECSTASY	\$844	
15-APRIL.	ECSTASY	\$784	
22-APRIL.	ECSTASY	\$784	
29-APRIL.	ECSTASY	\$784	
Programme offert et géré par Carnival Cruise Lines.			

SUPPLÉMENTS Taxes portuaires et de départ comprises:		
Navire	Taxes	Pourboires
Celebration	188\$CAN	GRATUITS*
Ecstasy 3 Jours	100\$US	23\$US
Ecstasy 4 Jours	110\$US	30\$US
Fantasy 4 Jours	110\$US	30\$US
Fascination	143\$US	53\$US
Festivale	143\$US	53\$US
Imagination	143\$US	53\$US
Jubilee	188\$CAN	GRATUITS*
Sensation	134\$US	53\$US
*Non valable pour cabines de 3 ou 4 passagers.		

RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX AGENTS DE VOYAGES Pour Réserver:	
Celebration	Americana
Ecstasy	Carnival Cruise Lines
Fantasy	Carnival Cruise Lines
Fascination	Carnival Cruise Lines
Festivale	Carnival Cruise Lines
Imagination	Carnival Cruise Lines
Jubilee	Americana
Sensation	Carnival Cruise Lines

Canadian Holidays
UN UNIVERS DE VACANCES

*Les prix et les dates figurant ci-dessus sont ceux disponibles au moment de l'impression et de la date limite de la promotion et sont sujets à leur épuisement ou à tout changement sans avis préalable. Nous nous réservons le droit d'annuler toute croisière de la promotion sans avis préalable. Les prix peuvent varier selon la date de voyage, le logement choisi et sont offerts par personne basée sur une occupation double sauf avis contraire. Les prix Carnival Fly Away sont basés sur la catégorie choisie et comprennent le vol aller-retour au départ d'une ville spécifiée. Les prix sont affichés en \$ US pour certaines croisières et en argent canadien pour d'autres. Veuillez consulter le tableau des prix ci-dessus. Les prix comprennent les taxes portuaires et de départ (Sensation/Imagination - 134 \$ US, Celebration Sunwaves - 188 \$ canadiens, Fantasy - Florida 100 \$ US, Ecstasy 4 Jours - 110 \$ US, Fascination - 143 \$ US, Festivale: croisière vol compris - 134 \$ US). Les termes et conditions relatives à ces offres sont ceux décrits dans la brochure 1995-1996 de Carnival. AVIS AUX VOYAGEURS: Les voyageurs devraient être conscients de l'existence de différents niveaux de vie, de coutumes et de différentes normes et conditions relatives aux services publics, aux services et logements qui peuvent exister en dehors du Canada. La promotion ne peut être combinée avec aucune autre y compris la promotion Carnival's Canadian Exchange Program ou une offre de surcroisement. Le programme est uniquement valable pour les résidents du Canada effectuant leur réservation en passant par une agence de voyages canadienne. Ports d'attache au Liberia, à Panama et aux Bahamas. Agence de Voyage Sears, Québec Registrant.

Carnival
LES CROISIÈRES LES PLUS POPULAIRES AU MONDE!
À chacun son plaisir!

MÉGA-VENTE ULTIMA

Économisez jusqu'à 50%

ÉCONOMISEZ SUR TOUTES LES GRANDEURS

Dundee® DEPENDABILITY
Serviettes 100% coton

10 COULEURS

MAINTENANT

	NOTRE PRIX RÉGULIER	MAINTENANT
Bain	12 ⁹⁹	7 ⁹⁹
Main	9 ⁴⁹	6 ⁹⁹
Débarbouillette	4 ⁹⁹	3 ⁹⁹
Draps de bain	25 ⁹⁹	17 ⁹⁹

6 COULEURS

DRAPS SANTÉ,
ensemble de draps

NOTRE PRIX RÉGULIER

MAINTENANT

	NOTRE PRIX RÉGULIER	MAINTENANT
Jumeau	37 ⁹⁹	24 ⁹⁹
Deux-places	47 ⁹⁹	34 ⁹⁹
Grand	57 ⁹⁹	39 ⁹⁹
Très-grand	69 ⁹⁹	49 ⁹⁹

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

LAGOSTINA

VENEZIA
Batterie de cuisine,
10 morceaux en acier
inoxydable

NOTRE
PRIX RÉG.
174⁹⁹

MAINTENANT
149⁹⁹

ONEIDA

VILLAGE COMMON,
CAPRI, NATALIE
Services de coutellerie,
20 morceaux en acier inoxydable

NOTRE
PRIX RÉG.
23⁹⁹

MAINTENANT
18⁹⁹

ENSEMBLES
DE DOUILLETTE
Comprend: douillette
et couvre-oreillers

NOTRE
PRIX RÉG.
49⁹⁹ jumeau

MAINTENANT
39⁹⁹

Disponible en jumeau,
deux-places et grand

OREILLERS **Hollofill II**

NOTRE PRIX RÉGULIER

MAINTENANT

Régulier 7⁹⁹

4⁹⁹

Grand 9⁹⁹

6⁹⁹

PRIX IMBATTABLES sur toute la marchandise de marque reconnue. Batteries de cuisine, coutellerie, services de vaisselle, verrerie, serviettes, accessoires de bain, parures de fenêtres, draps, couvertures, douillettes, housses en duvet, linges de cuisine et plus!

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
40%

sur un grand choix de
services de coutellerie

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

sur des ensembles
présélectionnés
de 4 ou de 6 verres ou
encore à l'unité

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
40%

sur les services de vaisselle
présélectionnés en magasin.
Services de 20 pièces, services
d'appoint 5 pièces et à l'unité

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
40%

sur une grande sélection
de batteries de cuisine et
articles suivis

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

sur une grande sélection
de douillettes et
coordonnés

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

sur un grand choix de
housses de couette et
accessoires coordonnés

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

sur des serviettes
présélectionnées.
Choisissez parmi jacquards,
unies et décoratives

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À
50%

sur une grande sélection
de linges de cuisine,
nappes, napperons
et plus

Aubaines
jamais vues!

CLUB
ULTIMA^{MD}

Le lit, le bain, la cuisine & plus encore!

Les meilleures
valeurs pour la
maison!

St-Léonard - 6755, Métropolitain Est (sortie Langelier, Marché de la Tour) Tél. : 322-2000
West Island - 3205, boul. des Sources (Transcanadienne, Galeries des Sources) Tél. : 685-6565





L'EXPRESS INTERNATIONAL

CORÉE

Chun Doo-Hwan inculpé

■ L'ex-président sud-coréen Chun Doo-Hwan, détenu pour avoir mené le coup d'État militaire de 1979, a été inculpé hier pour corruption et constitution d'une caisse noire de 910 millions de dollars durant sa présidence de 1980 à 1988, a annoncé, à la télévision d'État, le juge chargé de l'affaire. « Nous avons inculpé l'ancien président pour avoir reçu 280 millions de dollars de pots-de-vin de 42 chefs d'entreprises du pays », a annoncé le juge Lee Jong-Chan. Les chefs d'entreprises en question ne font pas l'objet de poursuites en raison de la prescription. Le président Chun doit en revanche répondre de ces accusations, étant resté en poste jusqu'en 1988. M. Chun, 65 ans le mois prochain, est soigné actuellement dans un hôpital de Séoul, après avoir fait une grève de la faim pendant 27 jours depuis son arrestation le 3 décembre. Il a été formellement inculpé la semaine dernière pour avoir mené le coup d'État de 1979 de même que son successeur à la tête du pays, Roh Tae-Woo. Ce dernier est également jugé pour corruption pendant son mandat de 1988 à 1993, au cours duquel il aurait constitué une caisse noire de 650 millions de dollars.

d'après AFP

HAÏTI

La police tire encore

■ La commission Justice et Paix de l'Église catholique a vivement protesté hier en Haïti contre la mort d'une fillette de dix ans, abattue mercredi par des policiers à l'Estère (au nord de Port-au-Prince). Le père Daniel Roussière a exigé des « suites judiciaires rapides et exemplaires », ainsi qu'une « rapide indemnisation des victimes ». « Les tirs répétés sur la foule ressemblent trop aux méthodes barbares (...) et sanguinaires » de la dictature déchue, a-t-il estimé. Outre la fillette tuée, trois autres personnes avaient été blessées par balles lors de l'intervention des forces de l'ordre contre les manifestants qui bloquaient l'axe routier Nord-Sud du pays pour protester contre le manque de courant électrique, qui prive la région de l'irrigation par pompage nécessaire à la culture du riz. Le porte-parole de la police nationale, Hérod Israel, avait indiqué jeudi que six policiers avaient été pris en otage par les manifestants au cours de cet incident, alors que trois autres avaient été blessés, dont deux sérieusement.

d'après AFP

PORTUGAL

Sampaio favori

■ Les sondages indiquent la victoire demain du socialiste Jorge Sampaio, qui deviendrait le premier président de la République à être du même camp politique que le gouvernement, en 22 ans de démocratie. Les derniers chiffres connus accordent à M. Sampaio, ancien maire de Lisbonne, un avantage de 4 à 15 % sur l'ancien premier ministre de centre droit Aníbal Cavaco Silva. Bien que l'ancien chef du gouvernement ait semblé réduire l'écart ces derniers jours, Jorge Sampaio garde la faveur du pronostic, d'autant que deux candidats de gauche marginaux se sont désistés en sa faveur. Depuis la fin de la dictature en 1974, les Portugais voient la présidence comme un contrepoids au gouvernement et y ont constamment élu une personnalité d'une couleur politique différente de celle du parti majoritaire au parlement. Mario Soares, qui a occupé la magistrature suprême pendant 10 ans, s'est toujours proclamé le « président de tous les Portugais » mais il s'est souvent opposé au gouvernement de centre droit. La compétence et l'expérience à la tête du gouvernement de Cavaco Silva ne sont pas mises en doute. Mais il subit le handicap de l'impopularité du régime, entraînée par la récession économique de ces dernières années.

d'après AP

POLOGNE

Retraite pour Walesa

■ L'ancien communiste Leszek Miller, ministre du Travail, ne veut pas que Lech Walesa retourne travailler comme électricien aux chantiers navals de Gdansk, pour l'équivalent de 270 \$ Can par mois. Ce souci social a incité M. Miller à offrir hier à l'ancien chef de l'État, battu en novembre par Alexandre Kwasniewski, une retraite décente qui, assure-t-il, fera l'objet d'une loi spéciale dans les trois mois. M. Walesa avait annoncé cette semaine qu'il avait demandé sa réintégration à Gdansk, peut-être pour cultiver son électorat en vue d'un retour en politique.

d'après Reuter



PHOTO REUTER

Des soldats américains et des soldats russes se dardent de l'oeil alors qu'ils se croisent hier à l'aéroport de Tuzla.

Les Serbes restent à Sarajevo

d'après Reuter et AFP

SARAJEVO

Les Serbes de Bosnie ont suspendu hier leur menace d'évacuer les quartiers de Sarajevo sous leur contrôle et ont demandé au médiateur européen Carl Bildt de lancer un appel au calme à la télévision.

La direction de Pale affirmait que 70 000 civils étaient prêts à fuir à son signal leurs quartiers, incendiant leurs maisons derrière eux, si l'OTAN refusait de retarder le transfert administratif du secteur serbe de la capitale au gouvernement bosniaque à majorité musulmane.

De source diplomatique, on a appris que Momcilo Krajisnik, président du « Parlement » serbo-bosniaque, avait renoncé à l'ultimatum initialement fixé à hier après une réunion avec Carl Bildt, le Haut Commissaire chargé des affaires civiles en Bosnie. « Krajisnik a spécifié que l'ultimatum était abandonné. Il a demandé à Bildt de s'adresser à la télévision pour demander aux gens de rester chez eux et de ne pas céder à la panique », a dit ce diplomate.

D'ailleurs, le président serbe Slobodan Milosevic a appelé hier les Serbes à rester à Sarajevo, à ne pas prêter l'oreille aux déclarations irresponsables « de certains dirigeants serbes locaux et à « faire confiance à l'accord de paix dans sa totalité », a rapporté l'agence yougoslave Tanjug.

Il n'est pas certain non plus que les commandants de l'IFOR aient vu autre chose que du bluff dans la menace brandie par Momcilo Krajisnik. Si certains Serbes de Sarajevo ont déjà vidé leurs maisons, s'ils ont parfois déterré leurs morts, l'OTAN ne pensait pas que tous fuiraient.

N'ayant nulle part où aller, en plein hiver de surcroît, auraient-ils suivi des dirigeants discrédités, inculpés de crimes



PHOTO REUTER

Le commandant de la brigade russe, le colonel Alexander Lentsov, à droite, a été accueilli chaleureusement par le commandant de la division américaine, le général William Nash.

nie conduite par l'OTAN. Le commandant de la brigade russe, le colonel Alexander Lentsov, a été accueilli sur le tarmac par le commandant de la division américaine, le général William Nash, qui a autorité sur l'ensemble du secteur où seront déployés les Russes.

« C'est un grand jour pour les États-Unis, et un grand jour pour la Russie », a lancé le général Nash, très souriant. « Les soldats, américains et russes, veulent la paix (en Bosnie), et il n'y aura pas de problème », a assuré le colonel Lentsov, lui aussi très détendu. Au total, 1600 soldats russes seront appelés à travailler étroitement avec un contingent américain final de 20 000 hommes.

Mexique : les députés du PRI exigent l'abandon du néolibéralisme

Agence France-Presse

MEXICO

Les députés du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), au pouvoir depuis 66 ans, ont exigé « l'abandon du système économique libéral », qu'ils ont pourtant amplement contribué à instaurer au Mexique.

Dans un document remis au président de leur parti, Santiago Onate, et diffusé hier dans la presse, les députés estiment qu'il faut « en finir avec l'entêtement technocratique » et que « le PRI perdra le pouvoir si l'État ne reprend pas la direction de l'économie ».

Cette prise de position est d'autant plus insolite et paradoxale que les députés du PRI ont systématiquement voté toutes les grandes réformes libérales adoptées sous le mandat de l'ex-président Carlos Salinas de Gortari, notamment les privatisations et l'entrée du Mexique au sein de l'ALENA (Accord de libre-échange nord-américain), aux côtés des États-Unis et du Canada.

Il y a moins d'un mois, ces mêmes députés ont approuvé sans sourciller une réforme de la sécurité sociale dont la stricte orthodoxie libérale a suscité les protestations de l'opposition de gauche, et qui prévoit notamment sa privatisation partielle.

Dans leur document, les députés du parti au pouvoir ne précisent d'ailleurs à aucun moment quel pourrait être le modèle économique de rechange, et se limitent à proposer un contrôle accru du gouvernement par le Conseil politique national du PRI, faute de quoi celui-ci « risque de perdre les élections ».

Il semble en fait que l'insolite prise de position des députés soit plus motivée par un désarroi certain à l'approche d'échéances électorales décevantes que

par une réelle volonté de retourner à un modèle économique étatiste ou de confrontation avec le président Ernesto Zedillo, lui-même libéral convaincu.

Dans le document, les députés soulignent en effet que leur initiative ne doit pas être entendue comme une rupture avec l'exécutif. Le chef du groupe parlementaire du PRI, Humberto Roque, a clairement souligné de son côté que « le PRI continuera d'appuyer les initiatives du président et d'exercer sa majorité légitime ».

Dès lors, le document des parlementaires du PRI paraît surtout destiné à tirer la sonnette d'alarme à un an et demi des élections législatives de juillet 1997, dont de plus en plus d'analystes, y compris au sein du parti au pouvoir, estiment qu'elles pourraient être remportées par le parti d'opposition conservateur, le Parti d'action nationale (PAN).

Ce dernier ne cesse de croître depuis 1988, et a gagné trois des dernières élections pour le poste de gouverneur sur les cinq qui se sont déroulées l'an dernier, les résultats des deux autres étant sérieusement contestés pour fraude au profit du PRI.

Enfin, l'initiative des députés répond aussi au mécontentement social qui va croissant depuis la crise financière et monétaire de décembre 1994, qui a conduit le gouvernement à adopter un plan de rigueur et d'austérité de plus en plus mal accepté par la population.

La proposition d'abandonner le modèle économique néolibéral intervient alors que le pays connaît une inflation de plus de 50 %, que la monnaie s'est dépréciée en un an d'environ 46 %, que 80 % des petites et moyennes entreprises sont au bord de la faillite, selon leurs organismes socio-professionnels, et que le chômage atteint au moins 10 % de la population économiquement active, selon les syndicats officiels.

Primakov: une vision musclée

Agence France-Presse
MOSCOU

Le nouveau ministre russe des Affaires étrangères, Evgueni Primakov, a réaffirmé avec force hier que la Russie était une « grande puissance mondiale » dont les intérêts nationaux doivent être préservés sur la scène internationale.

« La Russie a été et reste une grande puissance mondiale et sa politique (extérieure) doit être conforme à ce statut », a déclaré M. Primakov, exposant au cours d'une conférence de presse une vision « musclée » de la diplomatie russe.

Sans surprise, M. Primakov s'est ainsi déclaré opposé à l'élargissement de l'OTAN, qui serait « contre-productif » selon lui parce qu'il conduirait à une « dégradation de la situation géopolitique ».

Ancien chef des services de renseignement extérieurs, Evgueni Primakov, 66 ans, a d'ailleurs reconnu que sa nomination correspondait à « la nécessité de renforcer l'activité du ministère pour protéger les intérêts nationaux russes ».

Les axes principaux de la nouvelle diplomatie russe seront, outre « un partenariat sur une base d'égalité avec les anciens adversaires de la guerre froide », « le rapprochement avec les pays de l'ex-URSS ». M. Primakov s'est déclaré « certain que cette politique serait soutenue par la Douma », la chambre basse du parlement issue des urnes le 17 décembre dernier, et dominée par les nationalistes et les communistes.

A cinq mois des élections présidentielles, M. Primakov a été nommé mardi dernier en remplacement d'Andrei Kozyrev, démissionnaire, dont la politique pro-occidentale était fustigée par les conservateurs. Longtemps hésitant, Boris Eltsine a ainsi tenu compte du verdict des urnes, et Evgueni Primakov devrait mener une politique de « grande puissance » dans les mois à venir.

La décision d'accepter le poste « était pour moi une décision pas facile, mais les arguments du président Boris Eltsine ont été convaincants », a reconnu M. Primakov.

S'il n'a pas parlé de rétablir l'URSS comme le veulent certains partis d'opposition bien placés à la Douma, et notamment les communistes, le ministre des Affaires étrangères n'en a pas moins affirmé que « les relations avec les pays de la Communauté des États indépendants restent pour la Russie prioritaires ». Il s'est notamment prononcé pour « un renforcement des tendances centripètes dans l'ex-URSS », estimant que « la souveraineté des républiques (ex-soviétiques) ne peut exclure la nécessité d'une intégration économique ».

Parlant de l'Occident, il a souligné : « Nous avons gagné la guerre froide ensemble et dans cette guerre il n'y a ni vainqueurs ni vaincus ». La aussi, l'analyse est séduisante pour les nationalistes et communistes, qui ne cessent de déplorer le rôle désormais dévolu aux États-Unis et la perte d'influence de Moscou.

Par ailleurs, Boris Eltsine a limogé hier le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation Alexandre Nazartchouk.



Evgueni Primakov

Major rabroue Lady Thatcher

d'après Reuter et AFP

LONDRES

John Major a attisé hier les feux du conflit parmi les conservateurs en rejetant avec force les conseils prodigués par son prédécesseur, Lady Thatcher, qui appelait la veille à un réancrage à droite du parti tory.

Au risque de rouvrir les blessures du parti à moins de 16 mois d'élections législatives bien mal engagées, Margaret Thatcher s'était fendue jeudi d'une attaque en règle contre l'actuelle direction conservatrice, accusée de trahir ses traditionnels soutiens de la classe moyenne.

« Ce ne sont que provocations et opportunistes », a sèchement répliqué John Major depuis sa circonscription de l'est de l'Angleterre.

L'attaque de Lady Thatcher contre les « One Nation Conservatives », une école de pensée au sein du parti tory défendant les intérêts des catégories défavorisées à laquelle aiment à se référer John Major ou son vice-premier ministre Michael Heseltine, a mis le feu aux poudres.

La Dame de Fer s'en serait tenue aux mises en garde contre le retour au pouvoir des travaillistes ou à ses propositions économiques, que John Major n'aurait pas réagi. Mais il n'a pu supporter cette attaque frontale.

« Depuis la nuit des temps, nous sommes un parti conservateur de la nation tout entière, et nous le sommes toujours. Qui pourrait suggérer le contraire ? », a-t-il dit.

M. Major se serait bien passé de cette nouvelle flambée de passion alors que son parti, au pouvoir depuis 16 ans, traîne à 39,5 points derrière les travaillistes, selon le dernier sondage du Daily Telegraph.

MONDE

Palestine : campagne critiquée

Reuter

JÉRUSALEM

Les organismes chargés de superviser l'élection du Conseil de l'autonomie palestinienne prévue le 20 janvier en Cisjordanie et à Gaza, ont signalé des anomalies hier, notamment des restrictions affectant l'accès aux médias des candidats en lice contre Yasser Arafat.

Des observateurs palestiniens estiment pour leur part que la vraie faiblesse de la campagne électorale tient à ce que les candidats soutiennent des programmes similaires dont la succession engendre un ennui sans bornes.

Selon Reporters sans Frontières (RSF), la radio Voix de la Palestine et la télévision palestinienne accordent aux candidats du Fatah de Yasser Arafat un temps d'antenne supérieur à celui imparti aux 17 autres formations engagées dans la course. Yasser Arafat dispose également d'un temps de parole plus important que Samiha Khalil, son seul concurrent pour le poste de président de l'organe exécutif du conseil législatif, ajoute RSF.

Le groupe israélien Peace Watch, accrédité par l'Autorité palestinienne pour superviser le scrutin, a dit avoir été informé à plusieurs reprises, depuis deux semaines, de cas de corruption sous forme d'emplois offerts à des candidats en échange de leur désistement en faveur de représentants du Fatah.

Un autre observateur, Wafa Abdel-Rahman, représentant du bureau de l'Institut démocratique national de Washington à Gaza, a toutefois dit n'avoir reçu aucune plainte pour irrégularités graves. « Il y a de petites irrégularités, rien de grave qui puisse affecter les résultats des élections », a-t-elle dit.

« Je crains que le plus gros problème de cette campagne électorale réside dans le fait que les candidats utilisent les mêmes slogans. Il n'y a rien de neuf ni d'imaginatif dans cette campagne », note Djamil Rabah, analyste du Centre de Jérusalem pour les médias et la communication.

Christopher obtient un succès partiel à Damas

d'après AFP

DAMAS

Le secrétaire d'État américain Warren Christopher a quitté Damas pour Israël hier en fin d'après-midi sur un succès partiel en obtenant une date pour la poursuite du dialogue de paix entre Syriens et Israéliens et l'inclusion d'experts militaires dans les délégations.

À l'issue d'une rencontre de quatre heures avec le président Hafez el-Assad, M. Christopher qui a qualifié ses entretiens d'« importants et productifs », a annoncé lors d'une conférence de presse que les négociations syro-israéliennes reprendraient le 24 janvier prochain à Wye Plantation, près de Washington.

Les deux parties se retrouveront les

24, 25 et 26 janvier, puis à partir du 29 janvier pour une nouvelle session de trois jours, a précisé un haut fonctionnaire américain sous couvert de l'anonymat.

M. Christopher a indiqué qu'à l'issue de ces deux sessions de pourparlers, il reviendrait dans la région — probablement après un déplacement prévu en ex-Yougoslavie dans la première semaine de février — pour évaluer les progrès accomplis.

Il semble donc qu'aucun calendrier à long terme n'ait été établi par les deux parties, à l'issue de cette seizième tournée de M. Christopher au Proche-Orient, et que l'on se dirige vers une stratégie du « coup par coup » : après chaque rendez-vous, les trois parties feront le point pour voir où en est le processus de façon à déterminer l'étape suivante.

Le secrétaire d'État a également annoncé que des « officiers de haut rang » syriens et israéliens, mais pas les chefs d'état-major, se joindraient aux délégations lors de la prochaine session à Wye Plantation.

Une rencontre en juin 1995 à Washington des chefs d'état-major syrien et israélien, les généraux Hikmat Chehab et Amnon Chahak, avait échoué, bloquant le processus des négociations pendant six mois.

S'il a obtenu de la direction syrienne le feu vert pour adjoindre des militaires aux pourparlers, le secrétaire d'État n'a en revanche pas convaincu le président Assad de la nécessité au stade actuel d'avoir au sein des équipes de négociations des experts sur les dossiers économiques et celui de l'eau, particulièrement difficile.

Israël tire près de 20 % de ses besoins en eau du plateau du Golan, territoire syrien conquis en 1967 et annexé en 1981, qui constitue le cœur des discussions entre les deux pays. L'État israélien qui n'entend pas se contenter d'une « paix froide » avec la Syrie, souhaite, en échange d'une restitution du Golan, une normalisation complète des relations comprenant notamment une large coopération économique.

« Il est clair que mes discussions dans les deux villes (Damas et Jérusalem) ont permis d'établir un mécanisme nouveau et efficace de négociation pour un progrès accéléré », a encore déclaré M. Christopher qui devait informer le premier ministre israélien Shimon Peres des résultats de son étape à Damas.

LIQUIDATION ORDINATEURS

18, 19 jan. 9h à 21
13 et 20 jan. 10h à 17h

À PARTIR DE 100 \$

+ DE 75 ORDINATEURS

486	DX-33	4/130	SVGA	650\$
486	SX-25	4/170	SVGA	600\$
386	SX	4/120	SVGA	375\$
286		1 MEG/40		250\$
XT		640K/20		100\$
	MONITEURS 15"	SVGA COUL.		375\$
	MONITEURS 17"	SVGA COUL.		750\$
	IMPRIMANTE	24 AIGUILLES 15"		125\$

ENEZ SUR PLACE
18, Saint-Louis, Lemoyne,
1 km au sud du pont Victoria

PROFITEZ DE RABAIS GÉANTS ET DÉCOLLEZ GRATUITEMENT!

ACHETEZ LES MEUBLES THOMASVILLE ET VOLEZ GRATUITEMENT* AVEC DELTA

Delta Air Lines

Économisez jusqu'à 35% sur une grande sélection de meubles durant notre **GRAND SOLDE POUR LE FOYER**. Avec l'achat de 4 000 \$ ou plus de meubles Thomasville, vous recevrez un billet aller-retour gratuit de Delta pour toute destination de Delta en

Amérique du Nord. Pour obtenir tous les détails, rendez-vous aujourd'hui à la Galerie Thomasville.

La salle à manger "American Revival"

1 table, 4 chaises et 2 fauteuils.
Prix cour. 6 159 \$
SOLDE 4 299 \$
Vaisselier
Prix cour. 6 299 \$
SOLDE 4 499 \$



La chambre à coucher "Bridges"

Lit style calèche, table de nuit et commode à 3 caissons.
Prix cour. 4 219 \$
SOLDE 2 999 \$
(Miroir non compris)

Unité murale "Lakehouse"

3 éléments comprenant un meuble de rangement audio à gauche, un autre à droite et un meuble pour la télévision.
Prix cour. 4 122 \$
SOLDE 2 889 \$



*Avec achat minimum de 4 000 \$. Détails en magasin. Certaines restrictions de voyage peuvent s'appliquer. Limite d'un billet par maison. Offre valide jusqu'au 15 février 1996.

Thomasville
Exclusivement chez **mobilia**

La Galerie Thomasville
Mobilia Laval
Centre Décor 440
3916, autoroute 440 O.
Laval - Tél. : 687-1447

OUVERT LE DIMANCHE

BENIX & Co.

IMPORTATEURS D'ARTICLES MÉNAGERS DE QUALITÉ

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

OUVERT AUJOURD'HUI SAMEDI 9h - 17h

OUVERT DIMANCHE: 10h - 17h - LUNDI: 10h - 18h

VAISSELLE

RABAIS SPÉCIAUX D'OUVERTURE À 9h

Chopes	Paniers à pain	Assiettes	Plats	Service à café
1\$	5\$	10\$	15\$	20\$

RABAIS SPÉCIAUX D'OUVERTURE À 9h

JUSQU'À 90% DE RABAIS

COUTELLERIE

7 PIÈCES ENSEMBLE DE COUTEURS DE QUALITÉ AVEC BLOC
Prix cour. 34,99 \$
24,99 \$

20 PIÈCES COUTELLERIE EN ACIER INOX LÉGER (Service pour 4)
Prix cour. 59,99 \$
169,99 \$

FAIT EN ITALIE
COUTELLERIE 75 PIÈCES EN ACIER INOX 18 - 10 (Service complet pour 12)
Prix cour. 399,99 \$

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS

BENIX & Co.

3 MAGASINS-ENTRÉPÔTS POUR VOUS SERVIR

3213, AUTOROUTE 440
Chambray, en face du Carrefour Laval,
à côté de l'École Plus

5220, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST
angle sud-est du boul. Métropolitain et du boul. Lacordaire

7335, BOUL. DÉCARIE
angle Jean-Jacques et la station Ramer
LUNDI-MERCREDI: 10h - 18h
JEUDI-VENDREDI: 10h - 21h
SAM. 9h - 17h, DIM. 10h - 17h

IMPORTATEURS D'ARTICLES MÉNAGERS DE QUALITÉ
RABAIS SPÉCIAUX D'OUVERTURE: LIMITE 1 PAR FAMILLE, JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. LE CHOIX PEUT VARIER SELON LE MAGASIN

LUIGI BORMIOLI • LA CASA • SOLINGEN • PINTO • CHINA PEARL • RICH CRYSTAL • SILVERSTONE • CLASSWORKS INT. • FARRERWARE • BIALETTI • MR. DODLEY • POWER CHEF • ROYAL LEEDHAM • WINTERLING PORCELAIN

NOTRE-DAME

Où l'exigence est de tradition

PENSIONNAT / EXTERNAT • COURS SECONDAIRE • GARÇONS ET FILLES

126 ANS

EXAMENS D'ADMISSION 1996-1997

DERNIÈRE SÉANCE

Le samedi 20 janvier 1996 pour les candidats à la 1^{re} et à la 2^e secondaire

N.B. Les candidats à la 3^e, 4^e et 5^e secondaire doivent d'abord soumettre au Service des admissions les deux plus récents bulletins. La procédure sera ensuite communiquée.

Début des examens : 13 h 30
Durée des examens : 3 heures
Frais : 35 \$

Les candidats se présentent sans rendez-vous et doivent avoir en leur possession une photocopie du bulletin de juin 1995 et celui de l'année en cours.

COLLÈGE NOTRE-DAME 3791, chemin Queen Mary, Montréal H3V 1A8
Téléphone: (514) 739-3371 Télécopieur: (514) 739-4833 Internet: <http://www.odyssee.net/~cndweb>

LE SERVICE InfoBref Bell

Le téléphone le plus lu...
Le quotidien le plus écouté!
875-Bell

Consulter le service InfoBref* Bell, c'est lire en écoutant!

La Presse



Vous êtes une tornade.

Non pas de celles qui détruisent, mais de celles qui construisent. Toujours en mouvement. Toujours prêt à partir et à entreprendre de nouveaux projets. À faire bouger les choses. À envahir de nouveaux territoires.

Nous vous offrons les services d'un gestionnaire de comptes qui supervisera l'administration de vos biens et de vos placements. Appuyé par nos experts, il verra à améliorer le rendement net de votre portefeuille, tout en assurant l'administration quotidienne de vos affaires, comme le paiement de vos factures, l'encaissement de vos revenus ou la préparation de vos déclarations de revenus. Bref, vous aurez encore plus de temps pour faire ce qui vous passionne.

Faites confiance à notre gestionnaire de comptes, il comprend parfaitement les gens comme vous. Lui aussi travaille pour un mouvement.

Vous pouvez vous informer à l'un des centres de Gestion privée de la Fiducie Desjardins ou en composant le numéro suivant : 1 800 361-2680.

LA GESTION
PRIVÉE
DESJARDINS



**Fiducie
Desjardins**



Desjardins pour s'aider soi-même

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

DES PROGRAMMES D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE COURTE ET DE LONGUE DURÉE DANS LES CÉGEPS DE MONTRÉAL

Il existe dans les cégeps du Regroupement des collèges du Montréal métropolitain une multitude de programmes techniques de courte et de longue durée offerts à temps plein. Ces programmes d'études mènent à un diplôme ou à une attestation d'études collégiales. Ces programmes du secteur technique vous ouvrent les portes de l'emploi. Plusieurs de ces disciplines vous permettront de travailler dans des domaines d'avenir ou encore dans un marché à la recherche désespérée de technologues bien formés et décidés à faire une carrière passionnante.

Le taux de placement des finissants des programmes techniques collégiaux est nettement supérieur à celui de l'ensemble des Québécois de 15 à 24 ans. Vous pouvez connaître le taux de placement détaillé de toutes ces disciplines en vous procurant le **Guide pratique des études collégiales au Québec**, en vente dans toutes les bonnes librairies du Québec. Ce petit guide répertorie tous les DEC offerts au Québec et vous indique pour chaque programme d'études du secteur technique le taux de placement des finissants, le salaire moyen, les postes offerts, les exigences du marché et bien entendu les conditions d'admission.

Vous pouvez aussi vous procurer le **Guide pratique des adultes au cégep** qui vous indiquera toutes les attestations d'études collégiales offertes aux adultes ainsi qu'une multitude de renseignements divers pour ceux et celles qui veulent retourner aux études à l'éducation des adultes au cégep. On peut aussi se renseigner directement aux cégeps du Regroupement des collèges du Montréal métropolitain en leur demandant leur liste des programmes offerts à temps plein (AEC ou DEC). La Société québécoise du développement de la main-d'œuvre (SQDM) représentée sur tout le territoire québécois peut, quant à elle, vous renseigner sur les

programmes de formation subventionnés. Il existe plein de programmes particuliers pour les femmes, les chômeurs, les travailleurs en quête de perfectionnement, etc.

Les AEC pour une formation de courte durée

On peut obtenir une attestation d'études collégiales (AEC) en deçà d'un an, de façon intensive (moyenne de 25 heures par semaine) ou selon un cheminement individuel (minimum de 180 heures par session). Cette formation est sérieuse et rigoureuse et s'adresse particulièrement à des adultes désireux d'obtenir rapidement des compétences leur permettant d'évoluer adéquatement dans divers champs d'emploi.

Les AEC offertes à la session d'hiver 1996 parmi les cégeps membres du Regroupement des collèges du Montréal métropolitain offrent un large éventail de choix de disciplines et proposent des horaires variés. Informez-vous dès maintenant, nous sommes présentement en période d'inscription.

Un aperçu des disciplines

Dans le secteur des techniques biologiques et physiques on retrouve des AEC en électronique, en télécommunications, en ordinateurs, en instrumentation, automatisation et robotique, en instrumentation et contrôle, en contrôle numérique. Dans le domaine du bâtiment, il y a la réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation ainsi que bâtiment et structure. En écologie, on peut suivre des cours en traitement des eaux de consommation, en assainissement des sites et décontamination des sols. Puis, il y a des AEC en gestion industrielle, en inspection et contrôle en génie civil, en CAO, en DAO, en actualisation en soins infirmiers. En techniques humaines il y a techniques juridiques, gérontologie, techniques d'éducation en services de garde. Pour ceux qui aiment la gestion et les affaires, on retrouve des AEC en gestion finan-

cière informatisée, en finance, en bureautique et comptabilité, en fiscalité, en conseils financiers, en gestion de PME, en démarrage d'entreprise, en management, en marketing et en télécommercialisation, sans oublier bureautique, micro-informatique et assurances de personnes. Le domaine des arts comprend des AEC en graphisme, en impression offset, en infographie, en estimation en imprimerie, en photographie commerciale. Puis, il y a la production audiovisuelle, l'intervention en communications dans les organisations et finalement une AEC en fabrication de vêtements. Toutes ces AEC sont offertes pour débutants ou pour se perfectionner. Certaines sont réservées aux prestataires de l'assurance-emploi. Informez-vous auprès de votre cégep.

Un DEC à temps plein de jour

Ceux et celles qui peuvent se permettre un retour à l'éducation régulière de jour à temps complet auront l'embarras du choix pour ces programmes techniques d'une durée de trois ans, il en existe une multitude dans la région de Montréal. La date limite pour faire sa demande d'admission à la session d'automne 1996 est le 1^{er} mars 1996. Les formulaires de demande d'admission sont disponibles dans tous les cégeps et toutes les écoles secondaires. **Eh oui! Les adultes aussi peuvent suivre un DEC à temps complet en même temps que les jeunes!**

Cette chronique vous est offerte par le Regroupement des collèges du Montréal métropolitain qui regroupe les cégeps suivants:

Ahuntsic
André-Laurendeau
Bois-de-Boulogne
Dawson
Édouard-Montpetit
John Abbott

Maisonnette
Marie-Victorin
Rosemont
Saint-Laurent
Vanier
Vieux Montréal

Réalisez votre avenir!

Obtenez les compétences recherchées par les employeurs :

- Programmeur/programmeuse-analyste (420.52)
- Techniques de micro-informatique (901.91)
- Micro-ordinateur général (247.50)
- Actualisation en bureautique (900.62)

TÉLÉPHONEZ
AUJOURD'HUI!

Partez!

- Programme SPRINT (programmeur analyste en 12 mois)
- Admissibilité aux prêts et bourses
- Possibilité de prolongation des prestations d'assurance-chômage
- Enseignement technique de niveau collégial conduisant à une A.E.C.
- Stages en entreprise
- Service d'aide au placement
- Aide financière disponible
- Frais virés acceptés

(514) 285-8585
Montréal
(Permis # 749747)

(418) 694-0211
Québec
(Permis # 669639)

(514) 662-9090
Laval
(Permis # 389551)

(514) 677-9191
Longueuil
(Permis # 290504)



COLLÈGE CDI
DE TECHNOLOGIE ET DES AFFAIRES

ICD Institut Carrière et Développement Inc.

COLLÈGE
Ahuntsic

INSCRIPTIONS : 13 janvier, 9 h à 16 h, cafétéria
16 janvier, 17 h à 20 h 30, A-1160A

(Aides pédagogiques disponibles sur place)

Programmes offerts

- Bâtiment et structure
- Estimation en imprimerie
- Finance
- Impression
- Inspection et contrôle en génie civil
- Instrumentation, automatisation et robotique
- Réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation
- Sciences humaines
- Sciences pures et appliquées
- Sciences santé
- Techniques de micro-informatique
- Techniques en graphisme
- Techniques juridiques

COURS AUX ADULTES SESSION D'HIVER 1996

- Condition d'admission : posséder un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.
- Documents requis : une photocopie du relevé de notes du secondaire V ou du collégial s'il y a lieu, et un certificat de naissance.
- Cours d'anglais : test de classement obligatoire le 16 janvier à 19 h 30 (durée : 1 h 30) pour les personnes qui désirent s'inscrire à un cours d'anglais et qui n'ont jamais suivi de cours d'anglais au collégial.
- Droits : le montant total des droits est payable au moment de l'inscription en argent ou par carte de crédit Visa ou MasterCard, ou par paiement direct.
- Service de reconnaissance des acquis.
- Documentation disponible au comptoir de l'Éducation permanente, local A-1320.

Renseignements :

COLLÈGE AHUNTSIC
ÉDUCATION PERMANENTE

9155, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) — Téléphone : (514) 389-5921, poste 2223

JE VEUX ME LA TÊTE.

ET FAIRE À MA TÊTE.

Administration

Programmes et cours offerts à distance,
partout au Québec

7 certificats et des programmes courts

- Administration
- Assurance de personnes
- Crédit commercial
- Développement économique local et communautaire
- Gestion des services de la santé et des services sociaux
- Gestion du travail de bureau
- Interuniversitaire de gestion en foresterie
- Planification successorale
- Relations industrielles

Autres formations

- WINDOWS 95, cours sur DOC (CD-ROM)
- Cours intensifs pour maîtriser Internet
- Cours d'anglais *International Business English*
- Formation sur mesure pour les entreprises

RENCONTRE D'INFORMATION

Le mardi 16 janvier 1996, à 19 h 30, à la Télé-université, 1001, rue Sherbrooke Est (métro Sherbrooke), salle 2100, Montréal. Confirmer votre présence S.V.P.

Possibilité de reconnaissance des acquis

Inscription en tout temps

Grâce à la Télé-université, offrez-vous la liberté d'apprendre à votre rythme, à l'endroit et au moment qui vous conviennent.

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE

Université du Québec
Télé-université

J'EN PROFITE

522-3540 ou 1-800-665-4333

Demandez le poste 515

INFO@TELUQ.UQUEBEC.CA

HTTP://WWW.TELUQ.UQUEBEC.CA

DEMANDEZ
NOTRE BROCHURE

Apprenez l'anglais

dans la belle ville
de Vancouver.

Pour renseignements
et brochures,

communiquez avec
The International Language School
of Canada

Tél.: 1-800-471-7585

ANGLAIS COURS PERSONNALISÉS

Cours privés - petits groupes. formation en entreprise, matin, après-midi et soir. Cours de conversation, grammaire, vocabulaire, mise en situation, selon vos besoins. Frais déductibles d'impôt.

LANGUES MOBILITÉ INC.
Crédit d'impôt à la formation
621-0706

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE I, II, III, IV, V

- ÉTALAGISTE
- CUISINISTE
- SALLES DE BAIN
- TECH. DE RENDU
- ATELIERS DIVERS

Sous la direction des
**ARTISANS
DU MEUBLE
QUÉBÉCOIS INC.**

Renseignements:

866-1836

Début des cours:
12 février 96

88, RUE ST-PAUL EST, Vieux Montréal H2Y 1G6

...si vous préférez l'excellence

MAISONNEUVE POUR LES ADULTES

COURS CRÉDITÉS

(début des cours : le 2 février 1996)

ADMINISTRATION

Comptabilité I, II M
Comptabilité analytique de gestion M
Comptabilité financière spécialisée I M
Gestion des approvisionnements et des stocks L
Initiation à l'organisation de l'entreprise V
Initiation au droit des affaires L
Introduction à l'informatique de gestion V
Management E
Marketing J
Représentation commerciale E
Supervision et gestion des ressources humaines E
Utilisation de logiciels et de progiciels généraux de gestion V

DOCUMENTATION

Analyse documentation et indexation V
Catalogage des monographies E, S
Classification Library of Congress J, S
Gestion des documents E
Introduction à l'informatique documentaire M, J
Présentation matérielle des travaux M, J
Publicité, animation et diffusion E
Relations de travail J
Séminaire sur les milieux documentaires L

FRANÇAIS

Français écrit I (Récupération)* M
Français écrit II (Communication et écritures)* M
Communication et médias E
L'héritage littéraire québécois : les racines nord-américaines* M
L'héritage littéraire français : les racines européennes M
Langue, communication et société J
Lecture et analyse J
Littérature et société québécoise L
Théâtre Ateliers de théâtre S

LANGUES

Anglais élémentaire II, III, IV* M
Anglais intermédiaire I, II* M
Anglais avancé* M
Espagnol I L
Espagnol II, III* E
Espagnol IV* E
Espagnol avancé* E
Italien élémentaire I, II L

MATHÉMATIQUES

Algèbre vectorielle et linéaire, géométrie M, J
Calcul différentiel et intégral I, II L, E
Mise à niveau pour math. 436 E
Mise à niveau pour math. 536 L, E
Statistiques M, J

PHILOSOPHIE

Conceptions philosophiques de l'être humain J
L'être humain et son milieu E
Les conceptions de l'être humain L
Philosophie et rationalité L

SCIENCES HUMAINES

Économie globale L
Idées politiques modernes J
Interactions et communication S, D
Introduction à la psychologie J
L'espace québécois J
La carte du monde V
La politique au Canada et au Québec E
Les fondements historiques du Québec contemporain E
Psychologie du développement L

LEGENDE
L : lundi soir
M : mardi soir
E : mercredi soir
J : jeudi soir
V : vendredi soir
S : samedi jour
D : dimanche jour

SÛRETÉ INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

Interventions en sûreté industrielle et commerciale E
Introduction à la sécurité L (jour)
Introduction à la sécurité L (jour)
Mécanismes de contrôle d'accès et systèmes avertisseurs M
Notions de droit et témoignage à la cour L
Prévention des incendies E (jour)
Rédaction de rapports J
Relations humaines en sûreté industrielle et commerciale M
Soins d'urgence E
Supervision et gestion des ressources humaines E
Techniques de contrôle physique M
Utilisation de logiciels sur micro-ordinateurs V
Vol à l'étalage et vol interne : intervention et prévention J

TECHNIQUES DE BUREAU

Saisie de l'information textuelle (WP 6.1 sous Windows) L
Traitement de l'information textuelle (WP 6.1 sous Windows)* E ou M, J

TECHNIQUES DE MICRO-INFORMATIQUE

Programmation I M, J
Éléments d'informatique M, J
Fonctionnement interne des ordinateurs L, E
Systèmes d'exploitation L, E
Télécommunications et réseaux informatiques L, E
Langage technique "C" E
Approfondissement des systèmes d'exploitation (OS2 + UNIX) L
Approfondissement des télécommunications et réseaux informatiques M

* Si vous désirez vous inscrire à un de ces cours sans avoir réussi le cours préalable, vous devez vous présenter à un test de classement :
• anglais, espagnol et traitement de texte : 17 janvier,
• français : 23 janvier.



SERVICE AUX ADULTES
ET AUX ENTREPRISES
**COLLÈGE
DE MAISONNEUVE**
3800, rue Sherbrooke Est,
Montréal (QC) H1X 2A2
(métro Pie-IX)

Pour information :
251-1444
poste 4800

DERNIÈRE CHANCE DE S'INSCRIRE

LE MARDI 16 JANVIER, DE 16H À 19H.
LE MERCREDI 17 JANVIER, DE 16H À 19H.

POUR S'INSCRIRE :

1. se présenter au collège (local D-3739);
2. fournir une photocopie de : certificat de naissance, relevé de notes et votre Diplôme d'études secondaires ou attestation d'équivalence (si vous n'avez pas fréquenté le Collège de Maisonneuve depuis deux ans);
3. payer les frais d'inscription en argent comptant, chèque personnel, carte de paiement direct ou carte de crédit (Visa, Mastercard).

ÉDUCATION DES ADULTES

FORMATION GÉNÉRALE (cours crédités)

LANGUES

- Allemand
- Anglais
- Espagnol
- Français

SCIENCES HUMAINES

- Géographie
- Histoire
- Méthodologie
- Philosophie (ancien, nouveau régime)
- Psychologie
- Sciences sociales

SCIENCES PURES

- Biologie
- Chimie
- Mathématiques
- Physique

FORMATION PROFESSIONNELLE (cours crédités)

- Techniques administratives
- Entrepreneurship

- Micro-informatique
- Techniques de bureau

- Foresterie urbaine

ATELIERS (crédités et non crédités)

- Clavier, guitare
- Dessin, peinture, aquarelle

- Ateliers culturels

INSCRIPTION sur rendez-vous
Téléphone : **376-6310**

Dates d'inscription :

- la journée du samedi 20 janvier 1996
- les 22 et 23 janvier 1996 (soirée)

Début des cours : le 29 janvier 1996

**Collège de
Rosemont**

NOMBRE DE PLACES LIMITÉ !

Pour vous renseigner ou obtenir notre répertoire de cours, composez le **(514) 376-6310** ou encore présentez-vous au registrariat, porte A-209, 6400, 16^e Avenue (angle Beaubien)



Baccalauréat multidisciplinaire intégré en sciences de la nature et en sciences humaines



Au campus du Fort Saint-Jean
Dès septembre 1996

Accent sur les langues modernes
Programme spécial de bourses

Renseignements
1-800-267-UDÉS

**UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE**

Un
pays
de
connaissance



150 ans 1846-1996

Semaine des inscriptions à la CEPGM du 22 au 26 janvier 1996

Informez-vous des initiatives de qualité qui ont cours dans les écoles de la CEPGM:

- Pédagogie de la coopération
- Services de garde en milieu scolaire
- Programmes de douance
- Maternelles à plein temps

Maternelle : Les enfants doivent avoir 5 ans au 30 septembre 1996 ou avant.
1^{ère} année : Les enfants doivent avoir 6 ans au 30 septembre 1996 ou avant.

Tout élève s'inscrivant à la CEPGM pour la première fois doit présenter son certificat de naissance et son carnet de vaccinations.

Pour tout renseignement, veuillez contacter l'école de la CEPGM la plus près de chez vous ou téléphoner à la Commission au **483-7245**.



Commission des
écoles protestantes
du Grand Montréal

The Protestant
School Board
of Greater Montreal

MAISONS D'ENSEIGNEMENT



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA
ASSOCIAZIONE "LINGUA VIVA
MONTREAL"

COURS D'ITALIEN

SESSION D'HIVER 1996

Début: 22 janv. / Fin: 9 avril

► **Niveaux élémentaire et intermédiaire**
(46 h, 2 fois par semaine, 230 \$)

► **Conversation niveau avancé**
(24 h, 1 fois par semaine, 120 \$)

Les cours prévoient deux options d'horaire: matin ou soir, du lundi au jeudi.

Tous les cours ont lieu à l'Institut Culturel Italien, 1200, av. Docteur Penfield. Informations et inscriptions au 849-3473.

L'inscription permet de participer gratuitement aux activités culturelles de l'ICI.

224781 819



Éducation permanente

INSCRIPTION TARDIVE
SESSION HIVER 1996 :

les 16, 17 et 18 janvier,
de 14 h à 20 h
au local C-108

DÉBUT DE LA SESSION :
le 29 janvier 1996

LIEU :

Cégep Marie-Victorin
7000, rue Marie-Victorin
Montréal
(Accès par les autobus
43, 69, 81, 33, 143)

Information :
(514) 325-0150

Cours du soir offerts aux adultes

FORMATION EN SCIENCES HUMAINES

ANGLAIS (test de classement obligatoire)

Anglais langue seconde
Culture anglaise et littérature
Langue anglaise et culture
Langue anglaise et communication
Mise à niveau

ANTHROPOLOGIE

Race ou racisme

ÉCONOMIE

Economie globale

ÉDUCATION PHYSIQUE

Santé et activité physique (Tai Chi)

Français (langue maternelle)

Écriture et littérature
Essai
Français
Lecture et écriture
Littérature de la francophonie
Littérature québécoise
Littérature et imaginaire
Mise à niveau, compréhension de texte
Mise à niveau, grammaire

GÉOGRAPHIE

Géographie culturelle et politique

HISTOIRE

Histoire de la civilisation occidentale
Les fondements historiques du Québec
contemporain

INFORMATIQUE

Choix de matériels et de logiciels
Développement d'applications avec Excel 5.0
Développement d'applications avec Lotus 1-2-3
Initiation à l'informatique
(Word Perfect 6.0, Lotus, Access sous Windows)
Initiation à l'informatique
(Word 6.0, Excel, Access sous Windows)
Système d'exploitation Windows
Word 6.0 sous Windows (débutant)
Word 6.0 sous Windows (avancé)
Word Perfect 6.0 sous Windows (débutant)
Word Perfect 6.0 sous Windows (avancé)
Word Perfect 6.0 sous MS-DOS (débutant)

LANGUES

Allemand I
Espagnol I
Espagnol II
Français élémentaire
Italien I

MULTIDISCIPLINAIRE

Initiation pratique à la méthodologie des sciences
humaines

PHILOSOPHIE

Éthique et politique
L'être humain
L'être humain et son milieu
Les conceptions de l'être humain
Philosophie, pensée et discours
Philosophie et rationalité

POLITIQUE

Groupe de pression et opinion publique

PSYCHOLOGIE

Interactions et communication
Introduction à la psychologie
Psychologie sociale et environnementale

SOCIOLOGIE

Institutions et nouvelles formes de vie sociale

COURS COMPLÉMENTAIRES

Initiation à l'illustration
Initiation à la sculpture
La science dans votre assiette
Le cinéma: lieu de l'imaginaire contemporain

LETTRES pour les 50 ans et plus

Écriture québécoise et modernité
Initiation au dessin et au modelage
L'art de la communication orale
Méthode et analyse de l'œuvre d'art dans son milieu

FORMATION PROFESSIONNELLE

Nous n'admettons pas de nouveaux étudiants à l'hiver 1996 dans les programmes suivants, à l'exception des étudiants ayant déjà débuté leurs études dans l'un de ces programmes, après analyse de leur dossier scolaire.

DESIGN DE MODE (2^e et 3^e année)

Conception et illustration II
Confection féminine II
Dessin de patrons féminins IV
Entrepreneur de mode
Initiation au dessin informatisé
Moulage et développement féminins II
Utilisation de l'ordinateur dans l'industrie de la mode (Gerber)

GÉRONTOLOGIE - A.E.C.

FORMATION DE JOUR OU DE SOIR

Activité en milieu gérontologique
Animation en milieu gérontologique
Approche de la mort
L'observation en milieu gérontologique
La personne âgée dans la société
Phénomènes biologiques et vieillissement II
Soins à la personne âgée
Stage d'intervention en milieu gérontologique
Vieillesse et besoins psychologiques

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Relations économiques internationales
Management
Comptabilité II
Initiation au droit des affaires

TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE

Atelier d'intégration
Coordination des ressources en milieu de garde
Développement de l'expression et de la créativité
Documentation enfantine
L'animateur et l'enfant
L'enfant et le jeu
L'enfant et l'apprentissage
L'enfant et la découverte de l'environnement
L'enfant en milieu de garde
L'observation et ses méthodes
La stimulation du langage en milieu de garde
Séminaire de synthèse
Sociologie de la famille
Stage de sensibilisation
Stage d'application
Système de garde au Québec

TECHNIQUES DE TRAVAIL SOCIAL (2^e et 3^e année)

Intervention sociale intégrée
Intervention sociale et dynamique familiale
Intervention et législations sociales
Intervention sociale avec les collectivités et les groupes
Intervention sociale et suicide
Politique sociale et travail social
Projets en organisation communautaire
Projets en organisation communautaire
Santé et conditions de vie
Stage d'intervention

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE (2^e et 3^e année)

Animation des activités en éducation spécialisée
Approches et techniques d'intervention
Éthique professionnelle de l'éducateur spécialisé
L'éducateur spécialisé et la relation d'aide
La psychomotricité: moyen d'intervention
Sociologie de la société québécoise
Stage d'application
Stage d'intervention

Note: Pour les étudiants adultes qui voudraient s'inscrire de jour à l'automne 1996, vous devez faire votre demande d'admission au SRAM avant le 1^{er} mars 1996. Le département d'Éducation spécialisée du Cégep Marie-Victorin vous offre, à l'intérieur de son programme régulier de jour, un encadrement particulier et adapté à votre réalité.

Pour information : (514) 328-3838, poste 2570.

Cégep
MARIE-VICTORIN



HYPNOSE

FORMATION INTENSIVE

★ 2 fins de semaine ★

3 et 4 février 1996
17 et 18 février 1996

INSCRIPTION IMMÉDIATE

Jacques Camiré, dir.

E.F.P.H.Q.

725-0821

5437, St-Michel, Montréal H1Y 2C9

5027272



UNE
ÉCOLE
OUVERTE
SUR
LES
TRADITIONS

École Pasteur

Toute la qualité
du privé
à votre portée!

Apprentissage
rigoureux du français.

Programme renforcé
en langues :
anglais,
arabe,
espagnol,
grec moderne.

Programme enrichi
en mathématiques
et en sciences.

Transport disponible



CARTIERVILLE
Collège privé français
fondé en 1956
Préscolaire - Primaire - Secondaire

JOURNÉE «PORTES OUVERTES»

Dimanche, 4 février de 13 h à 17 h.
12345, avenue de la Miséricorde, Montréal
Téléphone : (514) 331-0850

PORTES OUVERTES
LE DIMANCHE 14 JANVIER

DEVEZ-PILOTE!

• Pour le plaisir, ou dans le but d'en faire une carrière
• Inscriptions en tout temps
• Formation donnée en Français ou en Anglais sur une base individuelle

Aéroclub de Montréal
5800, route de l'Aéroport
St-Hubert (Québec) Canada J3Y 8Y9
Tél: (514) 445-4444 Fax: (514) 445-1886
1-800-573-4440



Inscription à la session HIVER 1996

Inscription sur rendez-vous au 332-3000 poste 313, pour les programmes suivants :

- **Cours généraux**
Biologie, français, mathématique, pédagogie, philosophie, psychologie, sociologie, sciences physiques
- **Langues secondes et étrangères**
Allemand, anglais, chinois (mandarin), espagnol, italien, japonais, russe
- **Actualisation en bureautique**
 - Wordperfect 6.1 sous DOS
 - Wordperfect 6.1 sous Windows
 - Word 6.0 sous Windows

- **Gestion**
 - Comptabilité
 - Finance
- **Gérontologie**
- **Micro-informatique appliquée**
 - DBase, Windows, Excel

Inscription à la soirée d'information ou sur rendez-vous au 332-3000 poste 313, pour les programmes suivants :

- **Gestion du crédit à la consommation**
Soirée d'information et d'inscription : le mardi 16 janvier à 19 h 30 au local S-126
- **Gestion d'une équipe d'employées et d'employés**
Soirée d'information et d'inscription : le mardi 23 janvier à 18 h 30 au local S-126
- **Gestion d'une équipe d'employés en contexte d'amélioration continue**
- **Commerce international**
Soirée d'information et d'inscription : le mardi 16 janvier à 18 h 30 au local S-126

APPORTEZ VOTRE CERTIFICAT DE NAISSANCE ET VOTRE DERNIER RELEVÉ DE NOTES



Collège
de Bois-de-Boulogne

L'avenir en formation



«Le meilleur choix en ville»



LES ÉCOLES PRIMAIRES DE LA CECM

C'est le temps de s'inscrire!

vous n'avez qu'à vous présenter à votre école de quartier:
du 22 au 26 janvier inclusivement, entre 9 h et 11 h 30 et entre 13 h 30 et 16 h;
le mardi 23 janvier, jusqu'à 20 h.

Âge requis: 4 ans (prématurée: certaines écoles seulement), 5 ans (maternelle), 6 ans (pour la 1^{re} année), avant le 1^{er} octobre 1996 pour tous les cas. Présentez-vous avec l'original ou une copie officielle du certificat de naissance de l'enfant.

INFORMATION POUR LES ÉCOLES
de l'ouest: 596-7291, de l'est 596-4103
du nord: 596-6121

Important:

Si vous venez d'un autre pays et que votre enfant fréquente pour la 1^{re} fois une école de la CECM, présentez-vous d'abord, entre 8 h 30 et 16 h, au Service des relations interculturelles de la CECM (fermé le soir), au 3737, rue Sherbrooke Est, ☐ Joliette avec les documents suivants:

- certificat de naissance,
- documents officiels d'immigration,
- attestations scolaires.



CECM Depuis 150 ans,
au cœur de l'éducation

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



je m'inscris!

Renseignez-vous
au cégep de votre région
ou à
CÉGÉPHONE
(514) 271-1124
du lundi au vendredi
jusqu'à 21 h.
nous acceptons les frais
d'interurbain

ANGLAIS
COURS AXÉS SUR LA CONVERSATION
Admission continue • matin, midi, soir, samedi
1 à 5 fois par semaine • 200 \$-300 \$ • 320 \$-500 \$
ANGLAIS DES AFFAIRES (rédaction et conversation)
jeudi soir • 25 janvier au 11 avril • 280 \$-360 \$
*Tous compris, déductible d'impôt • petits groupes: 3 à 7 pers.
Converlang
5268, av. du Parc • 278-5309

Pour mieux superviser votre équipe La gestion d'une équipe d'employés

Les cours ont une durée de 45 ou 60 heures et sont
offerts le soir et le week-end. Le programme
conduit à l'obtention d'une attestation d'études
collégiales (AEC).

- Supervision efficace
- Les relations interpersonnelles et le travail d'équipe
- L'exercice du leadership
- Les fonctions de gestion et la gestion du travail et de la productivité
- La gestion du temps et du stress
- La gestion de la qualité
- L'évaluation du potentiel
- L'intégration des apprentissages

Pour information et inscription, présentez-vous sans rendez-vous le mardi
23 janvier 1996 à 18 h 30 au local S-126 du pavillon Ignace-Bourget,
10500, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal
ou composez le 332-3000, poste 313.

Veuillez apporter votre relevé de notes du secondaire V.

**Collège
de Bois-de-Boulogne**

FORMATION CONTINUE ET
SERVICES AUX ORGANISATIONS

Local S-126, Bld de Boulogne
Montréal, P.Q. H3H 1T2
332-3000, poste 313

COURS AU YWCA



Plusieurs cours, ateliers, séminaires et causeries
uniques conçus par des femmes pour les femmes.

DEFIS ET DECOUVERTES

- Mécanique automobile
- Dépannage-maison
- Ébénisterie
- Peinture décorative
- Finition de meubles
et plus encore...

AFFAIRES ET GESTION

- Mettre sur pied sa propre entreprise
- Je m'annonce sur l'Internet
- Planification financière
- Gestion du stress par l'humour
- Vers une autonomie affective

Certains cours sont déductibles d'impôt.

866-9941
poste 502

YWCA

1355, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec) H3G 1T3
Métro Lucien-L'Allier

INSCRIVEZ-VOUS
DÈS
MAINTENANT

GRAPHOLOGIE



D.A. Gauthier
Graphologue-conseil

Soirée d'information, le lundi 15 janvier à 19 h 30, sur un cours de GRAPHOLOGIE (analyse de l'écriture) donné par DORIS GAUTHIER.

M. Gauthier est spécialisé en sélection du personnel et témoin expert près des tribunaux depuis plus de 20 ans. Il est correspondant canadien des Sociétés Française, Italienne et Espagnole de Graphologie.

Des ateliers de MORPHOPSYCHOLOGIE (analyse du visage) sont également offerts à l'Institut.

INFORMATIONS:

Institut Canadien
de Caractéologie inc.
7719, rue St-Denis
Montréal (Québec) H2R 2E9
Tél.: (514) 495-3586



ÉCOLE D'ESTHÉTIQUE Internationale Europe Cosmétiques

CHANGEZ DE CARRIÈRE !

Devenez : - esthéticienne (spa, salon, centre de beauté)

- maquilleuse professionnelle
- spécialiste en manucure / pédicure
- consultante-vendeuse en produits de beauté
- gérante de salon
- représentante, etc...

- Formation théorique : à distance
- Formation pratique : 16 semaines à l'école
- Prochaine session : 4 mars 1996
- Inscriptions limitées (cours de jour seulement)

TAUX DE RÉUSSITE : 100 %

100 % des élèves ont trouvé un emploi à la fin de leur formation.

Pour plus de renseignements : tél. : (514) 333-8282

VISITE DES LOCAUX DE L'ÉCOLE SUR DEMANDE

DOCUMENTATION FOURNIE SUR DEMANDE

AGISSEZ!

PROGRAMMES OFFERTS

- TÉLÉCOM ET
TÉLÉPHONIE 902-39
- MICRO-ORDINATEUR
903-34
(comprend Réseaux)
- ROBOTIQUE ET
AUTOMATISMES
INDUSTRIELS 900-03
- PROGRAMMEUR
ANALYSTE 903-64

1. PRETS ET BOURSES
ÉTUDIANTS POSSIBLES
2. PROLONGATION
D'ASSURANCE
CHÔMAGE
3. COURS DE PLANIFICATION
DE CARRIÈRE INCLUS
4. ASSISTANCE AU
PLACEMENT
5. SUPPORT FINANCIER
POSSIBLE DURANT VOS
ÉTUDES
6. STRUCTURE DE COURS
MODULAIRE POUR
ADULTES

«Prenez l'autoroute
électronique et la
haute technologie
pour un avenir
brillant.»

A. THOMAS,
Ingénieur,
Directeur

**INSTITUT
SUPÉRIEUR
D'ÉLECTRONIQUE**

PERMIS 749524

INSCRIVEZ-VOUS À L'UN DE NOS
PROGRAMMES D'AUJOURD'HUI
(514) 527-4147

1500
DE MAISONNEUVE EST,
MONTREAL

JE VEUX TRAVAILLER: Je retourne aux études

Nos Programmes:

Programmeur-analyste (420.52)

Technicien en informatique
(Tech. de micro informatique 901.91)

Spécialiste en bureautique
(Actualisation en bureautique 900.62)
(Techniques bureautiques 412.62)

Avantages

- Prêts et bourses
- Prolongation de chômage
- Programme de subvention SPRINT
- Service complet d'aide au placement
- Une pédagogie axée sur la pratique

C/C++ / Oracle
Novell
dBase-Clipper
Ms-Access
Windows

Comptabilité
Word
MS-Excel
Visual Basic
Word Perfect

Communiquez avec nous à Montréal

(514) 842-8643

1(800) 338-8643

**COLLÈGE
D'INFORMATIQUE
Marsan**
Permis du ministère 749-770

Cours de jour, de soir, en anglais ou en français. Prêts et bourses, Sprint.

Décrochez la lune

DERNIÈRE SEMAINE POUR LA SESSION D'HIVER
Début des cours: jour 11 janvier – soir 15 janvier
Inscription et ré-inscription – dès maintenant – de 09 h 00 à 21 h 00
apportez tous les documents nécessaires à l'étude de votre dossier

Réalisez votre rêve. Décrochez un diplôme utile!

Le Collège LaSalle vous offre plus de 21 perspectives de carrières,
sanctionnées par des diplômes ou par des attestations d'études
collégiales (DEC, AEC) dans les domaines suivants :

- **Design de mode** : Patroniste, styliste
- **Commercialisation de la mode** : Représentant de ventes, Technicien en import/export, Spécialiste en commercialisation gros/détail, Gérant, Acheteur
- **Gestion de la production du vêtement** : Assistant de production
- **Techniques de tourisme** : Conseiller en voyages, Guide accompagnateur/agent d'information, Organisateur d'événements et de congrès
- **Techniques de gestion hôtelière** : Délégué commercial pour établissements hôteliers, Gestion des services de l'hébergement, Superviseur des achats
- **Gestion des services alimentaires et de restauration** : Démarrage et gestion de restaurants, Gestion des cuisines
- **Techniques administratives** : 2 options – Gestion internationale, Marketing international
- **Techniques de gestion de bureau** : légal, médical, comptabilité, administration.



**COLLÈGE
LASALLE**

2000, rue Sainte-
Catherine Ouest
Montréal
(Québec)
H3H 2T2



(514) 939-2006

Sans frais : 1 800 363-3541

Fax : (514) 939-2015

FORMATION EN CAO/FAO

DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR

AutoCad, base	du 29 janvier au 11 mars	325 \$
AutoCad, intermédiaire	du 30 janvier au 12 mars	325 \$
Modélisation solide 3D	du 31 janvier au 13 mars	395 \$
AutoCad Designer	du 29 janvier au 11 mars	395 \$
AutoCad Personnalisation	du 31 janvier au 13 mars	395 \$
Autosurf	du 30 janvier au 12 mars	395 \$
* Manuels inclus		

FABRICATION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

Smart Cam	du 29 janvier au 11 mars	395 \$
-----------	--------------------------	--------

ANIMATION ET RENDU 3D

3D Studio, base	du 1 ^{er} février au 14 mars	325 \$
3D Studio, avancé	à préciser	395 \$

DURÉE DES COURS

45 heures chacun

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION

Tél. : (514) 678-7462
Télé. : (514) 678-3240

ATQ Québec
Réseau des Centres de Formation AutoCAD du Québec

**Collège
Édouard-Montpetit
Centre de CAO/FAO**

Nous avons à cœur d'évoluer ensemble
5555, place de la Savane, Saint-Hubert (Québec) J3Y 5K2

**Nous formons
des gagnants!**

Donnez à votre enfant la chance de réaliser son plein potentiel.

« Le collège est pour moi un lieu où
je me fais des amis pour la vie. »

- Marc, 5e

« Au collège, on nous apprend à
devenir responsable. »

- Dominique, 2e

**Collège
Bourget**

Rigaud (Vaudreuil)
Québec J0P 1P0

Le collège Bourget, dirigé
par les Clercs de
Saint-Viateur, est une école
privée pour jeunes filles et
garçons, externes ou
pensionnaires. On y offre
le cours **secondaire** et, à
compter de septembre
1996, les 4e, 5e et 6e
années du **primaire**.
Des bourses d'études
sont disponibles.
Les éducateurs y
transmettent la fierté de la
langue française et le goût
de la culture et du sport.

Examens d'admission

Les examens
d'admission pour les
1re, 2e et 3e années
du secondaire
auront lieu

les samedis
20 janvier,
17 février
et
30 mars 1996
dès 8 h 30.

Pour plus de renseignements composez le (514) 451-0815.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Réussir aujourd'hui

Pour réussir aujourd'hui, il faut un collège :

MIXTE



- ✓ **À l'enseigne de la qualité**
 - Un collège déclaré d'intérêt public par le MEQ ;
 - un enseignement de tous les programmes des voies régulières et enrichies du cours secondaire ;
 - un grand nombre d'heures de français et de mathématique. Supervision personnalisée à notre Centre d'aide en français et en mathématique ;
 - un encadrement pédagogique classique et dynamique ;
 - un service d'étude dirigée après les heures de classe.
- ✓ **À l'enseigne de l'élève**
 - Une école aux dimensions humaines et à l'ambiance familiale ;
 - un groupe-classe stable et supervisé par un titulaire de classe ;
 - des professeurs rigoureux et exigeants mais aussi capables de comprendre et d'aider les jeunes.
- ✓ **À l'enseigne de son temps et de son milieu**
 - une spécialisation **Art et Communication** dès la 1^{re} secondaire ;
 - de nombreuses activités à l'école et à l'extérieur de l'école (radio, journal, conférences, sorties culturelles, théâtre, etc.).

RACHEL
310, rue Rachel Est
287-1944

Examen d'admission le samedi 20 janvier dès 8 h 30
Vous devez prendre rendez-vous.

ESSJ UNE ÉCOLE OUVERTE SUR LE MONDE

École secondaire Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
Institution privée mixte

- Cours réguliers 1^{re} à la 5^e année du secondaire.
- Programme d'éducation internationale axé sur la compétence linguistique en anglais et en espagnol.
- Programme des 1^{re} et 2^e années du secondaire d'une durée de trois ans pour les élèves éprouvant des difficultés d'apprentissage.
- Concentration en anglais

SERVICE DE PENSIONNAT POUR FILLES



- Appui aux élèves en difficulté
- Encadrement personnalisé (titulariat)
- Apprentissage de l'informatique
- Activités parascolaires variées

SÉANCE D'ADMISSION

Samedi 20 janvier 1996: 9 h à 12 h

1^{re} et 2^e années
du secondaire
Pavillon Notre-Dame
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 2R1
Tél.: (514) 773-8515

3^e, 4^e et 5^e années
du secondaire
Pavillon Bourdages
2875, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 5S3
Tél.: (514) 774-7087

AL L'ACADÉMIE LAURENTIENNE

TESTS D'ADMISSION ET JOURNÉE « PORTES OUVERTES »
20 JANVIER 1996 ET 17 FÉVRIER 1996 (de 13 h à 15 h 30)

UN CADRE UNIQUE

qui prépare mieux au monde des Grands

UNE TOUTE PETITE ÉCOLE ...

Située à Val-Morin, dans la très belle région des Laurentides, l'Académie Laurentienne accueille chaque année quelque 250 élèves dont les parents ont opté, avant tout, pour la qualité dans le domaine de l'enseignement et le professionnalisme d'une équipe de professeurs entièrement dédiés au développement global et personnalisé de l'enfant.

UN CONCEPT ÉDUCATIF ORIGINAL ...

École dotée d'un pensionnat et d'un externat. Installations des plus modernes offrant à la fois une formation académique, sportive, culturelle et sociale de premier plan. L'Académie Laurentienne se démarque des autres institutions du même type par l'originalité des options qui y sont offertes :

- Éducation internationale
- Enseignement intensif de l'anglais
- Programme sportif
- Programmes académiques enrichis
- Voyages culturels
- Apprentissage du leadership
- Camp nature



COLÈGE PRIVÉ

Primaire 4^e, 5^e, 6^e Secondaire 1 à 5.
Transport quotidien jusqu'à Laval et St-Jovite et hebdomadaire jusqu'à Montréal et Longueuil.

INFORMATIONS

1 800 790-2333

(819) 322-2913

Télécopieur:

(819) 322-2722

AL **ACADÉMIE
LAURENTIENNE
VAL-MORIN**

DIRECTION Autoroute des Laurentides, sortie 76
1200, 14^e avenue, Val-Morin (Québec)

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

UN COURS DONT VOUS PARLerez

pour ceux et celles qui désirent

- mieux se débrouiller en anglais;
- être plus à l'aise en parlant;
- avoir plus de spontanéité.

PETITS GROUPES:
4 à 7 maximum

- Niveaux débutant à avancé
- Professeurs qualifiés d'expression anglaise

Durée: 5 semaines ou 5 samedis -TOTAL: 30 heures

Horaires: jour / soir ou samedi

Frais de session: 225 \$ (tout compris, déductibles d'impôt)

* Accrédité par la société québécoise de développement de la main-d'oeuvre.

ENTREVUE DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION SUR
RENDEZ-VOUS: DU 15 AU 20 JANVIER INCLUSIVEMENT.

985-2414 (ou 985-2200 après 17 h 30)

CCFA C'EST

• 25 ans d'expérience • Près de 20 000 étudiant(e)s • Aux employé(e)s de centaines de compagnies, telles que La Presse, The Montréal Gazette, Radio-Canada, la Banque Royale, La Laurentienne, Hydro-Québec, l'ENAP (UQAM), etc.



CENTRE CCFA ÉCOLE DE LANGUES
Station de métro Peel, sortie Peel

ATELIERS INTENSIFS DE MICRO-INFORMATIQUE

Formation sur les environnements
WINDOWS, DOS, MACINTOSH et NOVELL.

Initiation à la micro-informatique, Windows (3.1 et 95), WordPerfect, Word, Lotus 123, Excel, dBASE V, Access, FileMaker, Simple Comptable (Windows et Macintosh), CorelDraw, Corel Ventura, PowerPoint, Photoshop, PageMaker, QuarkXPress, Illustrator, FreeHand, VisualBasic, DOS, Windows, réseau Novell, Director, Premiere, Langage C et C++, AutoCad, Ms Project, OS/2 et Unix.

NOUVEAU : ateliers
d'utilisation du réseau Internet

Soirée d'information:
LE LUNDI 15 JANVIER,
DE 16 À 19 HEURES, AU LOCAL D-3603.

INSCRIPTION CONTINUE
SUR PLACE OU PAR TÉLÉPHONE



ATELIERS DE
MICRO-INFORMATIQUE
**COLLÈGE
DE MAISONNEUVE**
3800, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1X 2A2

Pour information et inscription:
251-1444
poste 4811

Pour recevoir l'horaire d'hiver par télécopieur,
appelez notre ligne TouchFax (514) 879-3210

Pour mieux exercer votre rôle en qualité La gestion de la qualité

Les cours ont une durée de 45 ou 60 heures et sont offerts le soir et le week-end. Le programme conduit à l'obtention d'une attestation d'études collégiales (AEC).

- Gestion intégrale de la qualité
- Mobilisation et consolidation d'équipe en contexte de changement
- Communication et service à la clientèle
- Coaching
- Animation d'équipe et gestion participative
- Créativité en résolution de problèmes
- Gestion du travail et de la productivité
- Intégration des apprentissages

Pour information et inscription, présentez-vous sans rendez-vous le jeudi 18 janvier 1996 à 18 h 30 au local S-126 du pavillon Ignace-Bourget, 10500, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal ou composez le 332-3000, poste 313.

Veuillez apporter votre relevé de notes du secondaire V.



**Collège
de Bois-de-Boulogne**
L'avenir en formation

FORMATION CONTINUE ET
SERVICES AUX ORGANISATIONS

103-55 Gestion financière
bureautique A.E.C. 6 mois
Logiciels comptables
ACCPAC Plus Lotus 123

La théorie et la pratique
avec un ordinateur par
étudiant(e)

103-54 Programmeur-analyste
A.E.C. 15 mois
Programmation par objet (C++)
Formation sur AS/400
(Le seul collège privé à offrir une telle formation)

N°1

Administrateur de réseaux

À MONTRÉAL ET À LAVAL

ADMINISTRATION
903-55 Gestion financière
bureautique A.E.C. 6 mois
Logiciels comptables
ACCPAC Plus Lotus 123

RÉSEAUX
902-55 Installation et gestion de
réseaux A.E.C. 12 mois
Programme incluant:
électronique, informatique
et la gestion de réseaux
Le seul établissement collégial
à offrir ce programme

PROCHAINES SÉSSIONS

**DELTA
COLLÈGE**

BUREAUTIQUE
900-62 Actualisation en
bureautique A.E.C. 6 mois
Wordperfect, Word, Lotus
Excel

INFORMATIQUE
903-54 Programmeur-analyste
A.E.C. 15 mois
Programmation par objet (C++)
Formation sur AS/400
(Le seul collège privé à offrir une telle formation)

INSCRIVEZ-VOUS
IMMÉDIATEMENT!

Montréal **849-7725** Laval **688-2020**
416, Boul. de Maisonneuve O.
700, Montréal (Québec) H3A 1L2
Métro P.-des-Arts

Carrefour Laval
2525, Boul. Daniel-Johnson
610, Laval (Québec) H7T 1S9

«On vous ouvre les portes de notre école.»



Découvrez nos écoles primaires à vocation particulière.

École Internationale de Montréal
(langues étrangères et ouverture au monde)
360, avenue Clarke
Westmount - 596-5721

Fernand Seguin
(orientation scientifique pour enfants doués)
10050, rue Dufferin
Montréal - 596-5200

Laurier
(concentration ballet, 6^e année du primaire)
505, rue Laurier Est
Montréal - 596-5770

Cours dispensés par l'École supérieure de
danse du Québec.

Pierre de Coubertin
(tiers-temps éducation physique)
4060, rue Charlevoix
Montréal-Nord - 596-5360

Sainte-Gertrude
(enseignement de 4 volets en arts)
boul. Sainte-Gertrude
Montréal - 596-5544

16 janvier,
de 15 h à 17 h

24 janvier,
de 9 h à 11 h
27 janvier: examen
d'admission pour les élèves
de la 2^e à la 6^e année.

17 janvier,
entre 9 h et 15 h

23 janvier,
de 9 h à 11 h 30
soirée d'information:
31 janvier, à 19 h 30

17 janvier,
de 9 h à 11 h (visite guidée)
soirée d'information:
16 janvier, de 19 h 30
à 21 h



MAISONS D'ENSEIGNEMENT

CARRIÈRE DANS LE DOMAINE DU VOYAGE

DEPUIS 1979, UNE INSTITUTION PRIVÉE OFFRE UN PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE ET RECONNUE PAR LES EMPLOYEURS DU DOMAINE.

- Vous avez fait des études collégiales ou universitaires mais les emplois sont rares dans votre secteur de spécialisation et vous recherchez un travail intéressant?
- Vous avez quitté le marché du travail depuis quelques années et vous recherchez un travail intéressant?
- Vous avez actuellement un travail mais vous songez à réorienter votre carrière?
- Le domaine du voyage vous intéresse mais vous n'avez pas fait d'études collégiales et vous vous demandez s'il y a des emplois intéressants pour vous?

FORMATION TECHNIQUE

Il est possible et facile, pour y accéder, d'acquiescer d'abord une formation technique sérieuse et complète qui vous permettra de connaître la terminologie du domaine, la tarification aérienne, les produits offerts aux vacanciers et voyageurs d'affaires, la géographie touristique et les caractéristiques des principales destinations. Vous devez également apprendre à utiliser un système informatisé de recherche, de réservation et d'émission des documents de voyages.

L'industrie du voyage n'est pas limitée aux agences de voyages. Il existe une foule d'entreprises qui offrent leurs services par l'entremise du réseau des agences de voyages et elles recherchent du personnel techniquement qualifié et de tout âge.

QU'EST-CE QUE LE COLLÈGE APRIL-FORTIER?

- C'est un centre de formation en tourisme reconnu et recommandé par les meilleures entreprises de l'industrie du voyage.
- C'est la plus importante école privée spécialisée dans le domaine du voyage au Québec.

QUE VOUS OFFRE LE COLLÈGE APRIL-FORTIER?

- Une formation intensive et complète qui s'adresse d'abord à une clientèle adulte.
- Une formation professionnelle et pertinente visant à fournir les outils nécessaires pour fonctionner adéquatement dans le domaine.



Gisèle April-Fortier

Une équipe de formateurs recrutée chez les professionnels du voyage et branchés sur les besoins de l'industrie.

Un programme suffisamment diversifié pour vous permettre de faire la transition entre votre situation actuelle et un domaine qui offre une variété de postes à temps plein et à temps partiel.

Un programme conçu en modules indépendants répartis en sept (7) cours sur une période de quatre mois (362 heures) avec option de jour, de soir et samedi, à temps plein ou à temps partiel. Des cours complémentaires au programme sont également offerts.

SERVICE DE PLACEMENT

Les conseillers du Collège April-Fortier pourront vous aider à vous orienter en fonction des besoins de l'industrie et selon vos expériences, votre âge, vos études et vos objectifs.

Depuis 16 ans, le Collège a permis à plus de 5 000 étudiants de s'insérer dans le domaine du voyage et plusieurs d'entre eux occupent aujourd'hui des postes-clés dans divers secteurs de l'industrie.

DEBUT DES PROCHAINS COURS

Les prochains cours de jour à temps plein débutent le 16 janvier 1996 (4½ jours/sem.) et le 12 février 1996 (3 jours/sem.); à temps partiel le soir, le 12 février 1996; le samedi 10 février 1996. Nous vous offrons aussi la possibilité de suivre le programme en anglais le 30 janvier 1996.

RENSEIGNEMENTS

Cours d'information (durée 3 heures) offerts gratuitement aux dates suivantes:

MERCREDIS 31 janvier et 7 février à 19 h et le JEUDI 8 février à 14 h. En anglais les mercredis 17 et 24 janvier à 19 h et le jeudi 18 janvier à 14 h.

Places limitées! Veuillez RÉSERVER dès maintenant.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

COLLÈGE APRIL-FORTIER
801, rue Sherbrooke Est, suite 100 (coin St-Hubert)
Montréal (Québec)
Métro: Station Sherbrooke (sortie Berri Est).
Veuillez communiquer avec nous au: 521-1600 ou 878-1414.

Prochaines soirées PORTES OUVERTES :

les 24 janvier et 13 février 1996
de 17 h à 21 h.

Entrez dans le monde des affaires

Programmes professionnels

- Alternance travail-études en Techniques administratives 410
- Techniques juridiques 310
- Techniques de commerce international 900
- Techniques informatiques 420
- Techniques de bureau 412 (juridique, médical, tourisme, direction bilingue)

Enseignement en français et en anglais.
D.E.C., A.E.C.



Possibilités de financement

- SPRINT (Subventions et prêts individuels aux travailleurs)
- Prêts et bourses
- Prolongation des prestations d'assurance-chômage

Service de placement

Renseignements :
(514) 866-4622

**Mordez à belles
dents dans l'emploi
de votre choix**

Inscrivez-vous dès maintenant
pour la session de septembre 1996

Collège O'Sullivan de Montréal Inc.
1191, rue de la Montagne
Montréal (Québec) H3G 1Z2

Métro Peel ou
Lucien l'Allier

Heures d'ouverture :

Du jeudi 11 au samedi 20 janvier : de 11 h à 20 h
Le dimanche 21 janvier : de 11 h à 20 h
Chaque jour, la billetterie fermera ses guichets
2 heures avant la fermeture du Salon.

Prix des billets (toutes taxes incluses) :

Adultes : 9 \$
Etudiants, âge d'or, groupes de 20 personnes et plus : 7 \$
Détenueurs de la carte Accès Montréal (du lundi au vendredi inclusivement) : 7 \$
Enfants de 6 à 12 ans accompagnés d'un adulte : 3 \$
Enfants de 6 ans et moins : gratuit

Une réalisation de la Corporation des Concessionnaires d'Automobiles de Montréal Inc.

CFTM

La Presse



AVIS PUBLIC

Calendrier des assemblées régulières publiques du Conseil d'administration de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal pour l'année 1996.

Conformément aux dispositions de l'article 257 de la Loi sur la Communauté urbaine de Montréal (L.R.Q. Chapitre C-37-2), AVIS est par les présentes, donné de l'adoption par le Conseil d'administration de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal à une assemblée régulière publique tenue le 6 décembre 1995 de la résolution numéro C.A. 95-270 établissant le calendrier des assemblées régulières publiques pour l'année 1996 comme suit:

DATE	HEURE	ENDROIT
17 janvier (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences Accueil principal - Niveau 1 800, rue de La Gauchetière Ouest Montréal (Québec) (Angle des rues University et de La Gauchetière Station de métro Bonaventure - Autobus lignes: 38 - Ville-Marie, 61 - Wellington, 107 Peel et 168 - Cité-du-Havre)
7 février (mercredi)	19 h 30	Ville de Verdun Hôtel de Ville Salle du Conseil 4555, Avenue Verdun Verdun (Québec) près de la 1 ^{re} Avenue et Willibrod - Station de métro Verdun - Autobus lignes: 58 - Wellington, 107 - Verdun, et 108 - Bannantyne)
6 mars (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
3 avril (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
1 ^{er} mai (mercredi)	19 h 30	Ville de Montréal-Est Hôtel de Ville Salle du Conseil 11370, rue Notre-Dame Est Montréal-Est (Québec) (entre Broadway et Marier - Station de métro Honoré-Beaugrand Autobus ligne: 187 - Notre-Dame)
5 juin (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
3 juillet (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
28 août (mercredi)	19 h 30	Ville de Roxboro Ecole Socrate 11, 11 ^{ème} Rue Roxboro (Québec) (près de la 11 ^{ème} Avenue-continuation de la rue Centre Commercial - gare de trains Roxboro/Pierrefonds Autobus lignes 68 - Pierrefonds, 206 - Roger-Pilon)
18 septembre (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
9 octobre (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences
6 novembre (mercredi)	19 h 30	Ville de Saint-Laurent Hôtel de Ville Salle du Conseil 777, boulevard Marcel-Laurin Saint-Laurent (Québec) (angle De L'Eglise- Station de métro du Parc Autobus ligne: 16 - Graham Station de métro du Collège ou Côte-Vertu Autobus ligne: 128 - Ville Saint-Laurent)
4 décembre (mercredi)	19 h 30	Siège social Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal Centre de conférences

L'assistant-secrétaire

Gérald Blais

Gérald Blais

STCUM



ADMIREZ NOS VEDETTES SUR ROUES! PRÉSENTÉ PAR RUST CHECK

Le taxi du film *Judge Dredd*.

La voiture de police du film *The Demolition Man*.

L'ambulance de la nouvelle télésérie québécoise *Urgence*.

En primeur : le véhicule du film *Two if by sea*.

Le Saint, la célèbre auto de Simon Templar.

Le Bouledogue Bazou, véhicule du
programme *Bouledogue Bazar*.

Fabriqués sur mesure par :
General Motors, Land Rover,
Volkswagen et Volvo.



Profitez
de la Haute-garantie Chevrolet :
service gratuit pour
les enfants de 2 à 10 ans
des 11 h tous les jours
de l'exposition.

CONCOURS

Déposez ce coupon dûment complété au Salon International de l'Auto ou postez-le à :
La Presse Inc., C.P. 11054, Succ. centre-ville, Montréal (Québec) H3C 4Z1
Les coupons postés à La Presse doivent être reçus au plus tard le 19 janvier 1996, avant 17 h 59.

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. (rés.) : _____ Tél. (bur.) : _____

Âge : _____ Question d'habileté mathématique : 25 + 30 - 20 : _____

Le tirage aura lieu à l'emplacement du concours du Salon International de l'Auto de Montréal, le dimanche 21 janvier à 20 h. Les règlements du concours sont disponibles au Salon International de l'Auto de Montréal et à La Presse. Âge minimum requis pour participer : 18 ans.